

Amstenrade weer  
Winchester City  
**PAGINA 7**

Minder toeristen  
in Limburg  
**PAGINA 11**

Kwaliteit wegenbouw  
steeds belangrijker  
**PAGINA 14**

Stunt Jacco Eltingh  
op Wimbledon  
**PAGINA 17**

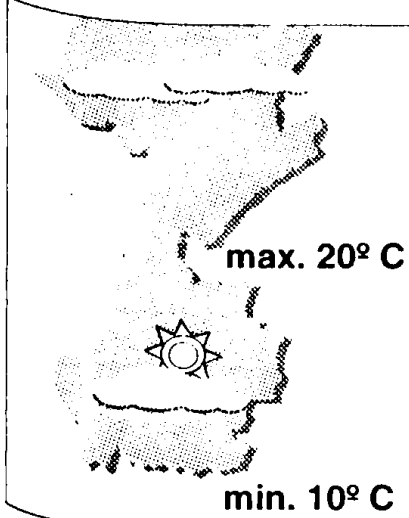
Marco van Basten  
in huwelijksbootje  
**PAGINA 17**

Bouwmans uit topdrie  
in Zwitserland  
**PAGINA 19**

## Meerderheid EG staakt verzet wapenembargo

KOPENHAGEN - Een meerderheid van de EG-landen, waaronder Nederland, verzet zich niet langer onder alle omstandigheden tegen opheffing van het wapenembargo tegen Bosnië-Herzegovina. Deze landen erkennen dat de opheffing als allerlaatste middel kan worden beproefd als alle andere middelen zijn uitgeput. Een minderheid van de EG-lidstaten wil het wapenembargo onder geen enkele omstandigheid opheffen, omdat dit tot meer geweld leidt. Dat werd gisteren op de Eurotop in Kopenhagen bekend.

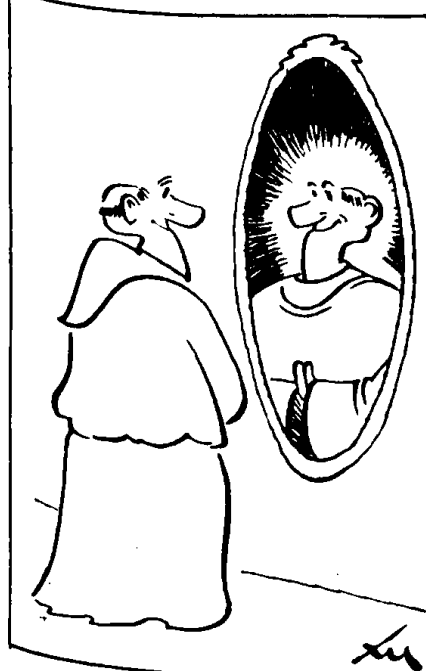
Het verschil in opvatting over het wapenembargo leidde ertoe dat zij het nog niet volledig eens werden over een gezamenlijke verklaring over de crisis in Bosnië.



**MEER BEWOLKING**  
Een hogedrukgebied ten westen van Ierland veroorzaakt een noordelijke stroming waarmee vochtige lucht wordt aangevoerd. In de ochtend zijn er nog zonnige periodes maar geleidelijk neemt de bewolking toe. Het blijft echter droog. De temperatuur loopt op tot zo'n 20 graden. Er staat een matige wind uit noordelijke richting. Komende nacht ligt de minimumtemperatuur rond de 10 graden. Voor verdere informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-9775.

**VANDAAG:**  
zon op: 05.17 onder: 22.01  
maan op: 08.05 onder: 23.24  
**MORGEN:**  
zon op: 05.17 onder: 22.01  
maan op: 09.25 onder: 23.50

Spiegels met  
verlichting



DOOR ERIC VAN DORST

**BEEK** - De geluidnormering van nachtvluchten wordt losgekoppeld van de procedure tot aanleg van de Oost-westbaan op Maastricht Airport. Het kabinet heeft hertoe besloten om te voorkomen dat het project nog langer vertraging oploopt en om ervoor te zorgen dat de aanleg toch omstreeks 1995 kan beginnen. De aanwijzingsprocedure loopt al sinds 1985.

Handhaving van de oorspronkelijke procedure zou zeker op nieuw tot grote vertraging van de aanleg hebben geleid, omdat het kabinet anderhalve week geleden koos voor invoering van

*Aanleg kan omstreeks 1995 beginnen*

## Nachtvluchten 'los' van Oost-westbaan

één enkele geluidnorm voor nachtvluchten. Daarmee werd een belangrijk uitgangspunt van beleid - de voor Maastricht Airport ontwikkelde Griefahn-norm - geschrapt.

Nadat de wijziging van de Luchtvaartwet door het parlement is bekrachtigd, wordt voor

'Beek' nog dit jaar een definitieve aanwijzingsbeschikking afgegeven. Daarin zal de aanleg van de baan en het (interim-)zoningsbeleid voor de bestaande Noord-zuidbaan zijn opgenomen, maar niet de geluidnorm voor nachtvluchten. Verdere omtrentingen en de daadwerke-

lijke aanleg kunnen vervolgens plaatsvinden. Hiervoor wordt vier jaar uitgetrokken, de periode die naar verwachting nodig is om de nieuwe nachtnorm verder uit te werken en ten aanzien van 'Beek' te legaliseren, mede via nieuwe inspraak. CDA-Kamerlid Léon Frissen toonde zich gisteren verheugd over het kabinetsbesluit. „Zo blijft er schot in de zaak en is een begin van rechtsongelijkheid (meerdere nachtnormen in één land, red.) de kop ingedrukt.”

Zie verder pagina 14

● 'Enige manier om luchthaven te redden'

*'Stelsel sociale zekerheid staat nieuwe banen in de weg'*

# EG bepleit loonmatiging

Van onze correspondent

KOPENHAGEN - De Europese werknemers moeten voor vele jaren rekenen op loonmatiging en minder sociale zekerheid. Voor die harde boodschap is gisteren op de Eurotop in de Deense hoofdstad de basis gelegd. In het komende half jaar zal de EG deze marsroute in concrete voorstellen proberen te vertalen. Maar de regeringsleiders konden het niet eens worden over hoe op korte termijn de economie te stimuleren.

Aan de 'onderkant van de arbeidsmarkt' moeten meer banen worden gecreëerd, zei premier Lubbers. Die moeten vooral in de laagbetaalde dienstensector worden gezocht, al bezwoeren alle EG-leiders dat ze geen kopie willen van het Amerikaanse systeem. Daarnaast moet men in het bedrijfsleven 'niet al te beducht zijn' voor ontslagprocedures. Voor de EG is het trefwoord meer flexibiliteit op de arbeidsmarkt.

In heel Europa moet het stelsel van de sociale zekerheid 'worden bijgesteld', concludeerde Lubbers. „Dat stelsel is altijd bedoeld geweest om de armoede van de straat te houden. Het mag niet ten koste gaan van de inschakeling in het arbeidsproces, maar dat is wel wat nu gebeurt.”

### Symbolisch

Het werd in Kopenhagen symbolisch opgevat dat Jacques Delors, de voorzitter van de Europese Commissie, strompelend op krukken de Eurotop betrad om zijn visie op de Europese economie te geven. Zijn rugklachten werden prompt als 'Euro-ischias' bestempeld en werden daarmee synoniem voor de ziekte waaraan het oude Europa lijdt.

Er worden in vergelijking met Amerika en Japan te weinig banen geschapen. De werkloosheid kan volgens jaar tot het dramatische getal van 20 miljoen oplopen. Zelfs de socialist Delors gaf toe dat dat te maken heeft met de tradities van Europa: de sociale zekerheid en de arbeidsvoorwaarden. Die diagnose werd door alle EG-leiders onderschreven. Welke therapie de EG zal ontwikkelen, moet de komende maanden blijken.

### Afzonderlijk

Probleem daarbij is dat de sociale politiek een aangelegenheid van de afzonderlijke lidstaten is. Premier Lubbers weigerde aan te geven wat Nederland wil doen.

De Britse premier Major zat echter niet om een voorbeeld verlegen. Hij vond het te gek voor woorden dat Brussel het jonge mensen omwille van hun gezondheid wil verbieden de kran rond te brengen of 's morgens in een bakkerij te helpen „hoevel ze wel de hele nacht in een discotheek kunnen dansen.”

DOOR PIERRE ROUSSEAU

RIJCKHOLT - Pastoor Charles Niederer van Rijckholt is op zijn 80ste voor de duivel niet bang maar ook niet voor inbrekers. Tweemaal in één maand tijd kwam hij in het nieuws door een kerkdief bij zijn kladden te pakken en over te dragen aan de politie. „Wie bang is redt het niet in het leven,” luidt zijn filosofie, die hij stoelt op oorlogservaringen: tien jaar in Indonesië en twaalf jaar in Libanon. Het aanhouden van een jonge inbreker noemt de pastoor dan ook 'kinderspel'.

Zondagmiddag zat de pastoor na het eten wat te lezen in zijn werkkrant toen de deur opeens openging en er een indringer voor hem stond. Dezelfde die

## Spookrijdster verongelukt



● Een spookrijdster is gisteravond rond kwart over negen op de autoweg ter hoogte van Ten Esschen in Heerlen verongelukt. Een 53-jarige inwoner uit Oirsbeek botste in de bocht (bij de zogenoemde Vogelkop) frontaal tegen de auto van de spookrijdster en raakte zeer zwaar gewond. Hij moest naar het De Weverziekenhuis worden overgebracht. De vrouw was op slag dood. Beide voertuigen raakten total-loss. Een gedeelte van de Antwerpse Weg moest lange tijd voor het verkeer worden afgesloten. De identiteit van het slachtoffer was gisteravond nog niet bekend. De Heerlense politie zoekt nog getuigen van het ongeluk.

Foto: KLAUS TUMMERS

*Dit jaar 30.000 aanvragen te verwachten*

## Opvang asielzoekers kost aanzienlijk meer

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG - Staatssecretaris Kosto (Justitie) heeft dit jaar en volgend jaar 51 miljoen gulden extra nodig voor de behandeling van asielverzoeken. Welzijnsmistater d'Ancona heeft nog eens een bedrag van ruimweg minimaal 150 miljoen gulden extra nodig voor de opvang van asielzoekers. Dit omdat het aantal asielverzoeken dit jaar fors dreigt toe te nemen.

Het huidige beleid, en het daarbij behorende geld, gaat uit van twin-

tigduizend asielzoekers per jaar. Op grond van de ervaringen gedurende de eerste vijf maanden verwacht justitie dit jaar echter 27.000 tot 30.000 asielzoekers. Bij de berekening van het extra geld dat daarvoor nodig is, zijn Kosto en d'Ancona aan de lage kant gaan zitten. Zij gaan nu uit van 25.000 asielzoekers.

Volgens directeur Nawijn van de directie vreemdelingenzaken van het ministerie van Justitie, heeft zijn dienst op dit ogenblik overigens niet zoveel aan extra personeel. De directie is de afgelopen jaren zo onstuimig uitgebreid, dat

zij last heeft van groei stuipen. Bovendien staat de dienst aan de vooravond van een grote reorganisatie die voor grote onrust onder het personeel zorgt. Honderden banen zullen worden overgeheveld naar de rechtbanken in Den Bosch, Zwolle en Amsterdam.

Uit het gisteren gepresenteerde jaarverslag van de directie vreemdelingenzaken blijkt dat vorig jaar in Nederland 20.346 asielverzoeken zijn ingediend. De meesten kwamen uit het voormalige Joegoslavië (5607), gevolgd door Somalië, met 4246 asielverzoeken.

## limburgs agblad

**U LEEST DE KRANT VAN LIMBURG  
MAAR U BENT NOG GEEN ABONNEE?**

Vul de bon in en stuur hem op. Dan kunt u het Limburgs Dagblad elke dag lezen. De eerste 14 dagen zelfs gratis! En als u daarna automatisch betaalt, spaart u nog eens vele gulden per jaar en ontvangt u bovendien een leuk cadeau naar keuze.

Ja, ik kies voor een abonnement op DE KRANT VAN LIMBURG.

Naam: .....

Adres: .....

Postcode/Plaats: .....

Telefoonnr. (i.v.m. controle bezorging): ..... (VEX)

De betaling gebeurt automatisch: ☐ f 28,40 per maand ☐ f 29,65 per maand

☐ f 85,20 per kwartaal ☐ f 86,45 per kwartaal

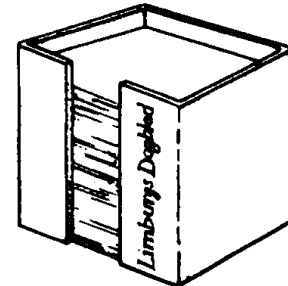
Mijn bank-/gironummer voor automatische betaling is: .....

(Plaats hier uw handtekening)

Als beloning voor automatische betaling kies ik voor het volgende cadeau:

☐ parkerpen  
☐ memokubus  
☐ luxe handdoek

Stuur deze bon in een open envelop, zonder postzegel, op naar: Limburgs Dagblad Antwoordnr. 46 6400 VB Heerlen



OF BEL GRATIS  
06-022 99 11



VEX

22-6

*Pastoor pakt jonge dief in de kraag*

## 'Niet bang zijn voor inbrekers'

een maand geleden ook al had ingebroken in deze kerk. Deze keer had hij enkele deuren vernield met een ijzeren staaf en wist hij via de kerk te ontsnappen, nadat hij de pastoor in zijn woning had opgesloten. Met behulp van mensen die toevallig langskwamen, kon de pastoor via het raam buiten komen. Op

aanwijzing van de passanten ontdekte hij de inbreker in het struikgewas. Daar overreedde hij de Belg mee te gaan naar het naburige benzinetankstation, waar even later de gealarmeerde politie arriveerde om de inbreker op te halen.

Het was een 22-jarige Belg, af-



DOOR CARLOS ALLEENE

## Nieuw boek van Vlaamse schrijver Fernand Auwera

## 'Ik schrijf omdat ik moeilijk kan praten'

In 'Tedere schade', een nieuwe roman van de Vlaamse schrijver Fernand Auwera (1929) besluiten Pieter-Paul Himmelsorge en San als kuise geliefden in het huwelijk te treden. Beiden hebben elkaar via een contactadvertentie leren kennen. Met San ontdekt Pieter-Paul Himmelsorge, alias Pipo, de liefde en de hartstocht en ook een speciale magische gave waarover hij in dit verband schijnt te beschikken. San verliest haar werk en haar gezondheid, maar Pipo's ontwaakte seksuele potentie biedt soelaas. Is 'Tedere schade' een onvergetelijk sprookje met meer realiteitsgehalte dan menige reportage uit het leven? Een gesprek met Fernand Auwera, schrijver van talloze romans, verhalenbundels, kinderboeken en film-scenario's.

Sinds kort heeft Auwera bij de prestigieuze uitgeverij Meulenhoff weer onderdak gevonden. „Al in de jaren '60 zat ik met drie romans bij uitgeverij Meulenhoff waar het manuscript van mijn vierde roman plotseling was verdwenen. Ik had geen kopie van de tekst, zodat op enkele doorslagen na alles was verloren. Dat boek had als titel 'De nacht bekijken'. Als gevolg daarvan is er een conflict geweest tussen mij en Meulenhoff, waarna ik naar uitgeverij De Standaard ben verhuisd. In 1980 bezorgde de postbode me een pakje vergeeld papier met een briefje waarin stond dat iemand in één van de kantoren van Meulenhoff mijn verloren manuscript had gevonden. Ik was toen met totaal andere zaken bezig, zodat ik nauwelijks nog belangstelling had voor die tekst. Pas begin vorig jaar heb ik geconstateerd

dat het hele verhaal mits enkele stilistische aanpassingen nog best gepubliceerd kon worden. Vrij snel kreeg ik een briefje van uitgever Laurens van Krevelen die bereid was het boek te publiceren. Intussen was ik ook volop aan een nieuwe roman bezig waarvoor hij eveneens belangstelling had. Uiteindelijk werd besloten eerst 'Tedere schade' te publiceren. Dat boek is een soort come-back bij Meulenhoff, waarna 'De nacht bekijken' zal verschijnen."

## Contactarm

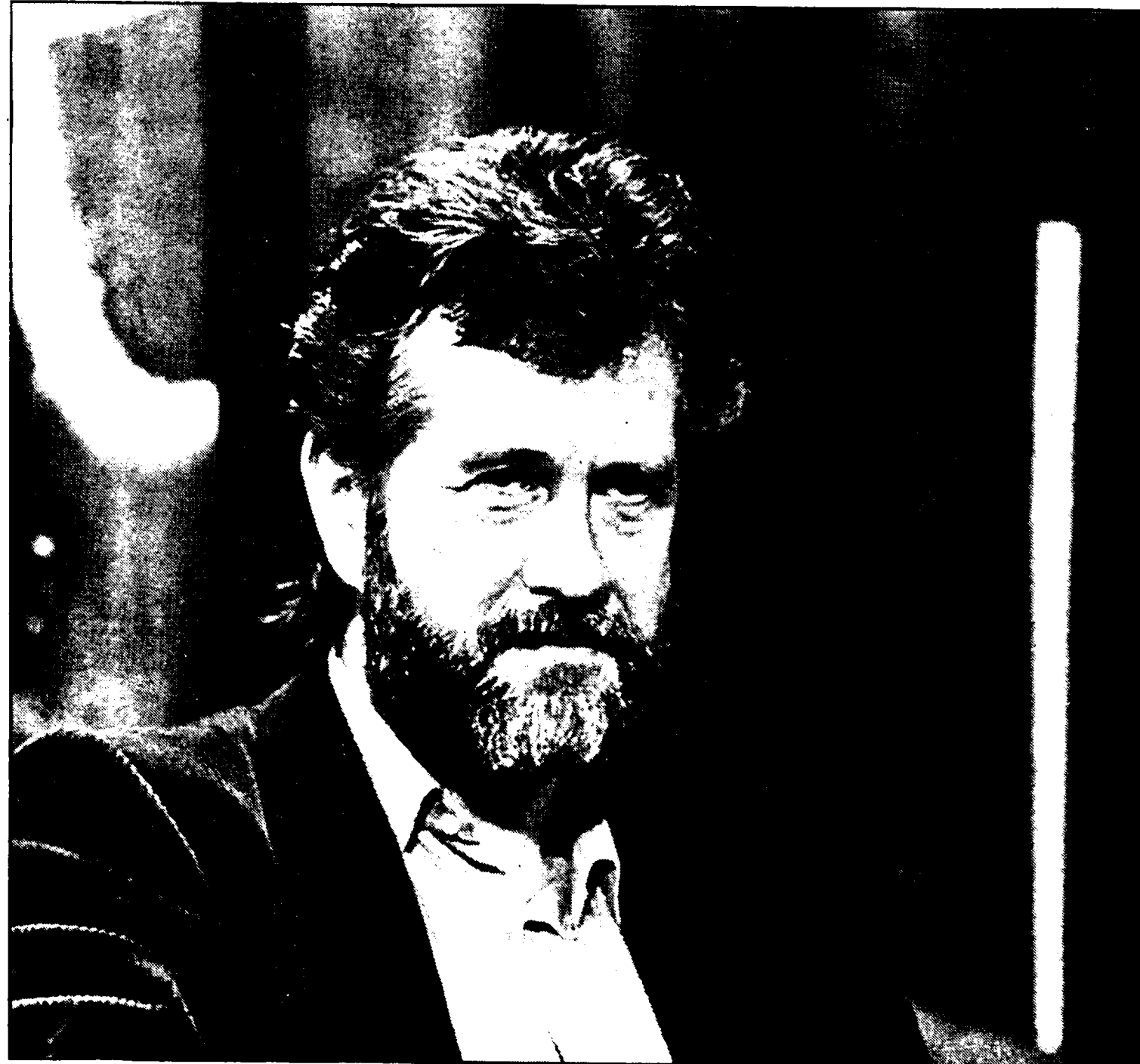
Waarom laat u Pieter-Paul Himmelsorge, de hoofdpersoon uit 'Tedere schade', via een contactadvertentie in contact komen met de aantrekkelijke San? Auwera: „Pieter-Paul Himmelsorge komt als Pipo eveneens voor in 'Uit het raam springen' moet als nutteloos worden beschouwd'. Wie dat boek heeft gelezen weet dat Pipo een contactarm iemand is die nog nooit met een vrouw naar bed is geweest. Zelfs als hij naar de hoeren gaat is er altijd nog iets dat hem verhindert met een vrouw te vrijen. Op seksueel gebied is hij een enorme pechvogel. Hij weet niet hoe hij vrouwen moet benaderen. Vandaar dat hij zijn toevlucht neemt tot een advertentie die hij toevallig in de krant leest. Op die manier ontmoet hij een zekere San met wie hij uiteindelijk naar bed gaat en hij ontdekt dat hij over zeer uitzonderlijke vermogens beschikt."

## Vage grens

Auwera praat niet graag over zijn eigen werk. „Ik schrijf namelijk over iets omdat ik er zo moeilijk over kan praten. Begrijp je? Als ik aan een roman schrijf wil ik af en toe spelen met het materiaal waarover ik als schrijver beschik. In 'Tedere schade' heb ik het al weer over mijn inmiddels bekende problematiek: dat er nauwelijks een grens bestaat tussen schijn en werkelijkheid, tussen leugen en waarheid en tussen verbeelding en werkelijkheid".

Is die grens met het klimmen der jaren vager geworden? Auwera: „Die grens is zonder enige twijfel vager geworden, want in vergelijking met vroeger zijn er nog meer vragen en nog meer problemen. Ik dacht altijd dat met het volwassen worden alles helder en duidelijk zou worden. Het tegendeel is waar."

Nadat Pipo's seksuele potentie is ontwaakt vestigt hij zich als seksueel therapeut. Vreemd hoe iemand van de ene op de andere dag kan veranderen?



● Fernand Auwera.

Auwera: „Het woord seksueel therapeut heb ik in de aanbiedingsfolder van de uitgeverij gelezen. Ik had iets in verband met Pipo nooit kunnen bedenken. Met zijn uitzonderlijke manier van neuken kan Pipo bij mensen wel enorme zaken verwezenlijken, maar dat betekent nog niet dat hij als therapeut actief is. Hij is en blijft een groteske figuur."

## Twijfel

Wie 'Tedere schade' heeft gelezen komt tot de conclusie dat mensen vaak het slachtoffer worden van hun enthousiasme? Auwera: „Nee. Ik denk dat de men-

sen doorgaans altijd ten onder gaan aan twijfel. Het probleem van de meeste schrijvers is overigens de eeuwige twijfel aan alles." Vormen leven en schrijven ook bij u een sluitend geheel?

Auwera: „Ik kan me moeilijk een leven zonder schrijven voorstellen. Dat wil niet zeggen dat ik zoals de personages uit mijn boeken ben. Er is bijvoorbeeld een hemsbreed verschil tussen schrijver Fernand Auwera en Pipo uit 'Tedere schade'. Laat daar vooral geen twijfel over bestaan." Tussen Pipo uit 'Tedere schade' en Fernand Auwera is geen enkele vergelijking mogelijk? Auwera: „Toen ik aan 'Uit het raam

springen' moet als nutteloos worden beschouwd' begon waren Axel, de directeur van het bejaardenhuis, en Pipo, de geniale regisseur, een Siamese tweeling. Ik ben toen van dat idee afgestapt omdat die tweeling in het verhaal niet goed functioneerde. Ik vind dat ieder romanpersonage schizofrene kenmerken vertoont. Vandaar dat ik iets heb met tweelingen. Zo komt er in 'Chantage' een Siamese tweeling voor, ook in 'Mémoires van een afwezige' figureert er een tweeling. Tweelingen fascineren me omdat je er de tegenstellingen in iedere mens met elkaar in kunt verzoenen. Meer kan ik daarover niet zeggen..."

Foto: RIKKES VOSS

## Zang en dans in Opera Luik

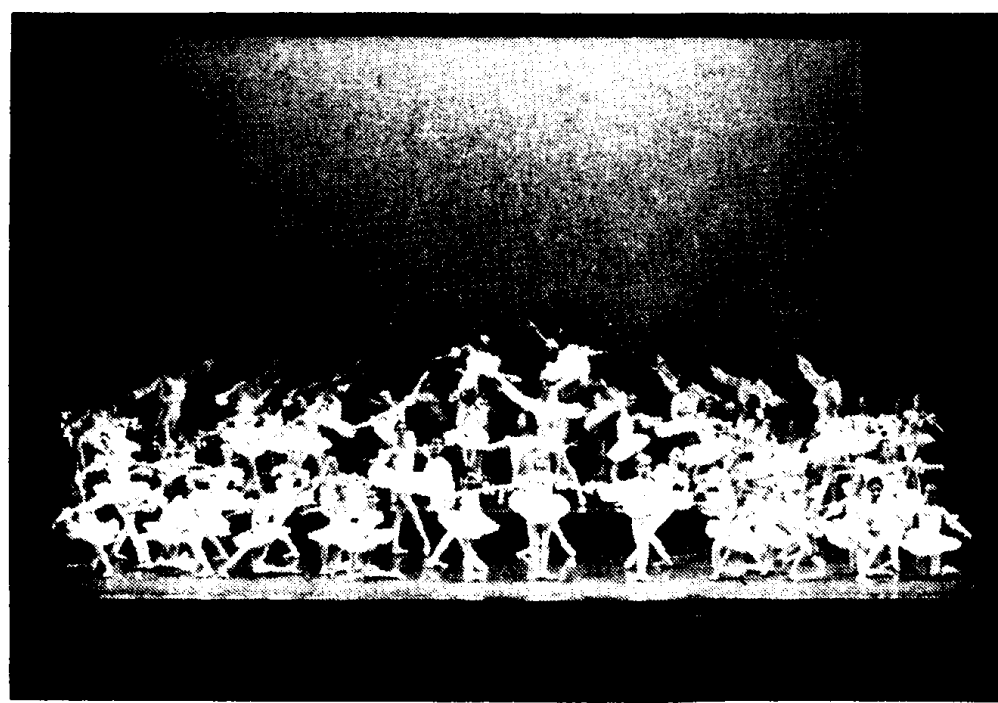
LUIK – Als afsluiting van het lopende operaseizoen en als voorproefje op het komende presenteren de Vrienden van de Opéra Royal de Wallonie zondag een lied- en dansgala. Koor, orkest en ballet van de Luikse opera en enkele nieuwe solisten presenteren zich vanaf 17 uur aan het publiek.

De balletafdeling en de balletschool nemen het eerste gedeelte van dit presentatie voor hun rekening. Op het programma onder meer 'La Terre' van Schubert, 'Le Pas de Quatre' van Pagni en de mars uit 'Romeo en Julia' van Prokofiev.

De tweede helft van het concert bevat uitsluitend operarepertoire. Daaronder aria's, duetten en koren uit Eugen Onegin van Tsjaikovsky, Fidelio van Beethoven, Maria Stuard van Donizetti, Don Carlos van Verdi en Don Giovanni van Mozart. Als solisten treden op Inge Dreisig en Wojtek Smilek, die voor het eerst in België te bewonderen zijn. Robert Bleser dirigeert.

Kaarten zijn verkrijgbaar bij de Luikse opera: 0932/41236765.

● Het corps de ballet en de balletschool van de Luikse opera.



## Zomertheater in Maastricht

MAASTRICHT – De Toneelacademie in Maastricht is deze dagen schouwtooneel van de traditionele Zomertheaterweek. De theaterschool zet tot en met volgende week woensdag – met uitzondering van zaterdag en zondag – de deuren open voor theaterliefhebbers, nieuwsgierigen en toevallige passanten. In die periode laat de academie met een veelkleurig palet aan voorstellingen zien wat zij aan talent in huis heeft.

In totaal zijn in zeven dagen negen verschillende voorstellingen te zien, kort en lang, vroeg of later op de dag, en allemaal meerdere keren te bewonderen.

Het betreft de volgende producties: Driekoningen van Shakespeare door de eindexamklas acteursopleiding; Onschuldige meisjes van Lillian Hellman door de eindexamklas opleiding docent drama; Voorjaarsontwaken van Frank Wedekind door de eindexamklas part-time opleiding tot docent drama; Kasimir en Karoline van Odön van Horváth door derdejaars acteursopleiding; Iphigenia koningskind van Pauline Mol door derdejaars opleiding tot docent drama; Party time van Harold Pinter door tweedejaars part-time opleiding tot docent drama; Videoproductie van tweedejaars acteursopleiding; Niet machine door tweedejaars opleiding tot docent drama en Waarom? Daarom! door Herman Lugterink.

Alle voorstellingen hebben plaats in het gebouw van de Toneelacademie, met uitzondering van Kasimir en Karoline, dat speelt in het gebouw van het Landbouwbureau aan de Maasboulevard in Maastricht.

Voor plaatsreservering en precieze aanvangstijden: 043-466300, dagelijks van 10 tot 18 uur.

UITGEVERSMATTSCHAPPIJ  
Limburgs Dagblad B.V.

Directie:  
mr. F.A.M. van Hellemond  
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:  
In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen

Telefoon:  
Abonnementen 045-739881  
Advertenties 045-739886  
Algemeen 045-739911  
Piccolo-advertenties 045-719966

Fax:  
Advertenties 045-739204  
Algemeen 045-739364  
Redactie 045-739264

Banken:  
ABN-AMRO Heerlen 57 75 35 935  
Postbank 10 35 100

Rayonkantoren:  
Brunssum 045-256363  
Geleen 046-746868  
Heerlen-Centrum 045-717719  
Kerkrade 045-452932  
Maastricht 043-254477  
Roermond 04750-18484  
Sittard 046-515577

Abonnementenprijs:  
Bij vooruitbetaling te voldoen.  
Bij automatische betaling:  
per maand f 28,40  
per kwartaal f 85,20  
Per acceptatie:  
per maand f 29,65  
per kwartaal f 86,45  
losse nummers f 1,65  
Bfr. 30

Alle orders worden afgeleverd en uitgevoerd overeenkomstig de Regelen voor het Adverteren en de overeenkomstig de Algemene Voorwaarden van het Limburgs Dagblad.

## de snikkende sirene



## recept

## Komkommermousse (4 personen)

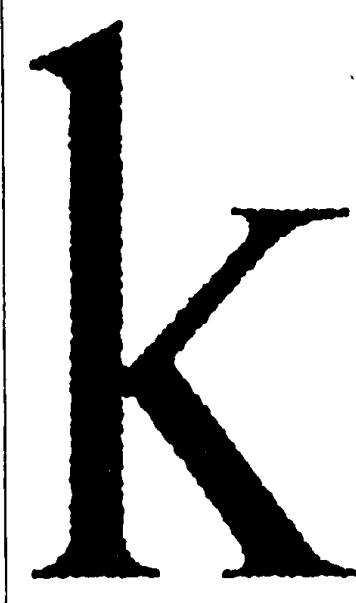
Voor deze mousse hebt u nodig:  
2 komkommers  
1/2 eetlepel citroensap  
5 blaadjes gelatine  
5 eetlepels mayonaise  
5 eetlepels slagroom  
peper (of tabasco) en zout  
evt. verse muntblaadjes.

Bereiding:  
Schil de komkommers en snijd ze in de lengte doormidden. Neem de zaadlijsten er met een lepel uit. Snijd de komkommerhalven doormidden. Kook de komkommers in water, vijf minuten. Voeg het citroensap.

Pureer de komkommers. Week de gelatineblaadjes in ruim koud water. Los de blaadjes in zo weinig mogelijk water op in een steelpan op laag vuur. Laat de gelatineoplossing afkoelen en voeg er dan de komkommerpuree bij (niet andersom).

Klop de slagroom lobbij. Kruid de komkommerpuree met zout en peper of tabasco. Roer eventueel wat fijngesakte munt door de puree.

Voeg mayonaise en slagroom toe wanneer de puree enigszins lobbij begint te worden. Meng zorgvuldig. Laat de mousse in een vorm glijden en vervolgens in de koelkast opstijven.



## De 'Lord of the Flies' is dood

LONDEN – In zijn 81 jaar lange leven had hij 16 romans geschreven, maar de zaterdag overleden William Golding zal de geschiedenis ingaan als de auteur van slechts één daarvan: 'Lord of the Flies'. Het was dit meesterwerk dat hem wereldfaam bracht en uiteindelijk, 19 jaar later, de Nobel-prijs voor Literatuur.

'Lord of the Flies' was het eerste boek van Golding dat zijn weg naar de winkel vond. Eenvoudig was dat echter niet geweest. Niet minder dan 15 uitgeverijen hadden het boek aanvankelijk geweigerd en te licht bevonden. Bij de 16de uitgeverij, Faber & Faber, had een redacteur er de volgende notitie over geschreven: 'Een absurde en oninteressante fantasie over de ontloffing van een atoombom en over een groep kinderen die terecht komt op een jungle-eiland bij Nieuw-Guinea. Dit is rommel, saaie rommel. Zinloze rommel ook'.

Een andere redacteur viste het echter uit de stapel afgelegde manuscripten, en zo vond William Golding in 1954 alsnog de weg naar de top. Die weg leidde via de Booker Prize (1980) naar de Nobelprijs ('83). Vele literatuurcritici waren verbaasd toen Golding die laatste onderscheiding kreeg, en niet – bij voorbeeld – de hoger geachte Graham Greene. Maar voor Golding zelf kwam de prijs niet helemaal onverwacht.

Twee jaar geleden zei hij in een vraaggesprek met The Guardian: „Ik ging zitten en herlas het manuscript (nadat het voor de zoveelste keer door een uitgever was geweigerd). En ik zei tegen mijn vrouw: 'Dit is verdomd goed'. En tot mezelf fluisterde ik: 'Op een dag zal dit boek me de Nobelprijs brengen'. Ik walgde van mijn eigen trots. Maar, ziet u, ik wist dat het goed was."

Zoals vele van Goldings latere boeken, gaat 'Lord of the Flies' over het kwade in de mens. Terwijl de wereld goeddeels is vernietigd door een kernoorlog, is een groep kinderen op een onbewoond eiland aangekomen. Daar proberen zij een beschaving tot stand te brengen, maar die poging lijdt schipbreuk op de bestialiteit die de mens eigen is.

Lange tijd werd gedacht dat Golding een van die eendagsvlinders was die de wereld van de literatuur

rijk is. Geen van de vier boeken die hij tussen 1955 en 1967 schreef sloeg bijzonder aan en daarna werd het lange tijd stil rond de voormalige onderwijzer. Pas in 1979 verscheen er weer een boek, 'Darkness Visible', maar zelfs Golding leed daar niet mee ingenomen – tot aan zijn dood weigerde hij erover te praten.

Maar een jaar later kwam de revanche met 'Rites of Passage' het boek waarmee hij de Booker Prize won, kaapte voor de neus van Anthony Burgess (met 'Earthly Powers').

'Rites of Passage' doet kond van een reis per zeilschip naar Australië, een thema waartoe Golding zich had laten inspireren door zijn ervaringen als officier bij de Britse marine. Het boek kenmerkt zich door een gemakkelijke verteltrant en een ironische humor die tot dan toe niet in de schrijver was ontkend.

Hoewel hij de twee hoogste literaire onderscheidingen die een Engels schrijver maar kan krijgen, in de wacht had gesleept, keek de auteur met gemengde gevoelens op zijn loopbaan terug. Als 80-jarige sprak hij: „Terugblikkend op mijn werk besef ik hoe nietszeggend en onvolledig dat is. Een tijdje terug legde ik mijn boeken eens op een stapel – 16 waren het er, 16 na 80 jaar. Dat is alles wat ik gedaan heb. Sommige schrijvers hebben 30 of 40 boeken uitgebracht. Vergeleken met hen is mijn werk triviaal."

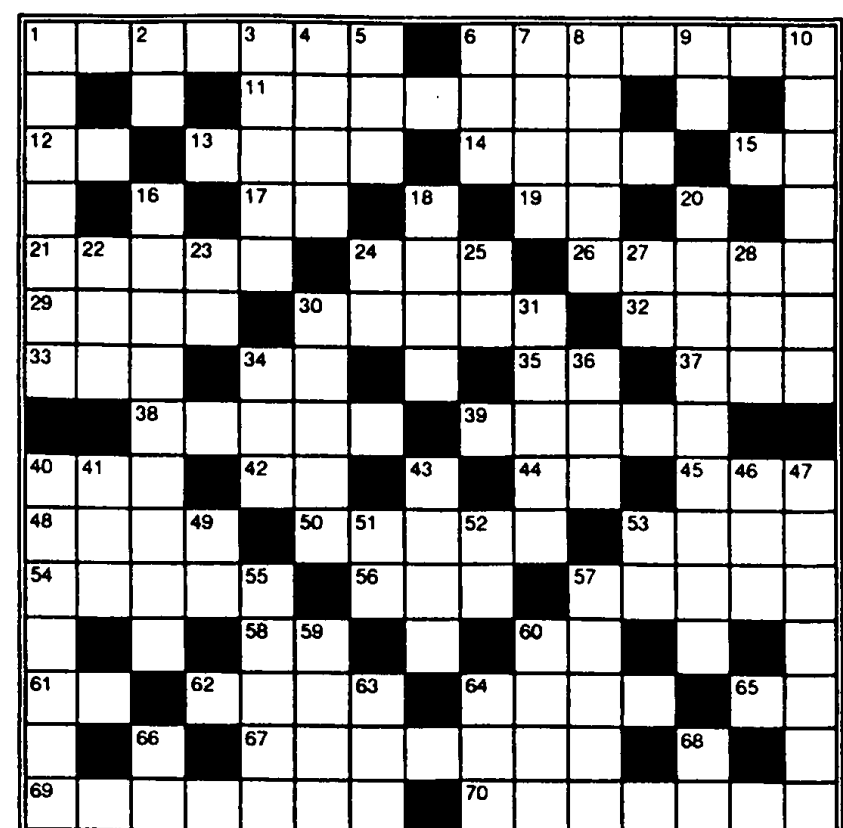
William Golding stierf zaterdagmorgen op 81-jarige leeftijd in zijn huis in Cornwall (Zuidwest-Engeland), vermoedelijk aan de gevolgen van een hartaanval.

## Hugo Claus 65

HEERLEN – Hugo Claus wordt op 5 april volgend jaar 65, een verjaardag die noch in België, noch in Nederland ongemerkt voorbij zal gaan. Een van de hoogtepuntjes wordt een tentoonstelling over Claus in het Museum voor Hedendaagse Kunst in Gent.

De expositie, die ingaat op alle facetten van Claus als kunstenaar, heeft in het najaar plaats, maandag na Claus' verjaardag. Rondom die tijd zijn er diverse manifestaties en huldigingen, vooral in België. De tentoonstelling in Gent zal waarschijnlijk gelijktijdig met een kleinere in Rotterdam worden gehouden.

## puzzel van de dag



P&amp;P 237

1	53	3	37	5	66	41	52	16	59	17	55	31	29	30
---	----	---	----	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

Welk winwoord komt er in het balkje?

HORIZONTAAL: 1 sport; 6 wandtapijt; 11 cavalerie; 12 overkleed; 13 hoofddekse; 14 drank; 15 sint; 17 in oprichting; 19 voorzetsel; 21 weefsel; 24 hemellichaam; 26 eetgerei; 29 zwemvogel; 30 fuurraad; 32 toespraak; 33 tocht; 34 lidwoord; 35 sportevenement; 37 telwoord; 38 nauwkeurig; 39 strikinstrument; 40 dwaas; 42 muzikant; 44 oude lengtemaat; 45 gedwee; 48 rijstbrandewijn; 50 vis; 53 gehoorzaal; 54 spijker; 56 grasvlakte; 57 puntig; 58 televisie; 60 boksterm; 61 uitroep; 62 verwachting; 64 kind; 65 dieregeluid; 67 oorsprong; 69 muziekstuk; 70 wilddief.

VERTIKAAL: 1 beroep; 2 file; 3 verkoelde; 4 motorvoertuig; 5 moerasplant; 6 dwaas; 7 plaats in Algerije; 8 toejuiching; 9 muzikant; 10 verslag; 16 roofvis; 18 muzikinstrument; 20 kinderverlijf; 22 grasland; 23 en dergelijke; 24 pers. vnv.; 25 heden; 27 bijwoord; 28 plaats in Gelderland; 30 vakantie; 31 rund; 34 mannetjesbij; 36 doortocht; 40 maaiersgereedschap; 41 papegaai; 43 familielid; 46 zangstem; 47 beroep; 49 gehalte-eenheid; 51 te weten; 52 bolgewas; 53 waterhoogte; 55 por; 57 eenvoudigheid; 59 ploegsnede; 60 weefsel; 63 zaadkorrel; 64 tweemaal; 66 bevestiging; 68 voorzetsel.

## oplossing gisteren

HORIZONTAAL: 1 kristal; 6 smaragd; 11 avegaar; 12 v.m.; 13 hars; 14 pret; 15 li; 17 lo.; 19 en; 21 abus; 24 een; 26 dwars; 29 aria; 30 kieuw; 32 gnoe; 33 rijk; 34 zo; 35 af; 37 oer; 38 enorm; 39 steen; 40 dal; 42 na; 44 el; 45 neg; 48 raad; 50 nader; 53 cape; 54 alarm; 56 per; 57 model; 58 as; 60 be; 61 in; 62 Balf; 64 riks; 65 TT; 67 reebank; 69 richter; 70 station.

VERTIKAAL: 1 kaviaar; 2 ik; 3 taats; 4 AVRO; 5 les; 6 sap; 7 mare; 8 arend; 9 au; 10 Duitser; 16 dukelaar; 18 teel; 20 kannonade; 22 brij; 23 ia; 24 ei; 25 nu; 27 w.g.; 28 roe; 30 koran; 31 water; 34 zon; 36 fel; 40 draai; 41 aal; 43 ader; 46 Epe; 47 gela; 49 Dr; 51 A.P.; 52 er; 53 Co; 55 maart; 57 Mekka; 59 sle; 60 bint; 63 ler; 64 ras; 66 p.c.; 68 ui.

Winwoord:  
BRANDWEERLADDER





## Van onze redactie binnenland

## Gevangenen vrijgelaten voor verbouwing cellen

te verlaten. Volgens Boei is het risico groot dat slechts een beperkt aantal zich daaraan zal houden. De rest zal het illegaal bestaan in Nederland hervatten. Volgens de directeur is dat het gevolg van de politieke keuze vóór het in voorarrest kunnen houden van 'gewone' verdachten. Van de zestig illegalen

die Schutterswei moeten verlaten worden de andere dertig ondergebracht in het penitentiair centrum Nieuwersluis. Dat zullen volgens Boei met name vreemdelingen zijn met een crimineel verleden of met een mogelijkheid tot snelle uitzetting. Het ministerie van Justitie heeft 1,5 miljoen gulden uitgetrokken voor

een snelle renovatie van Schutterswei. De renovatie wordt verricht tussen 1 en 15 juli. In die periode zullen de bewaarden in omringende huizen van bewaring bijgeschoold worden over het regime bij verdachten in voorarrest. Het personeel kan zich volgens Boei na aanvankelijke reserves vinden in de nieuwe be-

stemming van Schutterswei. De instelling was tot 1985 gevangenis voor langgestraften, daarna huis van bewaring voor illegale vreemdelingen en uitgeprocedeerde asielzoekers.

Staatssecretaris Kosto van Justitie besloot onlangs Schutterswei zo snel mogelijk geschikt te maken voor het onderbrengen van in voorarrest verblijvende verdachten. Hij wil voorkomen dat zij door een structureel gebrek aan celruimten op vrije voeten komen.

## Andriessen maakt 250 miljoen vrij Nederland achter in technologierace

DEN HAAG - Nederland investeert onvoldoende in nieuwe technologieën en kennis. Op de lange termijn gaat dat ten koste van de economische groei en de werkgelegenheid, aldus minister Andriessen (Economische Zaken) gisteren bij de presentatie van de nota 'Concurreren met kennis'. Het kabinet trekt

voor de komende vier jaar 250 miljoen gulden extra uit om het technologiebeleid te versterken.

Volgens Andriessen is het bedrijfsleven de laatste jaren 'te laks' geweest met investeren in onderzoek en ontwikkeling. De bedrijven gaven daar vorig jaar 5,6 miljard gulden aan uit, 400 miljoen minder dan in 1987. De teruggang is vooral te wijten aan de lagere onderzoeksuitgaven door Philips. De overheidsuitgaven voor technologiebeleid bleven constant op ruim 900 miljoen gulden.

Als percentage van het bruto nationaal product daalde de onderzoeks- en ontwikkelingsuitgaven van 1,4 procent in 1987 naar 1 procent in '92. Daarmee bevindt Nederland zich op het niveau van 1980, terwijl de omringende landen de uitgaven inmiddels hebben verhoogd tot 1,5 à 2 procent. Nederland blijft achter in de internationale technologierace, concludeert Andriessen. Om dat tijt te keren, wil hij een extra inspanning van zowel bedrijven als overheid. Zijn voornemen om de onderzoeksuitgaven van bedrijven fiscaal aftrekbaar te maken, heeft evenwel nog geen instemming van het kabinet. Het belastingvoordeel voor bedrijven kost bijna een half miljard. Het kabinet beslist daar deze zomer over bij de begrotingsbesprekingen.

Wel heeft het kabinet 250 miljoen vrijgemaakt voor vergroting van het kennisaanbod. De extra investering is onderdeel van de vijf miljard voor infrastructurele werken die het kabinet in de Voorjaarsnota heeft aangekondigd.

## Machinisten: spoor moet veiliger

UTRECHT - De directie van de Nederlandse Spoorwegen moet op korte termijn een aantal maatregelen nemen om de veiligheid te vergroten. Dit stelt de Vakvereniging van Machinisten (VVM) in een brief aan de NS-directie. Volgens de vereniging zijn de veranderingen die na het treingeluk in Hoofddorp vorig najaar zijn doorgevoerd meer bedoeld om de belangen van NS in geval van calamiteiten te beschermen dan die van de machinisten. De spoorwegen zijn veilig, maar het kan en móet veiliger. Dat is de verantwoordelijkheid van de NS-leiding en niet van individuele machinisten die steeds de schuld krijgen van ongelukken, schrijft de duizend leden tellende machinistenvereniging. De VVM eist van de NS-directie dat uiterlijk 1 augustus een aantal concrete veiligheidsmaatregelen wordt genomen.

## Acties ambtenaren gaan nog door

## Belastingdienst wil staatskas treffen

DEN HAAG - De rijksambtenaren bij de Belastingdienst zijn van plan door middel van cao-acties de staatskas hard te treffen. Zij kunnen dit doen door geleide belastingen niet direct af te dragen aan het Rijk. De acties bij de rijksambtenaren (148.000 werknemers) zijn gisteren de derde week ingegaan.

soneel na de zomervakantie het werk neerleggen.

Zie ook pagina 14

• Acties bij Provincie

## punt uit

### • Steun

Het hangt van CDA-minister Maij zelf af of zij de affaire-Wijkertunnel in politiek opzicht overleeft. Als de minister in staat blijkt de kritiek op zakelijk wijze met een goed verhaal te weerleggen, zal zij de steun van het CDA in de Kamer krijgen. Zo niet, dan zal het oordeel anders uitvallen. Deze houding heeft het CDA intern bepaald naar aanleiding van de problemen waar Maij rond de Wijkertunnel in verzeild is geraakt.

### • Antillen

Premier Lubbers zal samen met de ministers Hirsch Ballin en Dales aan het eind van deze week proberen het overleg over de staatkundige toekomst van de Nederlandse Antillen vlot te trekken. Vooral op Curaçao zullen de bewindslieden het bestuur moeten overhalen mee te werken aan de voortzetting van de besprekingen. Aanvankelijk was het de bedoeling donderdag de toekomstconferentie, die in maart was mislukt, voort te zetten. Curaçao en sinds maandag ook Aruba verzetten zich echter hevig tegen twee voorstellen. De premier wil namelijk de rechts-handhaving en het belastingsstelsel onder verantwoordelijkheid van de koninkrijksregering brengen. Curaçao en Aruba beschouwen dat als neokolonialisme. Om die reden heeft Lubbers besloten de toekomstconferentie niet door te laten gaan.

### • Doden

Het aantal verkeersdoden is in de eerste drie maanden van dit jaar afgenomen ten opzichte van dezelfde periode van het vorig jaar. In het eerste kwartaal van 1992 vielen er 273 doden in het verkeer. Dit jaar waren dat er 265.

### • Zeehond

In de zeehondenrucht in Pieterburen wordt sinds eind vorige week een zieke, rood gekleurde gewone zeehond verpleegd. Het ernstig zieke, twee jaar oude dier, is in de quarantaineafdeling opgenomen. Wat hem mankeert en hoe hij aan die 'bietsapode' kleur komt is vooralsnog onbekend. Op het wad, in de buurt van Rotterdam, zijn de afgelopen dagen nog eens vijftien rode zeehonden geteld.

### • Ontploffing

Op het terrein van politietschool de Boskamp aan de Appelweg in Leusden zijn gisteren twee mensen gewond geraakt door een ontploffing in het ketelhuis. Het tweetal was bezig een storing aan de gasinstallatie te verhelpen.

### • Fonds

De financiering van het nieuwe industrie Fonds waar overheid, verzekeraars, banken en pensioenfondsen van bedrijfsstaten aan deelnemen, is rond. Er is 880 miljoen gulden in kas waar bedrijven vanaf de zomer een beroep op kunnen doen. Het industrie Fonds moet middelgrote bedrijven extra risicodragend kapitaal verschaffen.

## Uitgeput



• Niet alleen in Azerbajdzjan woedt een burgeroorlog, ook in de voormalige Sovjetrepubliek Abchazië gaan bevolkingsgroepen elkaar met wapens te lijf. En ook hier zijn de gewone burgers de dupe. Zij proberen het oorlogsgeweld te ontvluchten zoals deze uitgeputte vrouw, die wacht tot zij aan boord kan gaan van een schip, dat haar naar veiliger oorden moet brengen.

Foto: EPA

## Hoofdstad kan ieder moment vallen

## Rebel eist macht op over Azerbajdzjan

MOSKOU - De Azerbajdzjaanse rebellerende kolonel Surat Hoesseinov heeft zich gisteren tot president uitgeroepen. Hoesseinov zei dit op zijn hoofdkwartier in Gjandzja, de tweede stad van de voormalige Sovjet-republiek.

In hoofdstad Bakoe werden gisteren de eerste eenheden van Hoesseinovs rebellenleger gesignd. Er waren echter geen meldingen van vuurgevechten met het geregelde leger. Volgens journalisten ter plaatse is er juist sprake van verbroedering. Hoesseinov kwam met zijn ver-

klaring nadat het parlement in Bakoe tijdens een spoedzitting de vorige week vrijdag voor de rebellen gevluchte president Elchibey sommeerde naar de hoofdstad terug te keren. Elchibey, vorig jaar zomer tot president gekozen, blijft dit echter weigeren. Hij zegt het land ook vanuit zijn toevluchtsoorde, de door Armenië, Turkije en Iran omgeven Azerbajdzjaanse provincie Nachitsjevan, te kunnen besturen. Gisteren benoemde hij zelfs een nieuwe premier. In Bakoe maken deze machtelo-

ze gebaren echter geen indruk. Zelfs Elchibey-aanhangers in het parlement gaven maandag toe dat de president maar om één reden naar Bakoe wordt teruggevoerd: voor een legale overdracht van de macht. De aangevoerde kandidaat daarvoor is de nieuwe parlementsvoorzitter Geidar Aliejev, een 70-jarige topcommunist uit het Sovjet-tijdperk die vorige week vanuit diezelfde enclave Nachitsjevan een glorieuze politieke comeback in Bakoe maakte.

Aliejev had zich vrijdags van de vlucht van Elchibey tot 'waarnemend president' uitgeroepen. Volgens hem was dat in overeenstemming met de Azerbajdzjaanse Grondwet. Maar na kritiek van de westerse landen en vooral buurland Turkije, dat grote invloed in Azerbajdzjan heeft, zwakte hij de machtsvername later weer wat af.

## Azteken eisen in Wenen hun kroon terug; Koerden in hongerstaking

## Mensenrechten-activisten schreeuwen om aandacht

DOOR JOS HEYMANS

WENEN - Ze zijn beslist onvermoedbaar. Van 's ochtends vroeg tot aan het begin van de avond vrolijkjes over de wereldconferentie over mensenrechten op met tromgeroel en dans. Op het plein voor het VN-gebouw in Wenen trekken ze voortdurend de aandacht van de honderden voorbijgangers die geboeid blijven stilstaan. De drukkende hitte (32 graden en geen zuchtje wind) deert de groep van veertig Azteken kennelijk niet.

De Azteken behoren tot de 2300 groepjes die in Wenen aandacht vragen

voor de schendingen van mensenrechten in hun land. De leider van de Azteken, Gomora, draagt de oorspronkelijke Indiaanenkleding, met hoofd- en al. „Maar ik hoop niet dat de mensen ons louter als amusement beschouwen”, zegt hij. „We zijn hier om onze rechten te claimen. Het is ons al 500 jaar verboden onze taal te spreken, onze kleren te dragen, ons geloof te belijden.” Samen met andere inheemse volken in Noord- en Zuid-Amerika (in totaal 300 miljoen mensen) vragen ze om erkenning, om autonomie. „De inheemse volken maken 47 procent uit van de totale bevolking van Latijns Amerika. We kunnen niet

gezien worden als een minderheidsgroep.” Gomora is ook nog om een andere reden in Wenen. Hij wil de 'kroon van Motekuhzuma' terug, het symbool van leiderschap dat gedragen wordt door de 'Chief' van de Azteken. De kroon is honderden jaren geleden gestolen door de Spanjaarden, toen die in het huidige Mexico - het land van de Azteken - voet aan wal zetten. Tegenwoordig pronkt de toel van fazantveren in het Etnologisch Museum van Wenen. „Voor jullie is de kroon misschien een verzameling veren, maar voor ons een deel van onze cultuur, van ons leven,” zegt Gomora. Een eindje verderop

wordt op een meer ingetogen manier geprotesteerd tegen schendingen van mensenrechten. Zo'n dertig Koerden zijn al acht dagen in hongerstaking uit protest tegen de Turkse overheersing van Koerdistan. Ze hopen de hongerstaking tot het einde van de conferentie (vrijdag) vol te houden, maar dat is niet gemakkelijk onder de extreme weersomstandigheden. Weense artsen controleren voortdurend de gezondheidstoestand van de Koerden.

„Maar dit is niets vergeleken bij wat ons volk te lijden heeft,” zegt een van de demonstranten. „De Turken hebben honderden dorpen in brand gestoken en de bevolking gedwongen hun huizen te verlaten. In 1992 zijn twintigduizend Koerden gevangengenomen en gemarteld. Meer dan 400 mensen zijn vermoord door Turkse doodseskaders.”

(ADVERTENTIE)

## Onze Top 5 van deze week.

- 1 Favoriet krentenbollen, zak 4 stuks 99
- 2 Zeeuws Melsje margarine, pakje 250 gram 33
- 3 Uit de diepvries: Patates frites, zak 1000 gram 1,39
- 4 Hamburgers, ongepaneerd, 10 stuks 9,99
- 5 Popla toiletpapier, pak 12 rollen 4,99

Aanbiedingen gelden t/m zaterdag 26 juni a.s. \*Zolang de voorraad strekt.

's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.



## Van onze redactie buitenland

KOPENHAGEN - Een verbit-terde Bosnische president Izetbegovic heeft de EG gisteren beschuldigd uit te zijn op de 'capitulatie van Bosnië-Herzegovina' door te weigeren het wapenembargo tegen het voormalig Joegoslavië op te heffen. Izetbegovic werd gisteravond door de EG met lege handen uit Kopenhagen weggestuurd, nadat hij de Gemeenschap tevergeefs had gemaakt de moslims de aanschaf van een kleine hoeveelheid defensieve wapens toe te staan.

Volgens de Bosnische president zullen de moslims morgen vrijwel zeker niet deelnemen aan nieuwe onderhandelingen met Serviërs en Kroaten over een opdeling van het oorlogsgebied.

Izetbegovic, zelf een moslim, had om een ontmoeting gevraagd met de EG-regeringsleiders, die in Kopenhagen bijeen zijn voor hun halfjaarlijkse EG-top. Dat werd hem geweigerd, en in plaats daarvan mocht hij een uurtje praten met de EG-troika: de Deense minister van buitenlandse zaken Petersen en diens Britse en Belgische collega's Hurd en Claes.

## Schrijnend

De 'lage' ontvangst maakte volgens waarnemers in Kopenhagen schrijnend duidelijk dat de EG bijna geen mogelijkheden meer ziet om de moslims in Bosnië te steunen nu het Vance-Owen vredesplan van de baan is en een driedeling van het land voor de deur staat.

Volgens de Deense minister Petersen zal de EG er wel alles aan doen om de moslims terzijde te staan in onderhandelingen met Kroaten en Serviërs. Maar Izetbegovic zei er niets voor te voelen aan die gesprekken in Genève deel te nemen. Hij zei dat de Serviërs doorgaan met terrein te veroveren en Sarajevo en andere steden nog steeds worden beschoten.

Een opheffing van het wapenembargo tegen de landen van het voormalig Joegoslavië noemde Petersen 'geen goed idee'. Izetbegovic vroeg in Kopenhagen toestemming om een kleine hoeveelheid Frans en Amerikaanse wapens voor defensieve doeleinden te kopen. Maar alleen Nederland en Duitsland lijkten bereid dat heel misschien als 'laatste middel' te overwegen, bevestigde minister Kooijmans.

## Oplaaen

De EG vreest dat de gevechten alleen maar verder zouden oplaaen wanneer er wapens naar het strijdtoneel worden aangevoerd. Volgens Izetbegovic heeft de EG zich met die steun aan het VN-wapenembargo de 'medeplichtige' gemaakt van de Serviërs. Door de moslims wapens te onthouden, hebben ze zich nooit goed kunnen verdedigen tegen de Serviërs, en heeft de wereldgemeenschap volgens Izetbegovic toegestaan dat Bosnië „werd ontmandeld en de genocide voortging”.

(ADVERTENTIE)

## Jubileum aanbieding

Ter gelegenheid van het vijftigjarige bestaan van ons restaurant serveren wij van dinsdag tot en met vrijdag een zeer speciaal jubileum-menu. Bij het complete vier gangen menu worden bijpassende wijnen geschonken. De speciale jubileumprijs van het menu is f 97,50 incl. de wijnen. Bij mooi weer is het heerlijk toeven op ons prachtige terras op de binnenplaats van onze restaurant-hoeve.

restaurant Dalstraat 2, 6367 JS Ubachsberg. Tel.: 045-750226.

DE LEUF

Reserveren aanbevolen.

Opentijden:

Dagelijks van 12.00-14.00 uur en van 18.00-21.30 uur.

Zondag en maandag gesloten

Zaterdag geen lunch.



# De bezorgdheid van Elco Brinkman

Donkere wolken trekken zich samen boven het Binnenhof. De regeringscoalitie van CDA en PvdA staat de laatste weken onder zware druk. De sociaal-democraten verloren twee staatssecretarissen, Ter Veld van Sociale Zaken en In 't Veld van Onderwijs, duikelden fors in de opinie-peilingen en verkeren in een diepe crisis. Maar ook de christen-democraten blijven niet buiten schot. Deze week breekt wellicht het zijden draadje waaraan CDA-minister Maij-Weggen van Verkeer en Waterstaat sinds vorige week bungelt. Voor de toekomstig politiek leider van de grootste regeringspartij, Elco Brinkman, is de huidige politieke situatie reden voor bezorgdheid.

DOOR CAREL GOSELING EN  
HENRI KRUIJTHOF

LEIDEN - Geheel in tegenstelling tot zijn natuur, zit CDA-fractievoorzitter Elco Brinkman er bezorgd bij. In de 'tropische tuin' van het Holiday Inn hotel in zijn woonplaats Leiden, praten we met de toekomstige politiek leider van het CDA en vermoedelijk de volgende premier over de politieke situatie van dit moment.

„Ik ben minder opgewekt dan bij andere gelegenheden,” zegt hij aan het eind van het interview. Een uitspraak die hij in varianten gedurende het interview enige malen heeft laten vallen. Maar aan het begin van het gesprek, antwoordde hij op de vraag wanneer het kabinet zal vallen na enig nadenken: „Ik denk dat het kabinet de rit uitzit. Het heeft al zoveel butsen opgelopen, dat de innerlijke overlevingsdrang daardoor gesterkt is.” Erg overtuigend klonk het niet.

De bezorgdheid van de CDA-leider richt zich vooral op de slagkracht van het kabinet na de overmaat aan affaires, waarin de coalitiepartner PvdA is gewikkeld. „Ik ben bang dat de besluitvaardigheid van het kabinet door de opeenvolging van gebeurtenissen wel erg onder druk komt te staan.”

Over de affaires zelf wil Brinkman weinig of niets kwijt. Hij legt er de nadruk op dat het vrijwel uitsluitend interne PvdA-aangelegenheden zijn en is bang zich te mengen in de interne PvdA-aangelegenheden. „Wat is de toegevoegde waarde als ik me vermie (vermaak, red.) in anderen leed. Als ik in die pot ga zitten roeren wordt het er niet beter op. Daarom roer ik maar liever niet in die pot. Voorzichtigheid en continuïteit zijn mijn trefwoorden,” aldus Brinkman.

Hij hoopt dat de affaires niet al teveel invloed zullen hebben op het kabinetsbeleid. „Natuurlijk is het een probleem, maar het heeft niet rechtstreeks het kabinet te raken. Het heeft vooral te maken met het interne functioneren van een partij. Dat moeten we wel gescheiden proberen te houden.”

Ook de beroering die vorige week is ontstaan rondom CDA-minister Maij-Weggen (Verkeer) wordt door Brinkman niet becommentarieerd. „Ik ken de feiten nog niet. Ik wil er eerst eens rustig met de fractiespecialisten over praten en dan hoort u deze week mijn commentaar,” zegt hij gedicteerd.

## Agenda

Brinkman gaat er echter eens goed voor zitten, als we hem vragen naar zijn wensenlijstje voor het laatste jaar van deze kabinetsperiode. Dat lijstje ligt er niet om. Hij laat er geen misverstand over bestaan dat de uitvoering van die wensen voor hem maatgevend zullen zijn voor de beoordeling van dit kabinet als geheel.

„De wetgeving met betrekking tot de arbeidsongeschiktheid moet nog door de Eerste Kamer. De wijziging van de Vreemdelingenwet, het stelsel van studiefi-

nanciering en de Bijstandswet moeten nog door Tweede en Eerste Kamer worden behandeld.” Aardig wat conflictstof, omdat CDA en PvdA over die onderwerpen nog lang niet op één lijn zitten.

Maar daarmee is de koek nog niet op. „Als men (Brinkman vermijdt vrijwel voortdurend de PvdA bij naam te noemen) wil dat wij meewerken aan de voortgang van de stelselwijziging in de volksgezondheid, zal men ook de voorwaarden daarvoor moeten scheppen. Dat betekent verplichte eigen bijdragen en verplichte eigen risico's in de gezondheidszorg.”

Maar PvdA-woordvoerder volksgezondheid, Van Otterloo, heeft juist deze week laten weten dat hij daar niets voor voelt. Brinkman is daar lakoniek over: „Er moet nu gewerkt worden aan de kostenbeheersing. Dat is voor ons een duidelijke voorwaarde.

Als je zegt: de staatssecretaris moet verder met het nieuwe stelsel, maar de voorwaarden komen er niet, dan maak je het onmogelijk om door te gaan met de stelselwijziging,” klinkt het dreigend.

## Hoge bergen

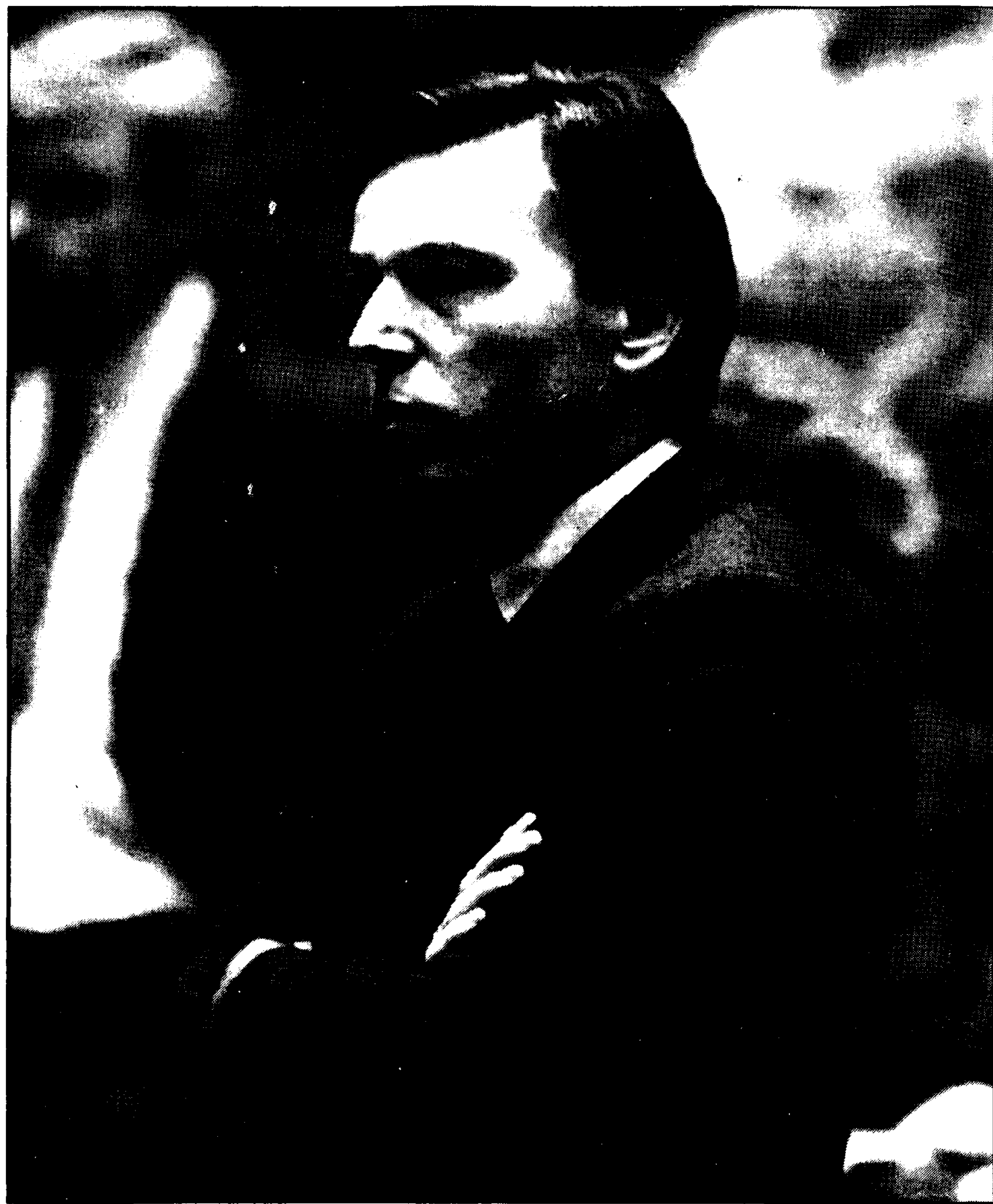
Het heeft volgens Brinkman zowel voor de regeringspartijen als voor de oppositie ook weinig zin van alles vooruit te schuiven. „We zijn allemaal bezig met de voorbereiding van onze verkiezingsprogramma's. Deze zomer zullen we hoe dan ook aan onze eigen achterban moeten uitleggen hoe we verder willen met deze problemen. Je hoeft geen kenner van de cijfers van het Centraal Planbureau te zijn, om te weten dat de bergen erg hoog zijn. Een vaste les in dit leven is dat alles wat je voor je uitschuift, je op den duur toch weer tegenkomt.”

Maar om te beginnen moeten de besluiten die reeds genomen zijn in de zogeheten kaderbrief en de voorjaarsnota, worden uitgevoerd, vindt de CDA'er. „Dat is de eerste graadmeter voor de besluitvaardigheid van dit kabinet. We moeten niet bij elke wisseling van de wacht de afspraken weer op sterk water zetten.” Brinkman denkt dat het voor de PvdA ook weinig zin heeft om nu weg te lopen voor pijnlijke maatregelen. „Als de coalitiepartner nu allerlei beslissingen niet meer zou steunen, ontstaat het beeld dat ze wegliep voor de verantwoordelijkheid. Dat begrijpen de kiezers ook niet. Het CDA staat in elk geval voor het beleid. Het is niet altijd leuk om pijnlijke maatregelen te moeten nemen, maar we lopen er niet voor weg. Dat is een verhaal dat je ook best aan de kiezers kunt uitleggen.”

## Campagne

Dan blikkt de toekomstige CDA-leider wat verder vooruit naar de verkiezingscampagne. De eerste die hij zelf moet aanvoeren. Zal Brinkman voor de verkiezingen een voorkeur uitspreken voor een coalitiepartner?

„Nee,” klinkt het vastbesloten. „We zullen de kiezers serieus nemen. Het beleid dat we gesteund hebben zullen we uiteraard verdedigen, maar ook zullen we uit-



● Elco Brinkman: 'Het beleid had hier en daar wat ons betreft een onsje meer had mogen zijn.'

Foto: ANP

leggen dat het beleid hier en daar wat ons betreft een onsje meer had mogen zijn.”

- Maar in 1986 sprak Lubbers wel een voorkeur uit voor voortzetting van de coalitie met de VVD. „De situatie is sinds 1986 nogal veranderd. Economisch gaat het ontzettend slecht. Ik weet nog niet hoe D66, PvdA en VVD met die omstandigheden zullen omgaan. Maar bovendien is er een andere politieke situatie. De partijen sluiten elkaar nu niet meer uit voor samenwerking. Hoewel ik me nog weinig kan voorstellen bij een coalitie zonder het CDA, probeer ik me toch in te leven in hun idealen.”

„Mijn taxatie is dat de kiezers hun stem veel gespreider zullen uitbrengen. De verkiezingsuitslag zou weleens de moeilijkste van de afgelopen decennia kunnen zijn met meer grotere partijen en mogelijk zelfs nieuwe partijen. Bovendien zou het wel eens zo kunnen zijn dat er geen coalitie van twee partijen te vormen zal zijn. Voor we een besluit nemen over samenwerking, moeten we eerst goed kijken naar wat de kiezer heeft gezegd.”

Brinkman ziet de verkiezingen overigens met vertrouwen tegemoet. „We zullen ook tijdens de campagne voluit staan achter een hele reeks van besluiten die in de afgelopen periode genomen zijn. Wij staan achter het kabinet, ook als het pijnlijke maatregelen neemt. Men is het niet altijd eens met het CDA, maar de kiezers weten wel dat als het CDA 'A' zegt, het ook 'B' zegt.”

„De vraag is: weet je wat je aan een partij hebt? Bij het CDA weet je dat. Het CDA staat voor ervaring, doorzettingsvermogen,

daadkracht, stabiliteit en zekerheid. Wij lopen niet weg voor onze verantwoordelijkheid,” aldus de CDA'er zonder een spoor van bescheidenheid.

## Samenleving

Dan komt Brinkman toch even terug op het aftreden van Roel in 't Veld als staatssecretaris van Onderwijs. Hij moest verdwijnen wegens de overmaat aan bijbaantjes tijdens zijn hoogleraarschap.

„Even los van de affaire-In 't Veld zelf, zal er een discussie ontstaan over de plaats van de politiek in de samenleving. Op het moment dat de politiek zegt, we willen in de samenleving staan, moet het ook mogelijk zijn dat politici er andere dingen bijdoen. Dat is altijd een kwestie van maatvoering. Je moet natuurlijk niet het ambt gebruiken om jezelf te verrijken.”

„Er ontstaat een bepaalde spanning als je met één been in het ambt en met het andere been in de samenleving staat. Als dat niet kan, ontstaat er een politieke kaste die buiten de werkelijkheid gaat opereren. De samenleving zal dan zijn eigen plan trekken. Dan gaan de politiek en de samenleving elk hun eigen weg.”

„Het viel me op dat er bij In 't Veld een schrikreactie was over de hoogleraar die ook bijverdiende. Het gaat me daarbij niet om de maatvoering. Maar ik hoop niet dat we door die schrikreactie in het andere uiterste vervallen. We moeten geen geur van heilige boontjes laten opwalmen.” In dit kader is er ook een discussie aan de gang, onder leiding van Kamervoorzitter Deetman,

over de relatie tussen kiezers en gekozenen. Brinkman daarover: „Als je zegt dat er niets aan de hand is, weet je niet wat er leeft. Maar we moeten niet denken dat de situatie te verbeteren zou zijn door een nieuw politiek systeem. Het gaat om de beslissingen die worden genomen door de politiek, in welk systeem dan ook.”

„Het idee van de gekozen minister-president is een miskenning van de Nederlandse verhoudingen. Per definitie zou er tegen een zo machtige persoon tegenkrachten worden georganiseerd. Onze cultuur is er niet één van een sterke man. We hebben meer een cultuur van overleg, van toewerken naar consensus.”

„Veel belangrijker is het dat we duidelijk maken wie verantwoordelijk is voor welke beslissing,” zegt de CDA-leider. Om die reden moet volgens hem het aantal ministers, gedeputeerden en wethouders, worden vermindert en bepaalde taken opnieuw verdeeld worden. „Als de politiek niet in eigen vlees durft te snijden, verliest zij haar geloofwaardigheid.”

Brinkman meent dat iets hersteld moet worden van de persoonlijke aansprakelijkheid van bestuurders. „Naarmate er meer mensen verantwoordelijk zijn voor een bepaald beleid, geef je de gelegenheid zich achter elkaar te verschuilen. Dan wordt het een anonieme hoop.”

Brinkman wil dan ook nog deze kabinetsperiode een discussie over het aantal ministers en de taakverdeling tussen de verschillende ministeries. „In 1982 werd ons verweten dat we de departementale herindeling als een dief in de nacht hebben uitgevoerd. Dat moeten we niet nog een keer hebben.”

bestaan in Italië verblijven. Italië heeft naar schatting ongeveer 750.000 illegale immigranten op een bevolking van 55 miljoen.

De kiezers in Milaan en tal van andere gemeenten in het noorden hadden zich al in de eerste ronde de kans niet laten ontnemen om de politici van de traditionele partijen - de christen-democraten (DC) en de socialisten (PSI) - de rekening te presenteren voor hun betrokkenheid bij de smeergeldaffaires en maf-bios praktijken. Daardoor hadden die partijen nauwelijks nog kandidaten voor de tweede ronde, waaraan alleen de twee kandidaten mochten deelnemen die op 6 juni de meeste stemmen hadden behaald.

Die vrees voor racisme is nog versterkt door de harde houding van de partij tegenover immigratie, vooral die uit Noord-Afrika. Formentini spreekt openlijk over korten op uitkeringen en uitzetting uit het land van mensen die geen werkvergunning hebben of zonder middelen van

# Liga Noord grote overwinnaar

ROME/MILAAN - De rechtse Italiaanse protestpartij Liga Noord is de grote overwinnaar geworden in de tweede ronde van directe burgemeestersverkiezingen door beslag te leggen op het burgemeesterschap van Milaan, de industriële hoofdstad van Italië. Verkiezingen werden gehouden in de 145 steden met meer dan 15.000 inwoners van het land. De ex-communistische PDS won in Turijn.

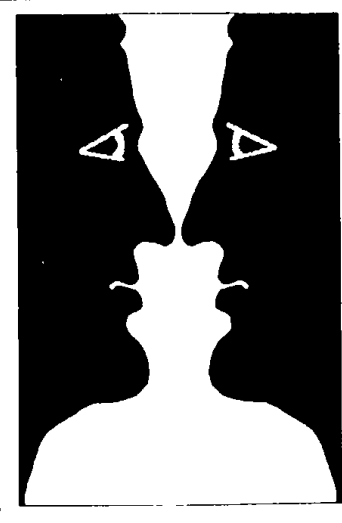
De Liga won niet alleen in Milaan met Marco Formentini, 67, als kandidaat, maar ook in een

serie andere steden in het noorden. Van een kleine protestpartij is zij daarmee in luttele jaren uitgegroeid tot de overheersende politieke macht in het rijke noorden, een macht die de centrale regering in Rome doet huiveren. De Liga wil van Italië een federatie maken waarbij het noorden een grote mate van autonomie krijgt. „Wij zijn de heersers over het noorden,” zei Liga-leider Umberto Bossi al voordat werd gestemd. Bossi, 51, een slordig geklede gesjeesde student, is de onbetwiste leider van de partij. Hij

heeft een elektriserende spreekstijl en praat op menigten kiezers in, zoals Italianen zich in bars over de politiek uitlaten. Zijn ruwe taal komt verfrissend over naast de geslepen welsprekendheid van beroeps politici. Zijn strijdkreet is federalisme: Italië verdelen in drie federale staten naar het voorbeeld van Zwitserland, noorden, midden en zuiden plus verschuiving van politieke macht naar de lokale regeringen. De noorderlingen, die bekend staan om hun dynamisch ondernemerschap, hielden al jaren dat steeds hogere belas-

tingen die Rome eist worden gebruikt voor staatshulp aan het 'luie' zuiden. De leuze 'Noord voor de noorderlingen' leidde echter tevens tot de eerste beschuldigingen van racisme aan het adres van de Liga.

Die vrees voor racisme is nog versterkt door de harde houding van de partij tegenover immigratie, vooral die uit Noord-Afrika. Formentini spreekt openlijk over korten op uitkeringen en uitzetting uit het land van mensen die geen werkvergunning hebben of zonder middelen van



## lezers schrijven

### • Jeantes-virus

Met interesse heb ik kennis genomen van de inhoud van het artikel 'Besmet met Jeantes-virus' op de Vrijuit-pagina van 12 juni jl. Met mij zullen ongetwijfeld velen verheugd zijn over het feit dat de restauratie van het monumentale kerkje te Jeantes (Fr.) gestaag vordert en daarmee tevens de wandschilderingen van de Limburgse meester Charles Eyck voor het nageslacht bewaard zullen blijven.

Het waren immers deze schilderingen die de aanleiding vormden tot de belangstelling vanuit het Limburgse voor dit kerkje. Een woord van waardering aan het adres van de Pallada's, de Pinxten en alle anderen die zich besmet weten door het 'Jeantes-virus' is dan ook beslist op z'n plaats.

Onderbelicht in voornoemd artikel en zelfs enigermate in negatieve zin gekenschetst, is het 'Jeantes-virus' zelf. Een 'virus' dat zijn verpersoonlijking vindt in wijlen Eugene Schoonbrood, voormalig penningmeester van de Charles Eyck-stichting. Was hij immers niet de initiatiefnemer en mede-oprichter van de Charles Eyck-stichting? Was hij niet die de bouwvallige toestand van het kerkje onder de aandacht bracht van velen? Was hij niet die met bedelbrieven, verkoop van boekjes en kaarten trachtte financiële middelen te genereren voor de zo noodzakelijke restauratie? Was hij het niet die er uiteindelijk debet aan is dat wij en de Pallada's er überhaupt weet van hebben dat dit bijzondere kerkje te Jeante en de markante pastoor Suasso de Lima de Prado bestaat respectievelijk bestaan hebben?

Zonder tekort te willen doen aan al degenen die er thans voor staan om met tomeloze inzet en energie hun 'opdracht' te realiseren, heb ik er behoefte aan om ook hem die als initiatiefnemer en animator tot deze restauratie mag worden beschouwd in mijn waardering te betrekken.

Moge tenslotte naast Piet Suasso en Charles Eyck ook Eugene Schoonbrood vanuit de hemel uw werk zegenen en straks met voldoening zien wat er van 'hun kerkje' geworden is.

**VALKENBURG AAN DE GEUL**  
**Fons Vyghen**

### • Wim Kok

Wim Kok heeft er geen probleem mee dat vele honderdduizenden werknemers in de jaren zeventig en tachtig in de wao zijn beland. De wao was een mogelijkheid voor al die mensen om beschermd en verzorgd te zijn (Limburgs Dagblad van 12 juni jl.). Deze uitlatingen zijn zeer ongenueanceerd en een minister onwaardig.

Dat datgene wat hij zegt inderdaad voor een groot percentage juist is, is al treurig genoeg. Men maakt van de wao een verkapt groep werklozen! Maar men vergeet dat men door deze onge-nueanceerde uitlatingen al die mensen enorm tekort doet die een goede baan hadden en verzekerd waren tegen arbeidsongeschiktheid. Mensen die jaren premie betaalden om het risico van arbeidsongeschiktheid te dekken.

Mensen die jammer genoeg ziek werden en dus terecht gebruik maakten van de wao-regelingen. Mensen die morgen weer graag willen terugkeren naar hun werk als hun geestelijke of lichamelijke toestand dit toelaat. Het is heel treurig dat na deze schandalige enquête-informatie vele wao'ers als verkapt werklozen gezien worden. Dat er nu geen duidelijkheid meer is of iemand daadwerkelijk recht heeft op een wao-uitkering of een verkapt werkloze is, is duidelijk de schuld van de overheid. Velen denken dat het tijd wordt voor nieuwe verkiezingen, zodat er een andere koers gevaren kan worden.

**HOENSBROEK H.J.M. Halmans**

### • Gulpen

Hierbij wil ik reageren op het artikel 'Keurige huizen langs riviertje de Gulp' van Jo Reijnders van 12 juni jl. Wat ben ik blij dat ik 's nachts door Gulpen mocht lopen; immers dan zie ik die acht blokkendozen langs de Gulp niet welke zo goed in kleur en vorm schijnen aan te sluiten bij het eveneens 'dorpsachtige' karakter van het winkelcentrum.

En als ik dan toch 's middags na 70 geweldige Limburgse kilometers over de gelukkig maar tijdelijke loopbrug strompel, ben ik zo kapot dat ik alleen maar sterren zie. Het is mij een gruwel om zo'n zelfingenomen vertegenwoordiging van de huidige generatie architecten te horen filosoferen over die stomme traditionele twee blokken met garages. Ik nodig deze 'architect' en zijn modernistische collega's uit om een wandeling te maken langs de flanken van het Vijlnerbos en hun ogen wijd te openen en te richten op het uitbreidingsgebied van Epen (Wittem).

Zij zullen dan met mij moeten constateren dat met mijn gevoel voor verhoudingen en in

harmonie met het landschap zogenaamde storme twee blokken van rode baksteen en pannendaken staan (als ik n.l. de Limburgs klei bak wordt deze rood) die geen pijn aan de ogen doen; nota bene dit alles gerealiseerd onder supervisie van een Hollander (R. de Wit).

En dan terug via de Gulpenerberg naar de oevers van de eens zo kabbelende Gulp, met het verschrikkelijk vooruitzicht dat ik nog minstens twintig (gegarandeerde) jaren naar die turgoise-groene ronde daken moet kijken die platgedekte blokken welke zich als keiharde lijnen in een heuvelandschap manifesteren.

Arme Gulp, eens omringd door bloemenpracht en andere Limburgse flora, wordt thans niet alleen gesloten door ritsluitingen (vroeger knooppjes) maar na eerst decennia van vervuiling nu omsloten door hoge kademuuren, aangepast aan zijn betonnen armentierige omgeving. Ik schrijf dit alles vanuit Maastricht, stad met grote culturele en hoge architectonische waarde, waar onder leiding van nog wel een professor met diezelfde modernistische en armentierige denkbeelden in deze Limburgse parel kaalslag wordt ingevuld. Wat een verademing zo'n Nacht van Gulpen!

**MAASTRICHT**

**N. Pepels**

### • Wandelaar

Met aandacht las ik op 4 juni jl. het artikel van de heer Jaspers over de lange-afstandswandelaar Marcel Smeets uit Heerlen. Ik vind persoonlijk dat er enorm wordt overdreven in dit verhaal, door de heer Jaspers zo opgesteld, of met trots verteld door de heer Smeets zelf. Ik vind dat het wel een 'prestatie' is met één arm te wandelen of te snelwandelen. Maar er moet wel wat meer begrip komen over wat lange-afstandswandelen inhoudt, en niet gesteld worden dat iedereen die zich daar even op toelegt, dat kan.

Trouwens, er bestaan geen B-kampioenschappen NK. Wel is er de veteranenklasse, waar de top ook al breed is. Als de heer Smeets meent te moeten zeggen dat hij in deze categorie een plak heeft behaald, waarom lezen wij dat dan niet in de snelwandelenboeken? De mensen gaan door dit artikel veel te licht denken over de prestaties van de andere Limburgers, die wel tot de Nederlandse top behoren. Om even terug te komen op de Kennedy Mars, daar werd toch een record gelopen door een Limburger: 7 uur en 50 minuten! Waarom werd daar geen groot stuk aan gewijfd? Deze man heeft ook het Engels 'Centurion record' op zijn naam staan met 18 uur en 30 minuten, iets waar de heer Smeets slechts van kan dromen! Als je het Nederlands Centurion hebt gehaald, dan heb je nog steeds niet het Engelse Centurion (100 mijl), want daar zijn de scheidsrechters veel strenger dan in Nederland.

En dat hier de wereldtoppers verschijnen is wat overdreven van de heer Smeets. De genoemde Limburger werd er tien jaar geleden tweede en voelt zich nog steeds geen wereldtopper; wel een nationale topper. Met de 23 uur en 4 minuten - door de heer Smeets gelopen - kan je niet voldoen aan de limiet voor Parijs Colmar, een snelwandeldwedstrijd van 518 kilometer, het neusje van de zalm. De niet-kenners weet het niet, maar er bestaan selectiewedstrijden: drie van 200 kilometer. Die moet men volbrengen in 24 uur alvorens te mogen deelnemen aan Parijs Colmar. Met zijn tijd van 23 uur en 4 minuten over 161 kilometer kan de heer Smeets die droom wel uit zijn hoofd zetten. Dit werk moet men niet onderschatten en vergelijken met een Nacht van Gulpen. Er is wel een Limburger die er ooit toe in staat werd geacht, maar altijd zei ik: ik doe het hardlopend en niet snelwandend. Doe je deze afstand snelwandend dan ga je echt dood.

In Limburg is er één man die het op het ultra wandelen heeft gemaakt en ook op het hardlopen, maar door de mensen die menen dat ze lopen kunnen, de grond in werd geboord. Ik vind dat als je een topprestatie neerzet, zoals de heer Smeets zegt, er over geschreven mag worden. Er zijn echter genoeg wandelaars die een prestatie hebben neergezet, waar men nooit over geschreven heeft; want die bellen de krant niet op om te zeggen: ik heb 100 kilometer gelopen!

**HOENSBROEK**

**H. Coenen**

(Nederlands en Engels Centurion)



## Alders wil gebruik zwavelarme diesel financieel stimuleren

het zwavelgehalte van gasolie met ingang van 1 oktober 1994 naar 0,2 procent. Van dieselolie moet het op 1 oktober 1996 naar 0,05 procent. De maatregelen zijn een uitvloeisel van EG-

besluiten. De verlaging van het zwavelgehalte is gasolie heeft in ons land geen effect. Het zit hier al lang onder 0,2 procent, aldus Alders.

Het gebruik van dieselolie met

weinig zwavel betekent dat de luchtvervuiling, ondermeer door roetdeeltjes, met 25 procent kan afnemen, aldus Alders.

Sinds 1 mei krijgen het openbaar vervoer, stedelijke nuts- en vervoersbedrijven de eigen tankfaciliteiten hebben, al een financiële bijdrage van het rijk om dieselolie met weinig zwavel te gebruiken. Die regeling loopt op 1 januari af. Mocht het accijnsplan met ingang van 1994 niet kunnen worden ingevoerd, dan wil Alders de financiële bijdragen handhaven.

## Cao-overleg hoger bouw personeel vrijdag hervat

UTRECHT - De onderhandelingen over een nieuwe cao voor de 40.000 administratieve, technische en uitvoerende werknemers in de bouw worden vrijdag hervat. De werkgeversvereniging AVBB heeft de vakbonden daartoe gisteren uitgenodigd.

Het cao-overleg zit al geruime tijd in het slop. Werkgevers en bonden zijn het tot nu toe maar niet eens kunnen worden over de manier waarop de verslechteringen in de wao gerepareerd moeten worden. Ten aanzien van de lonen zijn de partijen elkaar inmiddels wel dicht genaderd. De vakbonden willen hoe dan ook een collectieve reparatieregeling die zowel voor werkgevers

als werknemers verplicht is. Het AVBB heeft zich steeds op het standpunt gesteld dat werknemers zich wel op individuele basis kunnen bijverzekeren.

De werkgeversorganisatie doet in haar uitnodiging aan de vakbonden geen toezeggingen op het gebied van de wao-reparatie. Zij stelt alleen dat het een gesprek zal zijn 'zonder voorwaarden vooraf'. Bestuurder G. Wildeman van de Hout- en Bouwbond CNV leidt daartoe af dat er mogelijkheden zijn om tot overeenstemming te komen. 'Alles is weer onderhandelbaar', zei hij. 'Dat wil overigens nog niet direct zeggen dat we er vrijdag ook uit zullen komen.'

## Weer storing bij geldautomaten van ABN Amro

DEN HAAG - Voor de tweede keer in veertien dagen tijd konden de klanten van ABN Amro afgelopen zaterdag bij de geldautomaten van hun bank geen geld krijgen. Als gevolg van een storing in de centrale computer weigerden enkele honderden van de in totaal duizend ABN Amro automaten dienst. De storing, die om tien uur 's ochtends begon, heeft zich in het hele land voorgedaan.

## Banen weg bij Nijverdal Ten Cate

ALMELO - Reorganisaties om een kostprijsverlaging te bewerkstelligen zullen bij Nijverdal-Ten Cate leiden tot het verlies van flink wat arbeidsplaatsen. De grootste aanpassing zal plaatsvinden bij Ten Cate Protect (weefels voor beschermende en beroepskleding), waar 105 van de 365 arbeidsplaatsen komen te vervallen. Bij Ten Cate Advanced Composites (componenten voor de vliegtuigbouw en industriële toepassingen) met een personeelssterkte van 53 en bij TUC Polyolefines (kunstgrasgaren, tapijtgaren), waar 190 mensen werken, gaat het om een vermindering met enkele tientallen arbeidsplaatsen.

## munt uit

### • VHS

De kosten van de bewindvoerders tijdens de periode dat het vastgoedfonds VHS in surséance van betaling verkeerde, hebben f 1,067 miljoen bedragen. Daarvoor hebben twee bewindvoerders gedurende eind 1991 tot eind 1992 medeverantwoordelijkheid gedragen voor de gang van zaken bij het fonds. Dat blijkt uit het jaarverslag over 1992 dat VHS heeft gepubliceerd. Vorig jaar heeft VHS een winst behaald van f 11,98 miljoen tegenover een verlies van f 31,56 miljoen in 1991. In de laatste week van 1992 werd VHS overgenomen door Statenproject van de Haagse onroerend-goedhandelaar Ed Maas. De directie van VHS, onder leiding van Maas, schrijft dat de vorige directie onder leiding van G. Witteveen nog op 23 december 1992 meedeelde dat er over dat jaar een verlies zou worden geleden.

### • BHI

De tussenhandelaar Brongheest & Van Hees Interdealer-broker (BHI) verwacht met het gisteren gestarte systeem voor handel in staatsleningen dit jaar een omzet te behalen die twee keer zo groot is als de obligatiehandel in het afgelopen jaar. Dat betekent dat de Amsterdam Treasury bond Market (ATM) goed zal zijn voor een omzet van ongeveer f 800 miljard, aldus BHI. De officiële opening die werd verricht door minister van Financiën, Wim Kok.

### • Unidek

Unidek GmbH, de Duitse werkmaktschap van de Van Dijk Groep in Gemert, gaat een nieuwe fabriek bouwen in Zorba bij Halle in de voormalige DDR. Unidek maakt bouwlementen op basis van isolerende en milieuvriendelijke polystyreen-schuim voor bijvoorbeeld dak- en wandsystemen. De bouw van de nieuwe fabriek vindt in fasen plaats gedurende drie tot vijf jaar en zal honderd miljoen mark vergen. Na voltooiing van de fabriek in Duitsland zullen er ongeveer 300 mensen werken. Tot de bouw van een nieuwe productiestrategie is besloten omdat de productiecapaciteit in Gemert praktisch geheel wordt benut.

## Rapport World Economic Forum negatief over economie

# Concurrentiepositie Nederland in gevaar

GENEVE - De internationale concurrentiepositie van Nederland dreigt te verslechteren. Ons land bleef het afgelopen jaar nummer zes op de wereldranglijst, maar er zijn op een aantal punten wel ongunstige ontwikkelingen. Duitsland zakte door de economische gevolgen van de hereniging terug van de tweede naar de vijfde plaats.

Dit blijkt uit het gisteren gepubliceerde jaarlijkse concurrentierapport van het World Economic Forum in Genève en het International Institute for Management Development in Lausanne. De concurrentieposities zijn bepaald aan de hand van 330 criteria die zowel de huidige situatie als ontwikkelingen op langere termijn weergeven.

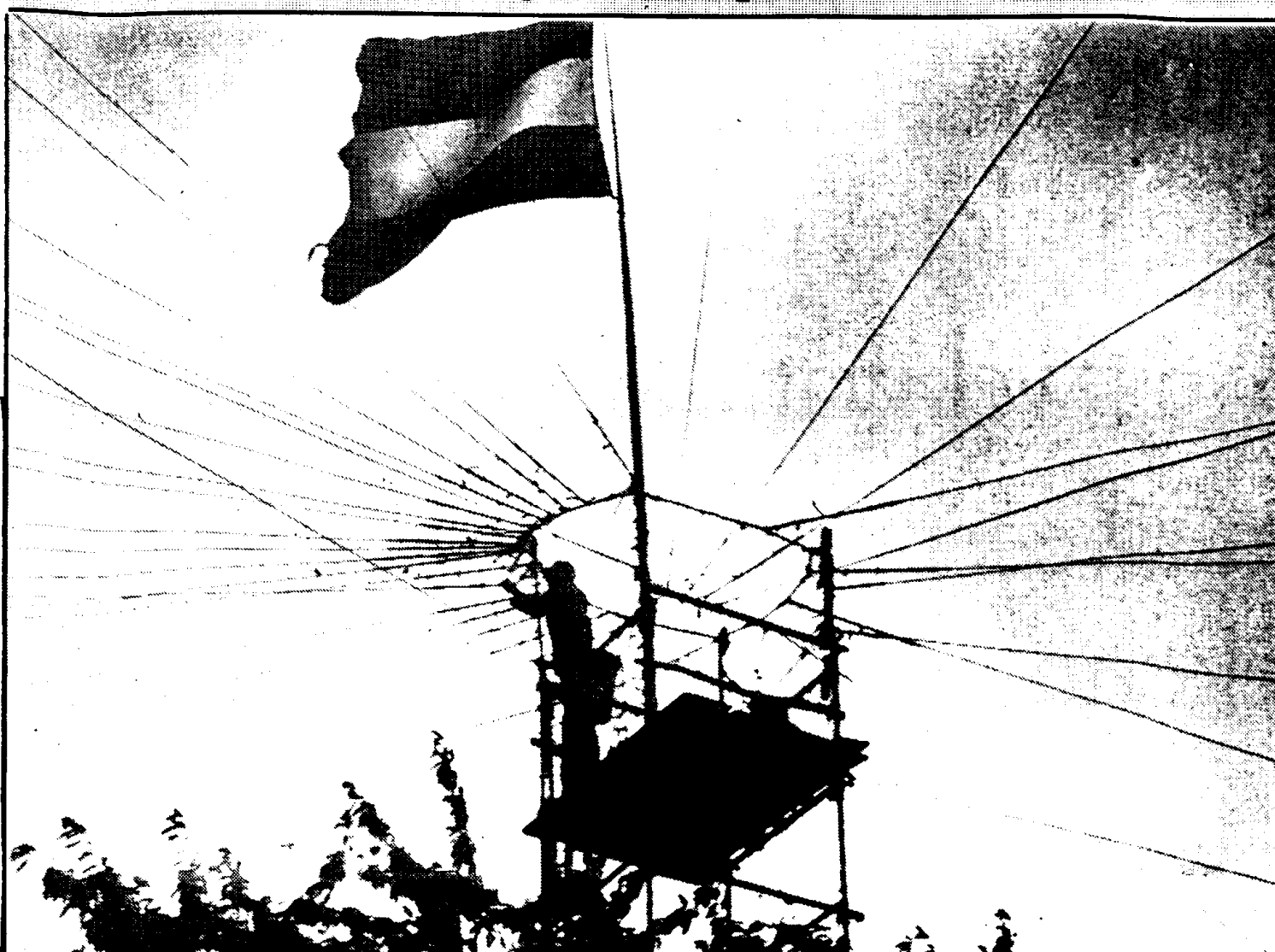
De onderzoekers spreken wat betreft Nederland van 'waarschuwende signalen' die kunnen leiden tot een verzwakking van de concurrentiekracht. Zo zakte ons land op het terrein van wetenschap en technologie van de zesde naar de twaalfde plaats. Wat betreft de kwaliteit van de beroepsbevolking moest Nederland terug van de zesde naar de achtste plaats. Het niveau van het management kwam opnieuw op de zevende plaats, maar is volgens het rapport wel aan twijfels onderhevig. Zelfs op het punt internationalisering, waar ons land traditioneel uitstekend scoort, moest een stapje terug worden gedaan, van de tweede naar de derde plaats. Tegenover deze negatieve ontwikkelingen staat een verbetering van de infrastructuur. Die leverde een stijging op van de veertiende naar de elfde plaats.

Japan bleef qua concurrentievermogen het sterkst, maar zag zijn voorsprong wel slinken. De Verenigde Staten rukten op van de vijfde naar de tweede plaats. Daarna komen Denemarken en Zwitserland. De plaatsen zeven tot en met tien worden bezet door Oostenrijk, Nieuw-Zeeland, Zweden en België.

### Terugval

De terugval van Duitsland naar de vijfde plaats is volgens het rapport een gevolg van de enorme kosten van de hereniging. Wat betreft de kracht van de binnenlandse economie kelderde Duitsland van de tweede naar de elfde plaats. Ook moest het land flinke stappen terug doen op de punten internationalisering en vertrouwen in de regering en het management. Onder de opkomende industrielanden bleef Singapore met ruime voorsprong aan de leiding. Hongkong verdrong Taiwan van de tweede plaats. Daarna komen achtereenvolgens Malaysia, Chili, Zuid-Korea, Thailand, Mexico, Venezuela en Indonesië. Het opvallendst is de opmars van Chili. Dat land stond in het vorige rapport niet bij de eerste vijftien.

## Lijnenspel



• Van 's ochtends vroeg tot 's avonds laat trekt hoog boven de fruitboomen de zogeheten 'vogelkeerder' aan veertig lijnen, waaraan rammelbussen hangen. Het lawaai moet de spreuwen en andere vogels weghouden van de bijna rijpe kerzen in deze boomgaard in de Betuwe.

Foto: ANP

## Renteverlaging in Frankrijk

PARIS - De Franse centrale bank heeft gisteren de rente voor de achtste keer in twee maanden verlaagd. Het belangrijke interventietarief is met 0,25 procentpunt omlaag gebracht naar 7,0 procent en ligt nu voor het eerst in vele jaren onder het Duitse disconto, dat op 7,25 procent staat. De rente voor beleningen met een looptijd van vijf tot tien dagen is verlaagd van 8,25 tot 8,0 procent, zo heeft de bank meegedeeld.

De snelle rentedaling in Frankrijk begon op 19 april. Toen ging het interventietarief van 9,10 naar 8,75 procent. Daarna volgden er zeven stappen van 0,25 procentpunt, de voorlaatste vorige week maandag. De Franse minister van financiën en economische zaken, Edmond Alphandery, verklaarde vorige week dat de sterke daling mogelijk was door het vertrouwen in de Franse frank. De koers van de frank binnen het Europese Monetaire Stelsel bleef, mede door de verzwakking van de Duitse mark, steeds op peil. Dat was ook na de verlaging van maandag het geval.

(ADVERTENTIE)

# MANAGEMENT BUY-OUT

MEER ONDERNEMEN MET LIOF

NV Industriebank LIOF  
Postbus 1100 • 6200 BH Maastricht  
Middelenburgse laan 1 • tel. (043) 280.280

## beurs

## Prijshoudend

AMSTERDAM - De Amsterdamse effectenbeurs is de week bij een stevige omzet goed prijshoudend begonnen onder invloed van de koersstijging die de dollar te zien gaf en de daling van de rente. De dollar verbeterde zich een cent, naar de vorige week al zes cent bij te hebben gekregen. De markt houdt rekening met een nieuwe renteverlaging in Duitsland.

Verleden week besloot de Bundesbank niets aan de rentetarieven te veranderen, maar op de beurs markten handelden dat er eindelijk eens wat met de Duitse rente moet gebeuren. De Nederlandse Bank verlaagde maandag het tarief voor de speciale beleningen met 0,1 tot 6,9 procent. Er kwam een omzet van f 4 miljard uit de bus, voor f 3,4 miljard gevormd door obligaties en voor f 622 miljoen door aandelen. De stemmingindex steeg een punt tot 110,20. De koersindex bereikte met een stijging van anderhalve punt het record van 226 en de EOE-index ging 3,21 punt omhoog naar 319,13. Bij de internationale waarden sprong KLM eruit met een verbetering van 60 cent of 2,3 procent tot f 26,60. Philips verbeterde zich twee kwartjes of 1,8 procent tot f 28,50. Unilever gaf een stijging van f 3 tot f 201,50 te zien en Koninklijke Olie deed er twee dubbeltjes bij op f 175,90. Akzo steeg f 1,30 tot f 146,40, maar het andere chemieconcern DSM verloor een dubbeltje op f 87.

Ook de financiële waarden gaven blij van een vriendelijke stemming. Zo steeg ABN Amro 50 cent tot f 54,20. Voor de bankverzekers waren koerswinsten van 70 tot 80 cent weggelegd. Aegon ging acht dubbeltjes omhoog naar f 55,30, terwijl Amey en ING elk zeven dubbeltjes aan de notering toevoegden op respectievelijk f 67,10 en f 63,50.

Hoofdfondsen	v.k.	sk	Boer Boekh. Kon.	22,00	22,00
ABN Amro	53,70	54,20	Boer De Winkel.	69,30	69,30
ABN Amro Ainf.	87,50	87,70	Borsumy Wehrj.	90,20	90,10
ABN Amro L.G.F.	175,10	175,20	Boskalis Westm.	32,30	32,80
ABN Amro Obl.G.F.	195,00	195,20	Braat Beheer	27,00	26,50
Aegon	84,50	85,30	Breast	9,50	9,40
Ahold	96,50	96,90	Burgman-Heybroek	175,00	165,00
Alkermis	145,10	146,40	Calve-Delft pref.	835,00	835,00
Almex	66,40	67,10	Calve-Delft	131,00	131,00
Amey cert.	43,50	44,00	Candu Intern.	88,00	88,00
Amey cert.	57,50	58,00	Clamindo	297,20	297,20
CSM cert.	163,20	163,50	Content Beheer	22,00	22,00
Dordrecht Petr.	87,10	87,00	Credit LBN	25,50	25,50
DSM	132,20	133,00	Crown v.G. cert.	57,50	58,20
Fokker cert.	16,80	17,00	CSM	16,90	17,00
Gist-Broc. cert.	44,00	44,90	Dorp-Groep	33,50	33,00
Heineken	180,70	181,40	Draika Holding	25,60	25,20
Heineken Hold.	160,00	159,70	Econosto	20,20	20,20
Hoogovens nrc	35,20	34,80	EMBA	167,00	167,00
Hunter Douglas	55,00	55,30	Enka Holding	74,00	75,00
Int.Ned.G. cert.	62,80	63,50	Flexovit Int.	47,30	47,30
Kon. KNP BT	26,00	26,60	Frans Maas cert.	41,20	41,20
Kon. Olie	175,70	175,90	Fugro McClelland	30,50	30,50
Nedilloy	30,10	29,90	Gamma Holding	74,10	74,00
Océ-v.d.Gr.	50,30	49,70	Gamma pref.	5,60	5,60
Pakhoed cert.	36,40	36,70	Garzarella	12,30	12,30
Philips	27,60	28,10	Getronics	37,00	37,80
Polygram	48,70	49,10	Gesven de N.	207,00	211,00
Postb. Belegf.	61,00	61,80	Goudsmid	32,00	32,00
RG Florent F.	34,10	35,60	Groschert	37,80	37,80
Robeco	108,70	108,20	IBC Clamind	168,00	167,00
Rodamco	56,60	57,40	GTI-Holding	76,70	76,20
Rolnic	107,90	106,60	HAL Trust B	13,60	13,70
Rorento	89,40	90,00	HAL Trust Unit	12,60	13,70
Stork	30,50	30,50	HGB	253,00	253,00
Stork	198,50	201,50	Hes Beheer c	14,40	14,20
Van Ommen nrc	34,10	35,60	Hoek's Mach.	61,00	61,00
Ver. Bezu VNU	111,20	111,00	Holl-Sea S.	0,26	0,27
Wolters-Kluwer	90,50	91,30	Holl-Ind. Mij	41,30	41,30

Avondkoersen Amsterdam	v.k.	sk	Ned. Part. Mij	48,40	48,30
KLM 26.50-26,80 (26,60)	26,60	26,80	Ned. Springst.	655,00	655,00
Kon. Olie 175,80-176,20 (175,90)	175,90	176,20	Norit	19,10	19,20
Philips 28,10 (28,10)	28,10	28,10	Nutricia GB	125,50	126,00
Unilever 201,80 (201,50)	201,80	201,50	Nutricia VB	132,20	132,30

49,40	48,30	EMS Income Fund	102,50	102,40
60,00	65,00	EMS Office Fund	108,30	108,10
19,20	19,20	EMF Office Fund	108,30	108,10
126,50	126,50	EOE Ind. Fund	344,00	347,00
126,50	126,50	Euro Growth Fund	49,30	49,10
126,50	126,50	Euro Spain Fund	8,00	8,00
2,30	70,00	Far East Sel.F.	73,00	73,00
38,90	39,90	Gum Global	60,00	60,00
38,90	38,90	Groecranter	1,37	1,36
72,20	72,20	Holland Ind. Fund	76,10	76,10
271,00	271,00	Holl. Eur. Fund	53,00	52,90
1,10	1,10	Holl. Obi. Funds	137,90	138,50
1,10	1,10	Holl. Pac. Fund	124,00	120,10
8,90	45,50	Holl. Sel. Funds	92,80	93,10
8,90	84,50	ING Bnk Dutch Fnd	49,50	49,60
3,70	33,60	ING Bnk Gldsm. Fnd	58,30	58,30
3,40	33,40	ING Bnk Glob. Fund	48,30	48,30
2,40	2,40	ING Bnk Oblig. Fund	38,20	38,20
29,40	29,40	ING Bnk Spand.F. Fund	103,03	103,06
22,20	22,20	ING Bnk Rentgr.F.	130,50	130,60
14,50	14,50	ING Bnk Vastg. Fund	30,10	30,10
35,50	35,50	Innovest	64,70	65,00
55,00	119,00	Interbonds	513,00	515,00
70,50	70,50	Interfekt 500	26,20	24,50e
1,70	1,70	Interfekt wt	59,90	52,30
169,00	169,00	Investa Int'l	69,80	69,80
2,00	2,00	IS Hsml. Fund \$	8,50	8,50
2,00	2,00	Jade Funds	186,90	183,40
495,00	495,00	Japan Fund	20,50	20,50
6,00	6,00	Jap. Ind. Alpha F.	7482,00	-
18,10	18,10	Jap. Sect. R. Yen	5815,00	-
12,60	12,60	Korea Pac. Tr. Y.	9,80	9,80
82,20	82,20	Leveraged Cap	58,90	58,60
5,20e	5,20e	Long Term	12,00	12,00
12,00	12,00	Mal. Capital F.	12,00	12,10
358,00	358,00	Mees Obi. Div. F.	121,60	122,70
17,80	17,80	Mexico Income F.	18,00	18,00
17,80	17,80	Mondibel	79,90	80,00
72,00	72,00	Nat. Res. Fund	72,00	72,60
153,00	153,00	Nedulo A	153,00	153,00
154,00	154,00	Nedulo B	154,00	154,00
65,50	65,50	Nevus	65,50	65,50
63,00	63,00	Nevus 17 compref.	63,00	63,00
8,50	8,50	New Asia Fund	8,50	-
0,37	0,37	Nomura War. F.	0,37	0,37
287,50	288,00	Obam, Belegg	287,50	288,00
14,80	14,80	OAMF Rentefonds	14,80	14,80
21,40	21,40	Orange Fund	21,40	21,40
33,30	33,30	Pac. Div. Ind. F.	33,30	33,30
33,30	33,30	Pac. Prop. Sec. F.	33,30	33,30
125,00	124,80	Pierson Rent	125,00	124,80
52,40	52,40	Postb. Aand.f.	52,40	52,40
52,30	52,30	Postb. Obli.f.	52,30	52,40
60,60	60,70	Postb. Verm.g.f.	60,60	60,70
164,70	164,70	Rentalent Belg.	164,70	164,70
38,90	38,90	Rentalent NV	38,90	38,90
122,00	121,60	RG America F.	122,00	121,60
53,80	53,80	RG Divident F.	53,80	53,80
106,40	106,80	RG Europe F.	106,40	106,80
100,00	100,00	RG Netentree F.	100,00	100,00
117,00	115,80	RG Pacific F.	117,00	115,80
61,70	61,80	RG SP Green	61,70	61,80
60,50	60,60	RG SP Blauw	60,50	60,60
57,30	57,30	RG SP Groen	57,30	57,30
78,00	78,00	Rodin Prop. F.	78,00	78,00
88,00	88,00	Rolincum cum p	88,00	88,00
27,50	27,50	Schrod Int.Pr.F.	27,50	27,50
16,80	16,30	Sci/Tech	16,80	16,30
192,70	192,80	Suez Lig. Grp	192,70	192,80

Kyko Pac Hold.	240,00	224,00	<b>Parallel top</b> Art. Biologics Bergh. Pap. Bosman, van Geldorp, van Gronewijk Gronitum LCTI Comp/Gr. Melle, van nrc Nedschreef Ordina Beheer Orion Pharma Sijgra Beheer Velezo Welna Weweler
ABN Euro Invest	75,50	77,80	
ABN Euro F.	140,00	327,00	
ABN Euro Fund	19,10	19,40	
ABN Euro Inv	78,00	78,80	
ABN Euro F.	29,40	29,40	
ABN Euro F.	53,50	53,50	
ABN Euro F.	100,20	100,20	
ABN Euro F.	58,60	58,50	
ABN Euro F.	56,20	56,50	
ABN Euro F.	58,60	58,50	
ABN Euro F.	109,90	109,90	
ABN Euro F.	109,90	109,90	
ABN Euro F.	74,50	74,50	
ABN Euro F.	107,00	106,80	
ABN Euro F.	85,00	83,80	
ABN Euro F.	32,30		
ABN Euro F.	8,60	8,60	

<b>Parallelmarkt</b>		
ABN Euro Invest	27,20	27,20
ABN Euro F.	113,00	114,00
ABN Euro Fund	51,90	51,90
ABN Euro Inv	1083,90	1083,90
ABN Euro F.	10,60	10,60
ABN Euro F.	95,30	95,30
ABN Euro F.	96,20	96,20
ABN Euro F.	95,60	95,60
ABN Euro F.	12,40	12,40
ABN Euro F.	65,60	67,00
ABN Euro F.	59,40	59,60
ABN Euro F.	65,30	65,50
ABN Euro F.	61,20	61,30
ABN Euro F.	65,10	65,10
ABN Euro F.	2,60	2,60
ABN Euro F.	31,20	31,20
ABN Euro F.	39,30	39,30
ABN Euro F.	74,10	74,10
ABN Euro F.	78,40	78,40
ABN Euro F.	112,90	112,90
ABN Euro F.	80,80	80,80
ABN Euro F.	116,30	116,40
ABN Euro F.	17,70	17,80
ABN Euro F.	48,80	48,80
ABN Euro F.	27,50	27,50
ABN Euro F.	49,30	49,30
ABN Euro F.	3,60	3,60
ABN Euro F.	27,80	27,80
ABN Euro F.	3,10	3,10
ABN Euro F.	58,30	58,30
ABN Euro F.	57,20	57,20
ABN Euro F.	52,10	52,10
ABN Euro F.	56,10	56,20
ABN Euro F.	54,10	54,20
ABN Euro F.	62,30	62,90
ABN Euro F.	56,60	56,80
ABN Euro F.	10,30	
ABN Euro F.	85,30	85,30
ABN Euro F.	23,20	23,20
ABN Euro F.	11,80	11,80
ABN Euro F.	52,70	52,60
ABN Euro F.	37,50	37,30
ABN Euro F.	4,30	

allied signal	
amer. brands	
amer. tel	
amoco corp	
astro corp	
beth. steel	
boeing co	
can. pacific	
chevron	
chiquita	
chrysler	
citicorp	
cons. edison	
dupont	
dupont nemours	
eastman kodak	
exxon corp	
ford motor	
gen. electric	
gen. motors	
goodyear	
hollands-pack	
int. bus. mach.	
int. tel. tel.	
klm airlines	
macdonnell	
merck co.	
mob. oil corp.	
mont. central	
philips	
primera	
royal dutch	
sears roebuck	
sef-south-pac.	
tesaco inc.	
univ. techn.	
westinghouse	
whitman corp	
woolworth	

<b>Advieskoers</b>	
amerik. dollar	
aust. dollar	
bel. frank (100)	
can. dollar (100)	
deense kroon (100)	
dfl. mark (100)	
engelse pond	
finse mark (100)	

15

5,10	5,10	griekse dr. (100)	0,73
21,10	21,30	ierse pond. (100)	2,59
29,10	29,10	ital. lire (10.000)	11,35
43,10	43,10	jap. yen (10.000)	166,00
26,40	26,40	noorse kroon (100)	25,10
48,40	48,70	oostschill. (100)	15,65
3,60	3,60	port. escudo (100)	1,09
62,70	63,30	spaanse pes. (100)	1,37
52,50	55,10	turkse lire (100)	0,0140
14,00	13,80	zwed. kr. (100)	23,50
4,10	4,10	zwits. fr. (100)	123,25
63,80	63,80		
31,40	31,40		
37,50	37,30		
17,80	17,70		
18/06	21/06		
65/14	66/74		
33/14	33/14		
61/16	61/16		
55	55/55		
19/50	20/14		
17/14	18/14		
30/30	30/30		
15/14	16/14		
87/14	88/14		
11/14	11/14		
45/14	46/14		
27/14	28/14		
34/14	34/14		
50/14	50/14		
50/14	50/14		
53/14	53/14		
65/14	65/14		
49/14	51		
94/14	95/14		
41/14	42/14		
38/14	38/14		
71/14	71/14		
49/14	49/14		
84/14	85/14		
13/14	14		
70/14	70/14		
37/14	37		
74/14	74/14		
31/14	31		
14/14	14/14		
45	45/14		
93	93/14		
53/14	54/14		
15/14	15/14		
63/14	64/14		
53/14	54/14		
14/14	14/14		
13/14	13/14		
28/14	28/14		

1.830	1.850
1.21	1.31
1.20	1,60
11	140/1
27,80	30,30
103,90	113,50
2,68	2,93
31,90	34,40

amerik. dollar	1,89235-1,8961
antill. guilder	1,0450-1,0750
aust. dollar	1,2894-1,2994
belg. frank (100)	5,4580-5,4630
canad. dollar	1,48525-1,487
deense kroon (100)	29,285-29,335
duits. mark (100)	112,110-112,115
engels. pond.	2,8090-2,8140
frank (100)	33,345-33,355
griekse dr. (100)	0,7740-0,780
hongk. dollar (100)	24,3250-24,57
ierse pond.	2,7340-2,7440
ital. lire (10.000)	12,355-12,405
jap. yen (10.000)	169,840-169,94
nzweel. dollar	1,0240-1,0340
noorse kroon (100)	26,355-26,380
oostschill. (100)	15,94-15,94
port. escudos (100)	1,1610-1,2100
spaanse pes. (100)	1,4625-1,4725
surin. guilder	0,0200-0,0200
zwed. kr. (100)	25,040-25,050
zwits. frank (100)	125,95-126,00
e.c.u.	2,1910-2,1964

<b>Index Amsterdam</b>	
<b>CBS-koersindex (1983=100)</b>	
algemeen	224,50
id excl. kon. olie	209,30
internationals	231,70
lokale ondernem.	218,80
id financieel	176,30
id niet-financ.	260,50
<b>CBS-herbestedingsindex (1983=100)</b>	
algemeen	342,10
id excl. kon. olie	298,50
internationals	338,80
lokale ondernem.	319,50
id financieel	285,60
id niet-financ.	347,90
<b>CBS-uitvoeringsindex (1983=100)</b>	
algemeen	109,20
internation	109,10
lokaal	108,70
fin. instell.	134,90
niet-financ.	104,10
industrie	108,40
transp./opsl.	73,20
<b>Goud en zilver</b>	
Amsterdam - Prijzen van 1400 uur.	
Goud onbewerkt 22.800-22.880 v.	
21,960-22,560, bewerkt 24.280-24.360	
24,160 latten.	
Zilver onbewerkt 225-236, vorge 22	

Dow Jones						
	Industrie					
91			3510,82			
04			+16,06			
05						
10						
60						
18						
27						
55						
10						
10						
75						
Optiebeurs						
	serie	omzet	v.k.	sk		
	abn amro	c j96	52,50	283	510	5,4
	dft	c jui	185,00	429	4,50	5,3
	dft	c jui	190,00	527	1,80	2,1
	dft	c jui	185,00	213	0,70	0,9
	dft	c aug	190,00	389	3,00	4,3
	dft	c sep	180,00	247	10,00	11,3
	dft	c sep	190,00	378	4,20	5,5
	dft	c sep	195,00	261	2,00	2,1
	dft	c dec	195,00	412	4,50	5,1
	dft	p jui	185,00	361	1,40	0,7
	p mrt	p mrt	185,00	305	5,40	4,7
	c jui	c jui	2,50	215	0,10a	0,1
	dsm	c jui	85,00	302	0,20a	0,1
	dsm	p jui	85,00	258	1,90	1,7
	eo	c jui	315,00	1020	5,50	8,1
	eo	c jui	320,00	1090	3,00	4,4
	eo	c jui	325,00	748	1,40	2,2
	eo	p jui	310,00	701	1,50	0,9
	eo	p jui	315,00	1388	3,10	1,8
	eo	p jui	320,00	1579	5,50	3,4
	eo	p jui	325,00	307	8,80	6,6
	eo	p aug	315,00	299	4,70	3,7
	nedl	c jui	30,00	351	1,20	1,1
	nedl	c okt	32,50	233	1,90	1,8
	nedl	p jui	30,00	565	0,90a	1,1
	nih	c nov	97,00	1000	3,10a	3,0
	c nov	c nov	100,00	4900	1,10a	1,1
	n p aug	c aug	102,00	2000	0,25	0,2
	olie	c jui	180,00	514	1,20	1,1
	olie	c okt	175,00	281	5,80	6,1
	olie	c okt	180,00	205	3,30	3,4
	olie	c o96	190,00	616	25,60	25,5
	olie	p o96	160,00	450	8,00b	8,0
	phil	c jui	30,00	315	0,90	0,9
	phil	c okt	22,00	400	1,10	2,1
	phil	c okt	30,00	228	1,10	1,1
	phil	c jan	32,50	329	1,00	1,1
	phil	c o96	25,00	458	8,30	8,3
	phil	c o96	35,00	240	3,60	3,7
	phil	p jui	17,50	300	0,10a	0,1
	phil	p okt	20,00	300	0,10a	0,1
	phil	p okt	22,50	614	0,20	0,2
	phil	p o96	25,00	750	1,10	1,1
	phil	p o96	25,00	1169	0,10a	0,1
	top5	c jui	580,00	208	8,30	12,3
	top5	c jui	590,00	208	3,60	6,6
	unil	c jui	195,00	411	5,80	7,7
	unil	c jui	200,00	456	2,60	2,7
	unil	c jui	205,00	279	3,70	2,7
	unil	p jui	200,00	230	3,40	2,7
a=laten		g=bieden+ex.div.				
b=bieden		c=ex-claim				
c=ex-claim		d=gedaan+g				
d=gedaan+g		e=laten+ex.div.				
e=laten+ex.div.		f=gedaan+h				
f=gedaan+h		g=laten+g				
g=laten+g		h=laten+ex-div				
h=laten+ex-div		i=laten+ex-div				
i=laten+ex-div		j=laten+ex-div				
j=laten+ex-div		k=laten+ex-div				
k=laten+ex-div		l=laten+ex-div				
l=laten+ex-div		m=laten+ex-div				
m=laten+ex-div		n=laten+ex-div				
n=laten+ex-div		o=laten+ex-div				
o=laten+ex-div		p=laten+ex-div				
p=laten+ex-div		q=laten+ex-div				
q=laten+ex-div		r=laten+ex-div				
r=laten+ex-div		s=laten+ex-div				
s=laten+ex-div		t=laten+ex-div				
t=laten+ex-div		u=laten+ex-div				
u=laten+ex-div		v=laten+ex-div				
v=laten+ex-div		w=laten+ex-div				
w=laten+ex-div		x=laten+ex-div				
x=laten+ex-div		y=laten+ex-div				
y=laten+ex-div		z=laten+ex-div				
z=laten+ex-div		aa=laten+ex-div				
aa=laten+ex-div		ab=laten+ex-div				
ab=laten+ex-div		ac=laten+ex-div				
ac=laten+ex-div		ad=laten+ex-div				
ad=laten+ex-div		ae=laten+ex-div				
ae=laten+ex-div		af=laten+ex-div				
af=laten+ex-div		ag=laten+ex-div				
ag=laten+ex-div		ah=laten+ex-div				
ah=laten+ex-div		ai=laten+ex-div				
ai=laten+ex-div		aj=laten+ex-div				
aj=laten+ex-div		ak=laten+ex-div				
ak=laten+ex-div		al=laten+ex-div				
al=laten+ex-div		am=laten+ex-div				
am=laten+ex-div		an=laten+ex-div				
an=laten+ex-div		ao=laten+ex-div				
ao=laten+ex-div		ap=laten+ex-div				
ap=laten+ex-div		aq=laten+ex-div				
aq=laten+ex-div		ar=laten+ex-div				
ar=laten+ex-div		as=laten+ex-div				
as=laten+ex-div		at=laten+ex-div				
at=laten+ex-div		au=laten+ex-div				
au=laten+ex-div		av=laten+ex-div				
av=laten+ex-div		aw=laten+ex-div				
aw=laten+ex-div		ax=laten+ex-div				
ax=laten+ex-div		ay=laten+ex-div				
ay=laten+ex-div		az=laten+ex-div				
az=laten+ex-div		ba=laten+ex-div				
ba=laten+ex-div		bb=laten+ex-div				
bb=laten+ex-div		bc=laten+ex-div				
bc=laten+ex-div		bd=laten+ex-div				
bd=laten+ex-div		be=laten+ex-div				
be=laten+ex-div		bf=laten+ex-div				
bf=laten+ex-div		bg=laten+ex-div				
bg=laten+ex-div		bh=laten+ex-div				
bh=laten+ex-div		bi=laten+ex-div				
bi=laten+ex-div		bj=laten+ex-div				
bj=laten+ex-div		bk=laten+ex-div				
bk=laten+ex-div		bl=laten+ex-div				
bl=laten+ex-div		bm=laten+ex-div				
bm=laten+ex-div		bn=laten+ex-div				
bn=laten+ex-div		bo=laten+ex-div				
bo=laten+ex-div		bp=laten+ex-div				
bp=laten+ex-div		bq=laten+ex-div				
bq=laten+ex-div		br=laten+ex-div				
br=laten+ex-div		bs=laten+ex-div				
bs=laten+ex-div		bt=laten+ex-div				
bt=laten+ex-div		bu=laten+ex-div				
bu=laten+ex-div		bv=laten+ex-div				
bv=laten+ex-div		bw=laten+ex-div				
bw=laten+ex-div		bx=laten+ex-div				
bx=laten+ex-div		by=laten+ex-div				
by=laten+ex-div		bz=laten+ex-div				
bz=laten+ex-div		ca=laten+ex-div				
ca=laten+ex-div		cb=laten+ex-div				
cb=laten+ex-div		cc=laten+ex-div				
cc=laten+ex-div		cd=laten+ex-div				
cd=laten+ex-div		ce=laten+ex-div				
ce=laten+ex-div		cf=laten+ex-div				
cf=laten+ex-div		cg=laten+ex-div				
cg=laten+ex-div		ch=laten+ex-div				
ch=laten+ex-div		ci=laten+ex-div				
ci=laten+ex-div		cj=laten+ex-div				
cj=laten+ex-div		ck=laten+ex-div				
ck=laten+ex-div		cl=laten+ex-div				
cl=laten+ex-div		cm=laten+ex-div				
cm=laten+ex-div		cn=laten+ex-div				
cn=laten+ex-div		co=laten+ex-div				
co=laten+ex-div		cp=laten+ex-div				
cp=laten+ex-div		cq=laten+ex-div				
cq=laten+ex-div		cr=laten+ex-div				
cr=laten+ex-div		cs=laten+ex-div				
cs=laten+ex-div		ct=laten+ex-div				
ct=laten+ex-div		cu=laten+ex-div				
cu=laten+ex-div		cv=laten+ex-div				
cv=laten+ex-div		cw=laten+ex-div				
cw=laten+ex-div		cx=laten+ex-div				
cx=laten+ex-div		cy=laten+ex-div				
cy=laten+ex-div		cz=laten+ex-div				
cz=laten+ex-div		da=laten+ex-div				
da=laten+ex-div		db=laten+ex-div				
db=laten+ex-div		dc=laten+ex-div				
dc=laten+ex-div		dd=laten+ex-div				
dd=laten+ex-div		de=laten+ex-div				
de=laten+ex-div		df=laten+ex-div				
df=laten+ex-div		dg=laten+ex-div				
dg=laten+ex-div		dh=laten+ex-div				
dh=laten+ex-div		di=laten+ex-div				
di=laten+ex-div		dj=laten+ex-div				
dj=laten+ex-div		dk=laten+ex-div				
dk=laten+ex-div		dl=laten+ex-div				
dl=laten+ex-div		dm=laten+ex-div				
dm=laten+ex-div		dn=laten+ex-div				
dn=laten+ex-div		do=laten+ex-div				
do=laten+ex-div		dp=laten+ex-div				
dp=laten+ex-div		dq=laten+ex-div				
dq=laten+ex-div		dr=laten+ex-div				
dr=laten+ex-div		ds=laten+ex-div				
ds=laten+ex-div		dt=laten+ex-div				
dt=laten+ex-div		du=laten+ex-div				
du=laten+ex-div		dv=laten+ex-div				
dv=laten+ex-div		dw=laten+ex-div				
dw=laten+ex-div		dx=laten+ex-div				
dx=laten+ex-div		dy=laten+ex-div				
dy=laten+ex-div		dz=laten+ex-div				
dz=laten+ex-div		ea=laten+ex-div				
ea=laten+ex-div		eb=laten+ex-div				
eb=laten+ex-div		ec=laten+ex-div				
ec=laten+ex-div		ed=laten+ex-div				
ed=laten+ex-div		ee=laten+ex-div				
ee=laten+ex-div		ef=laten+ex-div				
ef=laten+ex-div		eg=laten+ex-div				
eg=laten+ex-div		eh=laten+ex-div				
eh=laten+ex-div		ei=laten+ex-div				
ei=laten+ex-div		ej=laten+ex-div				
ej=laten+ex-div		ek=laten+ex-div				
ek=laten+ex-div		el=laten+ex-div				
el=laten+ex-div		em=laten+ex-div				
em=laten+ex-div		en=laten+ex-div				
en=laten+ex-div		eo=laten+ex-div				
eo=laten+ex-div		ep=laten+ex-div				
ep=laten+ex-div		eq=laten+ex-div				
eq=laten+ex-div		er=laten+ex-div				
er=laten+ex-div		es=laten+ex-div				
es=laten+ex-div		et=laten+ex-div				
et=laten+ex-div		eu=laten+ex-div				
eu=laten+ex-div		ev=laten+ex-div				
ev=laten+ex-div		ew=laten+ex-div				
ew=laten+ex-div		ex=laten+ex-div				
ex=laten+ex-div		ey=laten+ex-div				
ey=laten+ex-div		ez=laten+ex-div				
ez=laten+ex-div		fa=laten+ex-div				
fa=laten+ex-div		fb=laten+ex-div				
fb=laten+ex-div		fc=laten+ex-div				
fc=laten+ex-div		fd=laten+ex-div				
fd=laten+ex-div		fe=laten+ex-div				
fe=laten+ex-div		ff=laten+ex-div				
ff=laten+ex-div		fg=laten+ex-div				
fg=laten+ex-div		fh=laten+ex-div				
fh=laten+ex-div		fi=laten+ex-div				
fi=laten+ex-div		fj=laten+ex-div				
fj=laten+ex-div		fk=laten+ex-div				
fk=laten+ex-div		fl=laten+ex-div				
fl=laten+ex-div		fm=laten+ex-div				
fm=laten+ex-div		fn=laten+ex-div				
fn=laten+ex-div		fo=laten+ex-div				
fo=laten+ex-div		fp=laten+ex-div				
fp=laten+ex-div		fq=laten+ex-div				
fq=laten+ex-div		fr=laten+ex-div				
fr=laten+ex-div		fs=laten+ex-div				
fs=laten+ex-div		ft=laten+ex-div				
ft=laten+ex-div		fu=laten+ex-div				
fu=laten+ex-div		fv=laten+ex-div				
fv=laten+ex-div		fw=laten+ex-div				
fw=laten+ex-div		fx=laten+ex-div				
fx=laten+ex-div		fy=laten+ex-div				
fy=laten+ex-div		fz=laten+ex-div				
fz=laten+ex-div		ga=laten+ex-div				
ga=laten+ex-div		gb=laten+ex-div				
gb=laten+ex-div		gc=laten+ex-div				
gc=laten+ex-div		gd=laten+ex-div				
gd=laten+ex-div		ge=laten+ex-div				
ge=laten+ex-div		gf=laten+ex-div				
gf=laten+ex-div		gg=laten+ex-div				
gg=laten+ex-div		gh=laten+ex-div				
gh=laten+ex-div		gi=laten+ex-div				
gi=laten+ex-div		gj=laten+ex-div				
gj=laten+ex-div		gk=laten+ex-div				
gk=laten+ex-div		gl=laten+ex-div				
gl=laten+ex-div		gm=laten+ex-div				
gm=laten+ex-div		gn=laten+ex-div				
gn=laten+ex-div		go=laten+ex-div				
go=laten+ex-div		gp=laten+ex-div				
gp=laten+ex-div		gq=laten+ex-div				
gq=laten+ex-div		gr=laten+ex-div				
gr=laten+ex-div		gs=laten+ex-div				
gs=laten+ex-div		gt=laten+ex-div				
gt=laten+ex-div		gu=laten+ex-div				
gu=laten+ex-div		gv=laten+ex-div				
gv=laten+ex-div		gw=laten+ex-div				
gw=laten+ex-div		gx=laten+ex-div				
gx=laten+ex-div		gy=laten+ex-div				
gy=laten+ex-div		gz=laten+ex-div				
gz=laten+ex-div		ha=laten+ex-div				
ha=laten+ex-div		hb=laten+ex-div				
hb=laten+ex-div		hc=laten+ex-div				
hc=laten+ex-div		hd=laten+ex-div				
hd=laten+ex-div		he=laten+ex-div				
he=laten+ex-div		hf=laten+ex-div				
hf=laten+ex-div		hg=laten+ex-div				
hg=laten+ex-div		hh=laten+ex-div				
hh=laten+ex-div		hi=laten+ex-div				
hi=laten+ex-div		hj=laten+ex-div				
hj=laten+ex-div		hk=laten+ex-div				
hk=laten+ex-div		hl=laten+ex-div				
hl=laten+ex-div		hm=laten+ex-div				
hm=laten+ex-div		hn=laten+ex-div				
hn=laten+ex-div		ho=laten+ex-div				
ho=laten+ex-div		hp=laten+ex-div				
hp=laten+ex-div		hq=laten+ex-div				
hq=laten+ex-div		hr=laten+ex-div				
hr=laten+ex-div		hs=laten+ex-div				
hs=laten+ex-div		ht=laten+ex-div				
ht=laten+ex-div		hu=laten+ex-div				
hu=laten+ex-div		hv=laten+ex-div				
hv=laten+ex-div		hw=laten+ex-div				
hw=laten+ex-div		hx=laten+ex-div				
hx=laten+ex-div		hy=laten+ex-div				
hy=laten+ex-div		hz=laten+ex-div				
hz=laten+ex-div		ia=laten+ex-div				
ia=laten+ex-div		ib=laten+ex-div				
ib=laten+ex-div		ic=laten+ex-div				
ic=laten+ex-div		id=laten+ex-div				
id=laten+ex-div		ie=laten+ex-div				
ie=laten+ex-div		if=laten+ex-div				
if=laten+ex-div		ig=laten+ex-div				
ig=laten+ex-div		ih=laten+ex-div				
ih=laten+ex-div		ii=laten+ex-div				
ii=laten+ex-div		ij=laten+ex-div				
ij=laten+ex-div		ik=laten+ex-div				
ik=laten+ex-div		il=laten+ex-div				
il=laten+ex-div		im=laten+ex-div				
im=laten+ex-div		in=laten+ex-div				
in=laten+ex-div		io=laten+ex-div				
io=laten+ex-div		ip=laten+ex-div				
ip=laten+ex-div		iq=laten+ex-div				
iq=laten+ex-div		ir=laten+ex-div				
ir=laten+ex-div		is=laten+ex-div				
is=laten+ex-div		it=laten+ex-div				
it=laten+ex-div		iu=laten+ex-div				
iu=laten+ex-div		iv=laten+ex-div				
iv=laten+ex-div		iw=laten+ex-div				
iw=laten+ex-div		ix=laten+ex-div				
ix=laten+ex-div		iy=laten+ex-div				
iy=laten+ex-div		iz=laten+ex-div				
iz=laten+ex-div		ja=laten+ex-div				
ja=laten+ex-div		jb=laten+ex-div				
jb=laten+ex-div		jc=laten+ex-div				
jc=laten+ex-div		jd=laten+ex-div				
jd=laten+ex-div		je=laten+ex-div				
je=laten+ex-div		jf=laten+ex-div				
jf=laten+ex-div		jg=laten+ex-div				
jg=laten+ex-div		jh=laten+ex-div				
jh=laten+ex-div		ji=laten+ex-div				
ji=laten						



Stel, u hebt een gespleten  
persoonlijkheid.

Daar zijn wij het mee eens.

U houdt van representatief,  
maar ook van sportief.

En niet te vergeten betaalbaar.

Daar komen wij dus niet uit.

Jawel, met de Opel Astra Sportive  
Stationwagon, uitgerust met  
een absurd voordelig pakket extra's.

Oké, dat lijkt ons wel wat...

Naar wie van u tweeën gaat  
dan de rekening?

Als u bij de aanschaf van een auto in de knoop raakt, omdat u zowel representatief als sportief voor de dag wilt komen, dan kunt u het beste een gesprek met de Opel dealer aanknopen. Die heeft namelijk de Astra Sportive. Leverbaar in de hier afgebeelde Stationwagon-uitvoering, maar natuurlijk ook in 3-, 4- en 5-deurs uitvoering.

*Her Astra Sportive-pakket bestaat uit:*  
• bumpers en randblijzen uit verstelbare buisprofiel in de carrosseriekleur • sportstoelen met  
• 3-spakets portieren • GSi-velgen • breed "165/60 R14 82H" banden met stalen  
• 5/11 x 14"-velgen • "Pint Point"-bekleding • instrumentenpaneel dashboard van hoogste verstel-  
bare bestuurdersstoel • centrale deurvergrendeling met "safe-lock" • gipsen glas • tweewiel-  
• Sportive-badje • elektronische 5-versnellingsbak op benzine- en twee diesel-  
• DIN-pk) • en de Stationwagon ook nog een dakdrager en afdekking voor bagageruimte.  
Normale prijs f 3.370,- (Stationwagon) en f 4.145,- (3-deurs). Speciale prijs f 2.500,-

De Astra Sportive beantwoordt zowel aan de serieuze als aan de avontuurlijke kant van uw persoonlijkheid. Van maandag tot vrijdag is hij de ideale zakenpartner, terwijl hij in het weekend de show steelt door z'n sportieve uiterlijk met bumpers in de kleur van de carrosserie.

Net als elke Astra is ook deze Sportive Stationwagon voorzien van het 6-speakersysteem en antenne, het "dual function"-display, het luchtrecirculatiesysteem met pollenfilter en het Opel-veiligheidspakket, met o.a. dubbele stalen balken in de portieren en in hoogte verstelbare veiligheidsgordels voor en achter met gordelspanners op de voorstoelen.

De Astra Sportive wordt standaard uitgerust met een 1.4i-motor (44 kW/60 DIN-pk) met 5-versnellingsbak. Daarnaast kan gekozen worden uit vijf benzine- en twee diesel-versies. De Opel dealer heet u beiden van harte welkom.

OPEL-FINANCIERING: Uw partner in geldzaken. Prijzen inclusief B.T.W., exclusief kosten rijbewijs maken. Prijs- en specificatiewijzigingen voorbehouden.

Look at Opel now!  
**OPEL**



Afgebeeld: Opel Astra Sportive Stationwagon.

# NU BIJ HANS ANDERS VARIFOCUS® GLAZEN TIJDELIJK 250,- PER PAAR.

IN MEERKLEURENDE UITVOERING: MEERPRIJS 75,-

Vanaf nu heeft niemand meer te zien dat u eigenlijk twee brillen nodig heeft. Want voor 250 gulden levert Hans Anders u nu glazen waarmee u zowel dichtbij als veraf haarscherp kunt zien. Dat is extreem goedkoop, want elders bent u al gauw het dubbele kwijt en zelfs Hans Anders doet het normaal niet voor onder de 375 gulden. Het bijzondere van deze Varifocus® glazen is dat

het "leesgedeelte" onmerkbaar (dus zonder hinderlijke lijntjes) en onzichtbaar overgaat in het "veraf" gedeelte. U went er snel aan en het vermoedt niet. De ideale oplossing dus voor bril dragers die merken dat ze steeds meer moeite krijgen met lezen. Of voor mensen met bi-focale glazen, die nu eindelijk wel eens verlost willen worden van hun "halve maantje". En 't is natuurlijk ook mooi meegenomen voor wie al een bril met Varifocus® glazen heeft, maar toe is aan verandering. Want voor 75 gulden heeft u er bij Hans Anders een nieuw montuur bij, waar

bij u keuze hebt uit 750 verschillende modellen. Uiteraard is de oogmeting voor onze rekening.



**HANS ANDERS**  
OPTICIENS  
ALLEENDEPRIJS  
IS ANDERS

De aanbieding is geldig t/m 30 juli 1993. Andere kortingsregelingen zijn hierop niet van toepassing. \*\* Leveringsbereik: -5 km +4 op afstand +4, additie 1 km 3.

MEER DAN 100 HANS ANDERS VESTINGEN IS ER ALTIJD EEN BU U IN DE BAART: HEERLEN, DUTZENBERGSTRAT 17B, 045-712075 MAASTRICHT, MARK 4, 043-210975 ROERMOND, HAMSTRAAT 42, 04750-16258 BITTEND, BEGINKENHOFSTRAT 3A, 046-527296 VENLO, MARK 16, 077-545094 WERT, LANGSTRAAT 63, 04950-38111 DE NIEUWSTE VESTING IN DEZE REGIO: KERKRADE, EINDERSTRAAT 36 (TEGENOVER SUPERCONFOX), 045 - 456854.





● René Shuman wordt muzikaal begeleid door The Moment.

## Muziekuitgevers in actie tegen Buma/Stemra

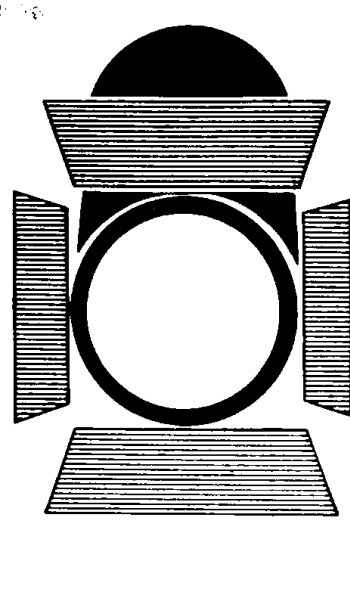
**HILVERSUM** – De Nederlandse Muziek Uitgevers Vereniging (NMUV) wil alsnog juridische stappen ondernemen tegen de Buma/Stemra omdat de auteurs-rechtenorganisatie de commerciële zender Radio Noordzee Nationaal (RNN) in het zadel zou hebben geholpen. Radio Noordzee, die 20 juni 1991 werd opgericht, richt zich op het Nederlandse lied. Het financieel ondersteunen van deze zender door de Buma/Stemra werkt volgens de vereniging oneerlijke concurrentie in de hand, omdat Noordzee is gelieerd aan slechts één van de leden (uitgeverij Strengholt), terwijl er ook andere zenders en uitgeverijen zijn die actief zijn op het gebied van de Nederlandse muziek.

Al vorig jaar lieten de muziekuitgevers meerdere malen hun onvrede blijken over het beleid van Buma/Stemra, onder meer door de oprichting van de NMUV, die als doel heeft 'de belangenverstrengeling in de platen- en mu-

ziekwereld te laten verdwijnen'. Een nieuwe poging van 35 muziekuitgevers om het Buma-bestuur maandag tijdens de jaarvergadering tot de orde te roepen is mislukt. Het omstreden jaarverslag 1992 werd met een tweederde meerderheid aangenomen. De verontruste leden beraden zich nu op nieuwe, eventueel juridische stappen, zo meldt NMUV-secretaris Chris van Houten.

Inzet van de ruzie is een dienstverleningscontract van Buma met Publimusic bv, de dochtermaatschappij van de Strengholt Groep, die eigenaar is van Radio Noordzee Nationaal. Volgens de 35 boze uitgeverijen, waaronder Tony Berk Music, Benelux Music (Johnny Hoes), Nanada (Willem van Kooten), EMI, BMG, MCA en PolyGram, heeft Buma ten onrechte circa 4,5 miljoen gulden in Noordzee gestoken om deze zender uit de financiële nood te helpen.

Buma zelf weigert commentaar te geven. 'Het jaarverslag 1992 is aanvaard; wij zijn niet bevoegd bijzonderheden te geven over het contract,' aldus een zegsman van Buma.



## Jazzy liedjes op cd van André Simon



● André Simon

Foto: STUDIO OLYMPIC, Hoensbroek

Van onze verslaggever

**HOENSBROEK** – Bijna ontelbaar zijn de platen en cassettes die in het verleden van zanger André Simon zijn verschenen. Daarom vond de nu 50-jarige musicus het tijd om ook eens een cd op de markt te brengen.

De eerste dus. Met als motto 'For sentimental reasons' brengt de in Hoensbroek woonachtige zanger vier nummers in het easy listening genre. Evergreens in een modern jasje met een knipoog naar de jazzmuziek: Misty, Place in the Sun, Moon River en The nearness of you.

Om een aantal redenen is deze cd uniek: er staan vier nummers op en dat is ongebruikelijk. Doorgaans telt het ronde muziekplaatje drie (single-cd) of meer dan zestien nummers (longplay). Bij deze cd gaat het

dus om de kwaliteit en niet om de kwantiteit.

André Simon – hij was in het verleden ook een tijdje lang zanger-gitarist bij The Swallows – heeft elk van de vier nummers voorzien van aardige arrangementen. Bovendien weet hij zich omgeven door een aantal goede muzikanten: Pieter en Karel Koster en Leo Masengi, die als saxofonist ook eens speelde bij de vermaarde Tielman Brothers.

De presentatie van de cd 'For sentimental reasons' (telefonische info 045-219288) vindt plaats vrijdagavond 2 juli om 20.00 uur in zaal Amicitia in Hoensbroek. Met zijn muziek zal André Simon binnenkort ook te horen zijn op vier gala-avonden in de Stadsschouwburg van Sitard en in het najaar op een eerste Indische avond in La Diligence in Heerlen. Daar samen met Anneke Grönloh en The Blue Diamonds.

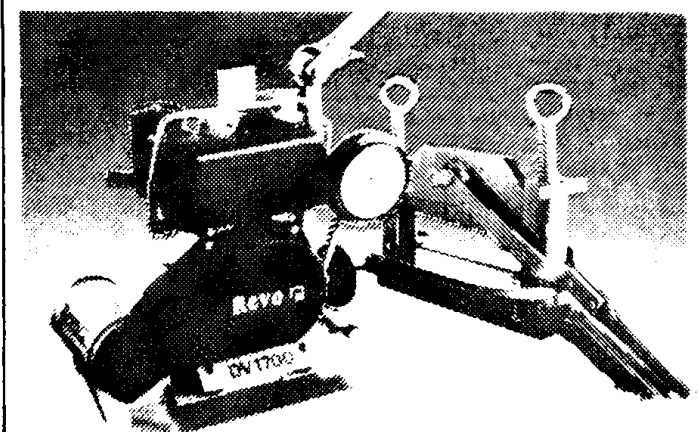
## Van Doodewaerd voorzitter Tros

**HEERLEN** – Karel van Doodewaerd (45) is door de ledenraad van de Tros benoemd tot nieuwe voorzitter van de omroep. Hij volgt daarmee Henri Minderop op die vanwege het bereiken van de 70-jarige leeftijd aftreedt.

Van Doodewaerd, die tot voor kort directeur was van de Lintas Nederland Groep, wordt per 1 januari 1994 voorzitter van de Tros. Met ingang van 1 augustus dit jaar zal hij optreden als voorzitter van de tweehoofdige Tros-directie, die bestaat uit Cees den Daas (Radio en TV) en Jim Bos (Algemene en Financiële zaken).

(ADVERTENTIE)

## Ook dit kunt u HUREN!



### TRILPLATEN & STEENKNIPPERS

Compacte en makkelijk hanteerbare triplaat met een hoge verdichtingscapaciteit, uitermate geschikt voor het aantrillen van stol, zand en klinkers bij het aanleggen van een oprit. Ook leverbaar met waterbak, voor het aantrillen van asfalt. En voor het moeiteloos knippen van klinkers, betontegels, trottoirbanden, B2-blokken enz., is BOELS VERHUUR uw partner. Een keiharde zekerheid!

Knip nu uit en pak dit VOORDEEL!

nu 10% KORTING op de huurprijs!

## Boels

verhuurt bijna alles!

VRAAG NAAR DE GRATIS HUURGIDS!

HEERLEN  
Heerlebaan 210  
045-411515

SITTARD  
Dr. Nolenslaan 116  
046-523131

ROERMOND  
Pr. Bernhardsstraat 44  
04750-33135

VENLO  
Winkelveldstraat 30  
077-541881

Geldig tot 1 maand na verschijningsdatum.

# Voor veertiende maal groot openlucht countryfestival Amstenrade is zondag weer Winchester City

Van onze showpagina-redactie

**AMSTENRADE** – Country- en westernfanaten kunnen aanstaande zondag opnieuw massaal afzakken naar Amstenrade. Daar vindt voor de veertiende maal het inmiddels tot ver over de Limburgse grenzen bekend geworden Openlucht Country Festival plaats. Twaalf uur lang, van 's middags één tot 's nachts één, is er live non stop countrymuziek en zijn er tal van attracties. In het kader van dit festival wordt Amstenrade opnieuw omgedoopt in Winchester City.

Publiekstrekkingen op het programma, dat wordt gepresenteerd door Michel van Geel en Winno Jansen, zijn Piet Veerman, The Moonlight Riders, The Black Hills, Miss Lilian, Borderline, Jacks Daniels, Winchester, M.S.D.G. Squaredance en René Shuman en zijn band The Moment (als finale).

Het gehele festijn speelt zich af aan en rond de kerk van Amstenrade. Daar zijn podia voor de op-

tredende artiesten, dansvloeren, heuse saloons, spellen- en schietstands, en bars waar men kan eten (speciale 'cowboyhapjes') en drinken.

Om Amstenrade opnieuw de jaarlijkse aanblik van een westernstadje te geven kunnen de bezoekers uiteraard paardrijden. Men kan ook een rondrit maken in huifkarren, 'western-rijtuigen' of met de minitrein. Andere attracties zijn schatgraven, graaien

in de grabbelton, goudstaven tillen, cowboy-theater, Russische roulette, hoefijzer werpen en Indiaan-schminken. In totaal zijn er maar liefst zo'n kleine zestig stands tegen ruim 300 meter westerndecor. Kinderen tot twaalf jaar hoeven geen entree te betalen, volwassenen en 65-plussers betalen respectievelijk een tientje en vijf gulden.

### Artiesten

Na een wervelende show van de Maastrichtse Square Dance Group in originele westernkleding zorgt zangeres Miss Lilian voor een muzikale ouverture. Het optreden van Piet Veerman, de voormalige leadzanger van de nostalgische topformatie The Cats rond 23.00 uur zal een van de hoogtepunten van dit openlucht festival worden. De organisatoren zijn verder zeer ingenomen met de aanwezigheid van René Shuman en The Moment, die dit jaar voor de eerste maal in Winchester City van de partij zullen zijn.



● Piet Veerman, die in 1993 ook dertig jaar artiest is.

## Nasleep Veronique-zaak Veronica wil geld terug

Van onze rtv-redactie

**HEERLEN** – Veronica wil via een juridische procedure tegen voormalige kopstukken van deze omroep geld terugverdragen dat in 1990 werd verdiend met verkoop van aandelen van RTL/Veronique, nu RTL4.

Er staat nog steeds ruim 2,5 miljoen gulden op een rekening van Tornado bv, de opbrengt van de verkochte aandelen. De inmiddels verdwenen top, (voormalig) directeur Rob Out, radio-directeur Lex Harding, financieel adviseur Peter de Jager, voorzitter Wout Bordewijk en penningmeester Gijs van Essen, heeft die 2,5

miljoen aan zichzelf toegewezen.

Veronica wil onder meer dit vijftal laten horen door de rechter-commissaris over de financiële afspraken die in 1990 zijn gemaakt bij het opzetten van Veronique. Veronica wil zo achterhalen of de omroep het geld nog geld terug kan vorderen.

Het kan nog even duren voordat de verhoren werkelijk plaats zullen vinden, want de verzoekschriftprocedure is pas kort geleden gestart. 'We hebben onlangs de verzoekschriftten om voor de rechter-commissaris te mogen verschijnen de deur uit gedaan,' aldus een woordvoerder van de omroep.

## Bayou Seco Band naar Amstenrade

**AMSTENRADE** – Om het veertiende winchester City Festival alvast in te luiden treedt vrijdagavond in countryhome Jan van Cep aan de Hoofdstraat in Amstenrade The Bayou Seco Band op. De kern van deze uit het Amerikaanse Albuquerque afkomstige band bestaat uit Jeanie McLerie (zang/viool) en Ken

Keppeler (accordeon). Hun repertoire bestaat uit traditionele cajun, norteno, zydeco en dance tunes uit New Mexico. The Bayou Seco Band noemt zichzelf een culturele folkgroep met invloeden uit de Appalachian Mountains, Cajun Louisiana en het Spaanstalig zuidwesten van de Verenigde Staten. Het is voor het eerst dat The Bayou Seco Band in Europa optreedt. Organisator van het concert van vrijdagavond is Country Promotion Limburg bij wie ook de kaarten verkrijgbaar zijn: 045-420313.

# Gerard Cox nu ook voor 'bruiloften en partijen'

DOOR MONIQUE BRANDT

**DEN HAAG** – Artiesten moeten soms heel wat doen om aandacht en werk te krijgen. En de één is op dat wervende vlak wat daadkrachtiger dan de ander. Neem nou Gerard Cox. De 53-jarige artiest had nog wat tijd over naast zijn huidige bezigheden als tekstschrijver. Daarom werd een uitgebreide folder ontworpen die een lofzang bevat op de capaciteiten van de grijsgeklepte artiest. Gerard Cox, in te huren voor al uw feesten, vergaderingen en partijen, daar komt de inhoud zo'n beetje op neer.

De folder werd verspreid door Cox' managementbureau Martin Hanson BV uit Rotterdam en is verzonden aan bedrijven met meer dan 100 medewerkers en aan eigen relaties. In totaal zijn afgelopen maandag maar liefst 15.000 folders op de post gegaan. Het uitklapbare drukwerk van flinke afmetingen bevat een aantal tekeningen van Cox en vooral veel tekst.

'Gerard Cox, wie kent hem niet?' zo luidt de eerste regel, om de lezer er vervolgens toch voor de zekerheid aan te herinneren dat het gaat om de artiest die te zien was in het controversiële Cabaret Lurelei, shows met Frans Halsetra, Adèle Bloemendaal en Conny Stuart en van de hits als 'Broekje in de branding' en 'It Is weer voorbij die mooie zomer...'

Maar Cox kan meer, zo wordt uit de doeken gedaan. Tekstschrijver, musicalster, auteur, presentator, forumleider, scenarioschrijver, gesprekspartner. 'En van die ervaring met het schrijven van teksten, het presenteren van programma's en het neerzet-

ten van 'typetjes' kan organiserend Nederland gebruik maken. De 'pep-talks', de kabaretse aanpak van een congres en de relativerende toonzetting kunnen voor het bedrijfsleven een welkome aanvulling vormen op gebeurtenissen die maar al te vaak veranderen in routinematigheid.'

Voor 3500 gulden per half uur kunnen bedrijven gebruik maken van de diensten van Cox. Er zijn overigens nog geen reacties binnengekomen op de ongewone actie. 'U bent de eerste,' aldus een medewerker van het bureau, dat onder meer ook de zaakjes van Cox' voormalige levenspartner Joke Bruijs regelt. Het idee werd geboren op de burelen van Martin Hanson BV.

'We zaten te brainstormen over de mogelijkheden om eens anders in de publiciteit te komen, en toen kwam dit idee op. We hebben meerdere artiesten gepolst, maar Gerard was eigenlijk de enige die het meteen een leuk idee vond. En we vinden het belangrijk om te laten zien dat Gerard niet alleen de man van de typetjes is, maar veel meer in zijn mars heeft.'

Het bureau benadrukt dat het 'echt heel goed gaat met Cox. We zouden zo'n folder niet versturen als hij nooit meer te zien was. Hij heeft het juist heel erg druk, onder meer met de bewerking van een nieuwe tv-serie voor de KRO. We verwachten dan ook dat aanvragen gelden voor komend najaar en 1994'.



● Gerard Cox: eens op een andere manier in de publiciteit. Foto: DIJKSTRA



**piccolo's**  
Voor meer resultaat!

In de Cramer 37, Heerlen  
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen  
Postbank: 1035100  
Bank: ABN-AMRO 57.75.35.935  
Fax: 045-739204 of 739364

**Piccolo's**  
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minnumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: f 1,35.  
Afwijkende tarieven voor rubrieken Proficiat en Vermist Gevonden f 1,20 per mm. Onroerend Goed en Bedrijven Transaksies f 1,85.

**Reuzepiccolo's**  
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts). Minnumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: f 1,85.  
Advertenties onder nummer: f 7,50.  
Bewijsnummers op aanvraag: f 4,75.

**Prijzen zijn exclusief 17,5% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.**

Enkele rubrieken UITSLUITEND a contant en met legitimatie.

#### Telefonisch opgeven

**045-719966**

Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

#### Schriftelijk opgeven

Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

#### Persoonlijk opgeven

Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt vrijdag 11.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

**Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door bijna 250.000 personen van 13 jaar en ouder.**

(Bron: Cebus Summo Scanner)

#### Personeel gevraagd

**stop in restaurants**  
**entrée**

Vestiging Heerlen, ☎ 045-714344  
vraagt ter uitbreiding van ons vaste team enthousiaste leerling kok en medewerkers voor de bediening.  
Beide functies zijn full-time. Maximum leeftijd 20 jaar.  
Ervaring is vereist.  
Telefonisch reageren en vragen naar Dhr. Driessen.

#### Wij dagen je uit!

Het Openluchttheater Valkenburg zoekt:  
• Horecamedewerker van 23 jaar of ehtpaar die zelf standig de organisatie op zich neemt van onze horeca voorziening  
• Technisch medewerker vanaf 23 jaar die zelfstandig de organisatie van licht en geluid verzorgt bij onze voorstellingen.  
Interesse? Bel naar het Openluchttheater Valkenburg 04406-12581 en vraag naar Bart Robbrecht (bedrijfsleider).

#### Schilders

met spoed onderhouds-schilders gevraagd, leeftijd t/m 55 jaar. Hoog loon. Werkdagen van 7.30 uur tot 15.30 uur. Ook AOW-ers kunnen solliciteren.  
Schildersbedrijf van Eyck.  
Inl. ☎ 045-320550.

Wolff Europabouw vraagt voor langdurige projecten in Duitsland ervaren METSELAARS ☎ 045-214500 / na 13.00 uur ☎ 04499-4479.

Ben je een jonge VROUW van 18 en ouder? Zoek je werk waarin je zelf bepaald welke dagen en uren je werkt, en dat ook nog goed betaald? Bel voor informatie 046-745814.

Wij zoeken GEMOTIVEERDE mensen. Liefst met Ass. B diploma. ☎ 045-237397.

BEZORGER gevraagd, min. leeftijd 15 jaar voor Bleijerheide, Heerlerbaan, Heerlerheide-centrum, Brunssum en Simpelveld. Telefoon: 045-257974.

Polyman Beheer BV vraagt voor haar bedrijf ervaren THUISSTRUKTISTEN w.n. wende omgeving Brunssum. Tel. 045-259564.

Gezellige collega's en vast werk. St. Gez. Lich. Ziektenog een MEDEWERKSTER, 17-20 jr. Soli. ☎ 045-352044.

Petra's Agency houdt voor enkele relaties, waaronder model Tineke (32 filialen), een grote casting voor iedereen met een maatje meer, vanaf maat 44. Bel voor info 03445-2221 (ook zaterdag bereikbaar).

Gevraagd ervaren GLAZENWASSER. Schoonmaakbedrijf. Gebr. Klassen. Tel. 043-437004.

DM 2.000,- p.m. Serieuze BUVERDIENSTE. Tel. 045-352816.

Gevraagd omg. Landgraaf, HULP in de huish. voor 2 ochtenden per week. Tel. 045-325284.

Vlotte PERSONEN gevraagd voor de verkoop van schoonmaakproducten in Vlaams België. U bezoekt partikulieren, scholen, gemeentes, kloosters, bedrijven enz. U wordt door ons vervoerd thuis afgehaald en teruggebracht. Geen enkele investering uwerzijds. U werkt in een enthousiaste ploeg en wordt goed betaald. Tevens voor de vakantiemandaanden stellen wij studenten aan. Tel. reakties tijdens kantooruren: 09-32.11.223612.

#### Onr. goed te koop aangeb./gevr.

**Woonhuis verkopen???**  
Wij kopen uw woonhuis direkt zelf aan.  
100% zekerheid en geen makelaarskosten.  
Dennis Vastgoed. Tel. 040-518428.

Uw huis verkopen met behulp van de **echte makelaar**  
Bel de onroerend goed lijn **046 - 750 000**!  
Peters & Partners Geleent  
**Geen verkoop - Geen kosten**

**Heerlen**  
Te koop tussen liggend woonhuis op goede lokatie, zeer geschikt voor Privé-Club, f 180.000,- k.k. Br.o.n.r. B-04220, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Te koop gevr. ouder WOONHUIS met tuin (opknappen geen bezwaar). Tel. 046-753367.

Spaarhypotheek v.a. 7,2%. Unieke mogelijkheden voor 2 inkomens. Bel. 045-732514. STIENSTRA Hypotheek Service.

Vooroorlogs WOONHUIS met spoed te koop gevraagd, opknappen geen bezwaar. Tel. 040-520558.

#### Hobby/D.h.z.

Te k. div. MODELBOTEN radiografisch, i.z.g.st. v.a. f 450,-. ☎ 045-460027.

#### Auto's

Te k. gevr. loop-, sloop- en Schadeauto's  
Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel. 045-272019.

Autocentrum P. VEENSTRA:  
Opel Vectra 2.0 GT 5-drs t. '91 f 26.500,-; Nissan Maxima autom. '91 f 38.500,-; Nissan Bluebird 2.0 LX 5-drs. '89 f 14.900,-; Opel Kadett 135 '86 f 8.900,-; Mazda 2.0 GLX coupé f 15.900,-; Toyota Corolla 1.3 XL type '90, f 15.900,-; Volvo 340 GL 5-drs. f 13.900,-; Fiat Uno '87 f 8.250,-; Fiat Panda 1000 XLI '87/89 v.a. f 6.500,-; Daihatsu Charade 1.3i TX Special '92 f 19.250,-; Nissan Micra 1.2 GL '86/89 v.a. f 6.900,-; Opel Omega 2.0i stationcar t. '89 f 18.500,-; Ford Escort 1.3 L 5-drs '85 f 5.900,-; Ford Orion 1.6 L type '86 f 7.900,-; Ford Fiesta 1.1 CL type '90 f 14.500,-; Suzuki Swift 1.3 GL '89 f 14.900,-; Bovaggarantie, inruil, financiering, Autocentrum P. Veenstra, Valkenburgerweg 13, Voerendaal. Telef. 045-752999.

Ford ORION 1.6 GL, 4-drs, APK, type '84, i.z.g.st. f 3.850,-. ☎ 045-219990.

Te koop Ford ESCORT 1100, 1300 motor, LPG, elektrische ramen, radio/cassette, bwj. '84, vr.pr. f 3.200,-. Tel. 046-528013.

Ford FIEESTA 1100 Special, div. extra's, bwj. '80, APK, f 1.650,-. Tel. 045-226773.

Te koop Ford FIESTA bwj. '81, i.z.g.st. pr. f 1.500,-. Telef. 046-512643.

Te koop SUZUKI Jeep, kleur zwart, bwj. apr. '84, type SJ410, vraagprijs f 6.750,-. Telef. 045-721131. Rijnstr. 29, Heerlen na 14.00 uur.

Met bovaggarantie: VW Golf 1300 rood '88 f 14.500,-; Audi 80 automaat '87 f 16.950,-; Opel Corsa '88/90; Opel Omega 2.0i '87 f 13.950,-; Kadett 1300 '88 f 11.500,-; Kadett 1600i '88/90 f 19.950,-; Opel Kadett Stationcar diesel '88 f 13.750,-; Rover 2.0 '85 f 19.950,-; Opel Vectra 16i '89 f 21.000,-; Fiat Ritmo '86 f 5.250,-; Kadett '84 f 4.900,-; Escort 1300 sport f 3.250,-. WEBER Autobedrijf, Baanstraat 38, Schaesberg. Telef. 045-314175.

Te koop MERCEDES 190, LPG, bwj. dec. '83, vraagpr. f 13.000,-. ☎ 046-517717.

Te k. MITSUBISHI Galant Turbo 2 ltr., bwj. eind '85, m. '87. 045-324408, na 18.30 u.

Datsun CHERRY type '80, 3-deurs, APK '6-94, f 1.250,-. Tel. 045-724993.

Te koop NISSAN Patrol Wagon 4x4 Turbo Diesel, i.z.g.st., bouwjaar 17-12-86, grjs, kenteken, prijs f 13.900,-. ☎ 045-720676.

Opel CORSA 1.2 S Hatchback '85, als nw., f 5.950,-, APK. Tel. 045-424128.

Opel CALIBRA 16V, bwj. '91, rood, zeer veel extra's, perfect staat. ☎ 04498-57049.

Te koop Opel KADETT D 1.3 SR, prijs f 1.750,-. Telef. 04405-2835.

Te koop Opel REKORD 2.0N, bwj. '79, APK '9-93, pr. f 6.500,-. Telef. 045-415528.

Opel KADETT 1.2 HB, model '86, f 6.250,-, apart mooi. Tel. 045-724417.

Te koop PEUGEOT 504, autom. 1978, pr. f 1.500,-. Telef. 045-715136.

Te koop RENAULT 5, bwj. '82, APK 4-94, i.g.st. Telefoon 045-313821.

Te k. Toyota STARLET wit, '87, gebr. als 2e auto, als nw., f 7.500,-. Te bevr. Molenstr. 4, Limbricht. 046-525748.

VW BESTELBUS, bwj. 1985, gekruidd v/m april 1994, kan omgebouwd worden tot camper. Telef. 04450-3102.

Te koop GEVRAAGD personenauto's en alle types bedrijfsauto's. Steeds voorradig plusm. 100 occasions tegen superlage prijzen. Autobedrijf Loek Schaepkens, Klimmen. 04405-2896.

Te koop GEVRAAGD personenauto's en alle types bedrijfsauto's. Steeds voorradig plusm. 100 occasions tegen superlage prijzen. Autobedrijf Loek Schaepkens, Klimmen. 04405-2896.

Te k. gevr. AUTO'S/bedrijfsauto's, schade/defect geen bezw. 045-727742 / 724000

VW SCIROCCO type '80, APK 3-'94, div. extra's, f 1.950,-. 045-724993.

Te koop GOLF Diesel, bwj. eind '82, APK '6-94, 5-drs., 100%. Tel. 045-419749.

VOLVO 440, bwj. 7-'91, elke kerving toegestaan, slechts f 17.250,-. ☎ 046-512138.

Te koop VOLVO 345 DL, automaat, bwj. '81, f 950,-, APK-gek. '94. ☎ 045-217268.

AUTO'S U belt, wij kopen!! Ook zondags. Met vrijwaringbewijs. 045-427671.

Auto KALDEBORN. Wij betalen de hoogste prijs voor uw auto!!! 045-411572.

Autohandel O.K. CARS. Nissan Sunny combi '86; Nissan Sunny 1.5 '85; Sierra 1.6 '83; Kadett 1.6 nov. '85; Kadett '83/82; Kadett Combi '83; Ascona '82/84; Ford Fiesta '84; Ford Escort '83/85; Honda Civic 1.3 L '84; Honda Prelude '83; Mazda 323 '85; Audi 80 diesel '85; Jeep Suzuki Samurai '88 cabrio; VW Passat Combi '81. Veriengde Lindelaan 23, Oirsbeek. ☎ 04492-5782.

#### Sloopauto's

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO's de hoogste prijs van Limburg. Tel. 046-512924/046-519637.

Te koop gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Körfer. Tel. 045-229045.

Wij betalen de beste prijs voor Uw AUTO en sloopauto. Telef. 046-523828.

#### Zoekt u een andere vloer?

#### VLOERENCENTRUM

- kurkparket
- laminaatparket
- houtparket
- natuursteentapijt
- glasfibertegels

Openingstijden:  
maandag gesloten  
dinsdag t/m vrijdag  
13.30 - 18.00 uur  
zaterdag  
09.30 - 16.30 uur  
donderdag koopavond

**VENLO**, Tegelseweg 10, tel. 077-541839  
**Roermond**, Markt 26, tel. 04750-17354  
**Heerlen**, Akerstraat 32a, tel. 045-718562  
**Maastricht**, Rechtstraat 65a, tel. 043-252228

**Bel de Vakman**

Het onderhoudsvrije platte dak van de toekomst

Een deugdelijke isolatie moet niet even van binnen uit, maar deskundig van buiten af worden aangebracht, omdat dan tevens geleid wordt op de voor de gehele woning zo belangrijke ventilatie van het dak. Daarom isoleer en ventileer uw huis, maar vooral uw dak! Door jarenlange ervaring in het dakdekkersvak hebben wij een systeem ontwikkeld dat u van uw problemen met name de hoge energiekosten en de wateroverlast zal verlossen. Nu f15,- per m2 subsidie.

**Veugen dakbedekkingen**  
046-523306, 06-52127603, 02520-15301.

**SCHILDER**  
kan nog binnen- en buitenschildderwerk aannemen. Vraag geheel vrijblijvend prijsopgave. 045-320550.

Riet en BIEZENSTOELEN, repareren f 50,- p. st. met garantie. Tel. 043-435761 b. g.g. 646919.

STOELMATTERIJ vernieuwd rieten- en biezenstoelen m. gar. 045-418820.

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

Ervaren vakman biedt zich aan voor staatwerk o.a. opritten, sierbestrating. Ook voor uw gehele tuinaanleg, zeer SCHERPE prijzen. Gratis offerte: 045-323178.

**Caravans**  
Te koop Caravan WILK dubbel-asser, bouwjaar '79, c.v., bad, koelkast en reservewiel, i.z.g.st., prijs f 5.500,-. Telefoon: 045-460027.

JAMET, de vuurwagentopper uit Frankrijk! Dealer voor geheel Limburg, Hans Stassars, Heisterberg 78, Hoensbroek. Tel. 045-224200. Ook uw leverancier van kampeerplezier.

**Watersport**  
Te koop MOTORBOOT met trailer 60 PK, frontstuur, bouwjaar '89, vraagprijs f 4.500,- evt. inruil motor mogelijk. ☎ 045-460027.

#### Vakantie

Wegens annulering te huur van 26-6 t/m 17-7 in ARUM (klein dorpje in Friesland) aan vis en vaarwater een 6 pers. vakantiehuisje. Tevens een 4 pers. caravan in Mooi Gaasterland op kleine rustige fam.camping. Fam. de Vries. ☎ 05176-41458.

SPANJE: Costa Brava, app. 2 en 3 slaapk., zwembad, foto's ter inzage. Tel. 10.00-19.00 uur 045-714599.

Spanja COSTA BLANCA: villa zwembad 4-6 personen. Tel. tussen 10.00-19.00 uur 045-714599.

RUSTIG gelegen 2 onder 1 kap vakantiewoning in Overijssel, plm. 4 km van Raalte, 2 t/a 3 slpks. met gescheiden terras. Tel. 05722-1840 b.g.g. 05720-57298.

#### (Brom)fietsen

AANBIEDING! Fiets van de week, mountainbike met Shimano klik-systeem, nu voor f 450,-. Rens Janssen, Ganzewide 54, Heerlen. Telef. 045-211486.

GESLAAGD! Proficiat en kom snel voor een mooie fiets, bromfiets, scooter of bromscooter naar: Rens Janssen, Ganzewide 54, Heerlen. ☎ 045-211486.

Gezocht iemand die mijn brommer wil maken, als beloning Puch Maxi. Telefoon: 045-463567.

#### In/om de tuin

KINDERKOPPEN alle soorten, goedkoop kan in Ned. Zutendaal 09-32.89.611290.

Bouw uw eigen TUINHUIS, carport, tuinafscheiding, border enz. met hoge druk geprengneerd hout van Impreg tinthout b.v. In de Cramer 18, Hrl. ☎ 045-717733.

#### Opleidingen

NERLANDS voor anderstaligen. Start: september 1993. Koningswinkelstraat 3, Valkenburg. Interesse? Bel: 04406-12438.

ORIENTATIE op werk en scholing. Start september. Koningswinkelstraat 3, Valkenburg. Interesse? Bel: 04406-12438.

#### Baby en Kleuter

Te koop KINDERWAGEN, wit leer, f 95,-. Tel. 045-414487.

#### Aanhangwagens

DASSEN aanhangwagens Kerkrade. ☎ 045-455088.

#### Wonen Totaal

In- en verkoop antiek en 2e hands MEUBELN. Voskuilenweg 91, Heerlen. Geopend v. dinsd. t/m zat. 10.00-18.00 u. ☎ 045-741708.

Zit u 2e hands MEUBELS? Veel keus, ook antiek. Kouwenderstr. 208, Hoensbroek.

Te koop rotan BANK, bruin f 30,-; rotan tafel, wit f 20,-; 2-deurs kast bruin hout f 30,-; cv-radiator 140 L 560 k f 20,-; 1-deurs kast, wit f 15,-. Tel. 045-414487.

Zeer mooi, zwaar, stoffen BANKSTEL met slaapbank; antieke tafel (karrewiel), prijs n.o.t.k. Tel. 045-311645.

#### Muziek

#### De muziekzaak van de jaren '90

Nog enkele LENTEBEURS-AANBIEDINGEN o.a. keyboards, drumstellen, orgels, gitaren, piano's, accordeons, orkest-apparaat enz. Vraag naar onze speciale klantenkaart voor gespreide betaling.

#### Muziekhuis Lyana

Mauritsweg 48, Stein. Telef. 046-333227.  
Maandag t/m zaterdag open. Donderdag koopavond.

Gezocht DRUMMER voor opstartende band met breed genre, geen hardrock etc. Tel. 045-324358 of 045-459713 tussen 18-20 uur.

#### Kachels/Verwarming

KACHELS, grote kortingen. De Kachelsmid, Walem 21, Klimmen. Tel. 04459-1638.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCULO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

#### Autoverzekering

#### Waarom betaalt u nog te veel

Wij zijn er zeker van u een autoverzekering aan te kunnen bieden met zeer gunstige voorwaarden, voor een premie die meestal lager ligt dan u nu betaalt. Neem vrijblijvend de proef op de som en bel vandaag nog.

#### GEURTS ASSURANTIËN

Nieuwstraat 22-24  
tel. 045-211668/221090  
**HOENSBROEK**

#### Proficiat!

Proficiat **Michael** met het behalen van het Gymnasium-diploma. Veel succes op de Universiteit in Maastricht. Je moeder en familie uit Roosendaal.

#### FRITS

Hiep, Hoi! Een 30-jarige vrijgezel. Mam en Monique.

#### Braderie/Markt

Deelnemers gevraagd voor ROMMELMARKT en LUKKES markt, Schin op Geul. Zond. 27-6 a.s. inl. 045-324112.

#### Te koop gevr.

Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oude METALEN. Gebr. Swinkels, Beitel Heerlen. 045-422025.

#### Autoverzekering

Wij zijn er zeker van u een autoverzekering aan te kunnen bieden met zeer gunstige voorwaarden, voor een premie die meestal lager ligt dan u nu betaalt. Neem vrijblijvend de proef op de som en bel vandaag nog.

#### GEURTS ASSURANTIËN

Nieuwstraat 22-24  
tel. 045-211668/221090  
**HOENSBROEK**

#### Proficiat!

Proficiat **Michael** met het behalen van het Gymnasium-diploma. Veel succes op de Universiteit in Maastricht. Je moeder en familie uit Roosendaal.

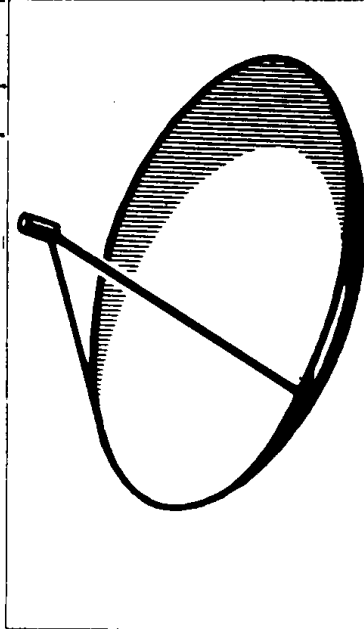
#### FRITS

Hiep, Hoi! Een 30-jarige vrijgezel. Mam en Monique.

#### Braderie/Markt

Deelnemers gevraagd voor ROMMELMARKT en LUKKES markt, Schin op Geul. Zond. 27-6 a.s. inl. 045-324112.





## Nederland 1

**Avro/NCRV/NOS**  
17.53 Nieuws voor doven en slechthorenden.  
18.00 Journaal.  
18.15 Sesamstraat. Kinderprogramma. Afl.: Nadoen.  
18.33 (TT) Jeugdjournaal.  
18.43 (TT) Het Klokhuis. Informatief kindermagazine.  
19.02 Alle dieren tellen mee. Dierenmagazine. Presentatie: Judith de Bruijn en Henk Lommers. Herh.  
19.30 Growing pains. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Back to school. Chrissy gaat voor het eerst naar de basisschool en krijgt enkele nuttige tips van Ben. Carol gaat buitenshuis studeren en Mike gaat lesgeven aan straatkinderen. Hoewel, hij krijgt er niet voor betaald.  
20.00 (TT) Journaal.  
20.25 (TT) Mensen zoals jij en ik. Serie korte verhalen met Kees Brusse in de hoofdrol en Jeroen Krabbé, Willeke Alberti, Marjan Berk, Allard van der Scheer, Henny Orri, Chris Lomme e.a. Afl.: Taxi in de regen; Het kried; Een dagje naar buiten. Herh.  
21.17 Televisier. Actualiteitenrubriek. Presentatie: Ria Bremer/Karel van de Graaf.  
21.58 Birds of a feather. Engelse comedyserie. Afl. 36: Commitments. Terwijl Marcus op zakenreis is besluit Dorien samen te gaan wonen met Luke. Als Sharon Chris bezoekt, vertelt hij haar dat hij wil trouwen met de piepjonge Tina. Als Sharon dan ook het café nog kwijt lijkt te raken, zit ze erin te put.  
22.30 De tijd staat even stil. Praatprogramma over gebeurtenissen uit het recente verleden. Afl.: Het afscheidconcert van de Zangeres zonder Naam in 1987. Presentatie: Philip Frenk.  
23.18 Cheers. Amerikaanse comedyserie met Ted Danson, Kirstie Alley, Rhea Perlman, George Wendt, John Ratzenberger e.a.  
00.04 World of golf. 8-delige informatieve serie over de golfsport. Afl. 7. Presentatie: Cees van Drongelen en Joost Hage.  
00.29-00.34 Journaal.

## Nederland 2

**VOO/NOS**  
13.00-13.07 Nieuws voor doven en slechthorenden.  
16.25 After school special. Amerikaanse serie educatieve films. Afl.: De kleur van vriendschap.  
17.15 Samson. Belgisch kindermagazine.  
18.00 Journaal.  
18.20 Countdown sixties. Muziekprogramma in het teken van de jaren zestig. Vandaag: Nederpop in de sixties.  
18.50 Empty nest. Amerikaanse comedyserie. Afl.: De jacht is de buit niet waard. Harry heeft een afspraakje met Sonya en doet zijn uiterste best haar te versieren. Al gauw ontdekt hij echter dat de jacht leuker is dan de vangst.  
19.15 Veronica film & video. Filmmagazine. Presentatie: René Mioch. Hij is aanwezig bij de opnamen van de film Cliffhanger en interview met de hoofdrolspeler Sylvester Stallone en aandacht voor Mad Dog and Glory.  
19.50 Barbarella. Amerikaanse sf-film uit 1968 van Roger Vadim. Met: Jane Fonda, John Philip Law, Anita Pallenberg e.a. In het jaar 40.000 reist de astronauta Barbarella door de ruimte om zoek naar de geleerd Durand-Durand die er met de door hem uitgevonden dodelijke straal vandoor is. Zij vindt hem op Sogo, dat geregeerd wordt door een kwaadaardige koningin.  
21.30 Back to the sixties. Nostalgie muziekportret van de jaren 60. Afl. 7: Luchtig programma met een knipoog naar de jaren zestig waarin oude muziekopnamen worden afgewisseld met tijdsbeelden.  
22.00 Nieuwslijn. Actualiteitenrubriek met een terugblik op een aantal gebeurtenissen van de jaren 60. In welk perspectief staan ze nu?  
22.30 De wrekker. Engelse serie. Afl.: De levende doden. Steed en Emma gaan naar het platteland om een gerucht over een geest in de kerk van Hertog van Benedict te onderzoeken.  
23.15 Snooker met Dennis Taylor. Afl. 5. Moeilijke stoten.  
23.45-23.50 Journaal.

## Nederland 3

**VARA/RVU/NOS**  
08.53-09.00 Nieuws voor doven en slechthorenden.  
15.00 (TT) Wimbledon. Rechtstreeks verslag van het tennistoernooi.  
18.00 Journaal.  
18.18 Ik ben woedend. Reportage over de actie van Radio 3 tegen discriminatie van Turken in Duitsland.  
18.38 De Zwartrijder. Film over een Duitse en een neger in een tram.  
18.52 Studio sport.  
19.26 Van gewest tot gewest. Regionale rubriek.  
20.01 Brooklyn Bridge. Serie. Afl. 4: Boys of summer. Met nog twee jongens wordt Alan uitgenodigd zijn baseballtalent in de tv-show Happy Felton te laten zien. De beste kandidaat zal mogen meetrainen met de beroemde Dodgers.  
20.28 Zelfkant. Serie. Met: David Hayman, Tom Wilkinson, Christine Kavanagh, e.a. Afl. 4. Er heerst een broerige sfeer onder de gevangenen. Enkelen van hen bereiden een ontspanningspoging voor.  
21.23 Rembrandt en zijn verven. Documentaire over het onderzoek door het Rembrandt Research Project naar de verf van Rembrandts schilderijen. Sinds 1968 proberen gerenommeerde kunsthistorici de raadsels rondom het werk van Rembrandt te ontrafelen. Een van de meest knellende vragen: Hoe stelde hij het bindmiddel samen waarmee hij zijn verf de structuur gaf?  
22.00 (TT) Journaal.  
22.15 Sportjournaal.  
23.00 Nova. Actualiteitenprogramma.  
23.00 Den Haag vandaag. Parlementaire rubriek.  
23.20 Trekking dagelijkse lotto.  
23.21 Het land van herkomst. 6-delige serie over literatuur. Afl. 6/slot: Uitnodiging voor de reis. De titel is ontleend aan E. du Perron's gelijknamige roman. De serie gaat uit van de gedachte dat het werk van veel schrijvers een centrale bron heeft, een land van herkomst waar de schrijver naar moet terugkeren om te ontdekken wat hem of haar het meest beweegt.  
23.51-23.56 Nieuws voor doven en slechthorenden.

## RTL4

**06.00 Gevarieerd ochtendprogramma.** Met nieuws, tekentfilms, series en spelprogramma's.  
12.00 Telekids. Kinderprogramma.  
13.00 Ouders van nu. Programma over ouderschap en kindverzorging. Presentatie: Eddy Keur en Romilde Appel. Herh.  
13.30 RTL Text-radio.  
14.30 RTL shop. RTL Club shopping.  
14.40 Prijzenslag. Spelprogramma. Presentatie: Hans Kazan. Herh.  
15.10 General Hospital. Amerikaanse soapserie rond een ziekenhuis.  
15.55 Santa Barbara. Amerikaanse soap rond de families Capwell en Lockridge.  
16.20 The Oprah Winfrey show. Amerikaanse talkshow. Afl.: Succes dreef ons uit elkaar. Herh.  
17.05 Love boat. Amerikaanse serie. Afl.: The musical. Herh.  
18.00 Journaal.  
18.20 RTL Club. Magazine met o.a. het minispel. Presentatie: Manon Thomas en Carlo Boszhard.  
18.35 The bold & the beautiful. Amerikaanse soap rond twee families.  
19.00 Rad van fortuin. Spelprogramma. Presentatie: Hans van der Togt. Herh.  
19.30 Journaal.  
19.50 Weerbericht.  
20.00 Secrets. Amerikaanse serie. Met: David Birney, Peggy Lipton, Jim O'Connor e.a.  
20.30 Hittingo. Showprogramma waarin met kandidaten en de mensen thuis het wereldberoemde bingspel wordt gespeeld.  
21.10 World of discovery. Amerikaanse documentaireserie over het milieu, de natuur en de wetenschap.  
22.05 Krasnapolsky. Programma waarin een bekende Nederlandse terugkeert naar zijn of haar klas van vroeger.  
23.00 Tanamera, the lion of Singapore. 6-delige miniserie. Afl. 2.  
23.55 Laatste nieuws.  
00.10 The Oprah Winfrey show. Amerikaanse talkshow. Herh.  
00.55 As the world turns. Amerikaanse soapserie. Herh.  
01.45 General Hospital. Herh.  
02.30 Nachtprogramma.

## België/TV 1

17.30 Boes. Tekentfilmserie.  
17.52 Samsonclips.  
17.55 Tik tak. Animatieserie. -IS- 218.00 Journaal.  
18.10 Mool en meedogenloos. Amerikaanse serie. Met: Susan Flannery, Joanna Johnson, Katherine Kelly Lang e.a.  
18.35 Skippy. Australische serie. Met: Andrew Clarke, Fiona Shannon, Moya O'Sullivan e.a.  
19.03 Buren. Australische serie.  
19.25 Lottowinnaars, mededelingen en programma-overzicht.  
19.30 Journaal en sport.  
20.00 Secrets. Amerikaanse serie. Met: David Birney, Peggy Lipton, Jim O'Connor e.a.  
20.25 Hemel en aarde. Talkshow met reportagefragmenten en een onbekende Nederlandstalige muziekgroep of muzikant.  
21.25 N.V. De Wereld. Magazine met verhalen over mensen en emoties.  
21.55 Verrassende vertellingen. Engelse serie.  
22.25 Tips voor trips.  
22.30 Vandaag en sport.  
22.50 Programma van de Vlaamse Nationale Omroep Stichting.  
23.20-23.25 Coda. Pie Jesu Requiem opus 48 van Fauré. Uitgevoerd door het Muntorkest o.l.v. Marc Soustrot m.m.v. Isabelle Kabatu.

## België/TV 2

20.00 Van nu en straks. Afl. 5: Stijn Streuvels.  
20.25 Kijk uit! Verkeerstips.  
20.30 Mijn hart is vol muziek. Serie.  
21.25 Tips voor trips.  
21.30 Journaal en sport.  
22.00-23.50 Homeboy. Amerikaanse actiefilm uit 1988 van Michael Sersin. Met: Mickey Rourke, Christopher Walken, Debra Feuer e.a. De 38-jarige bokser Johnny Walker staat aan het eind van zijn carrière. Gangster Wesley Pendergrass wordt zijn manager en wil hem inzetten bij een grote kraak. Precies op de dag van de kraak moet Johnny boksen.

## België/RTBF 1

16.25 Vacaturebank. 16.40 Noubouba. 17.40 Force de frappe, actieserie. 18.30 Ce soir. 18.50 Notre belle famille, serie. 19.15 Clip Dynam'hit. 19.20 Joker- en lotto-trekking. 19.30 Nieuws en weerbericht. 20.05 Jeu des 40 ans. Spelprogramma rond het 40-jarig bestaan van de Franstalige omroep in België. 21.00 Sissi face à son destin. Oostenrijkse historische film uit 1958 van Ernst Marischka. 22.50 Spécial auttant savoir. 23.40 Weerbericht en laatste nieuws. 23.55 24 H sur les marchés.

## België/Télé 21

18.30 Bruxelles-soir. 18.48 Clip musical. 18.50 Notre belle famille, serie. 19.07 Clip musical. 19.10 Bruxelles-soir. Herh. 19.30 Nieuws (tevens in gebarentaal) en weerbericht. 20.08 Jeu des 40 Ans. spelprogramma. 22.50 Nieuws, weerbericht en beursberichten.

## TV 5

06.00 Peau de banane. 06.30 Télématin. 07.55 Nieuwsflits. 08.00 Canadese nieuws. 08.25 Nieuwsflits en weerbericht. 08.30 Le jardin des betes. 08.55 Nieuwsflits. 09.00 Enjeux/Le point. 10.30 Obsidienne. 11.00 In situ. 11.55 Nieuwsflits. 12.00 La chance aux chansons. 12.40 Weerbericht. 12.45 Zwitserse nieuws. 13.15 Peau de banane. 13.40 La martingale. 15.30 Spécial cinéma. 16.00 Nieuws. 16.15 Vision 5. 16.30 L'enfer, c'est nous autres. 16.55 Bouffée de santé. 17.15 La cuisine des mousquetaires. 17.35 Le jardin des betes. 18.00 Questions pour un champion. 18.30 Nieuws en weerbericht. 19.00 Le jeu des dictionnaires. 19.25 Clin d'oeil. 19.30 Belgisch nieuws. 20.00 Nord / Sud. 20.30 Tell quel. 21.00 Nieuws en weerbericht. 21.30 Envoies spéciaux. 23.00 Bouillon de culture. 00.20 Nieuws en weerbericht. 00.45 Koningin Elisabethwedstrijd voor viool 1993. 03.45 Obsidienne. 04.15 Reflets: Images d'ailleurs.

## RAI UNO

06.00 Varieta'. 06.50 Uno mattina. 09.05 Tv-film. 10.00 Nieuws. 10.05 Speelfilm. 11.55 Weerbericht. 12.00 Buona fortuna. 12.30 Nieuws. 12.35 La signora in giallo. 13.30 Nieuws. 13.55 TG 1 Tre minuti di. 14.00 La spada di Damasco. 17.55 Oggi al parlamento. 18.00 Nieuws. 18.15 Patente di campioni. 18.50 Yves Montand. 19.40 Programma-overzicht. 19.50 Weerbericht. 20.00 Nieuws. 20.30 Sport. 20.40 Onbekend. 22.25 Nieuws. 22.30 Linea notte - dentro la notizia. 22.40 Klassiek muziekconcert. 00.00 Nieuws en weerbericht. 00.30 Oggi al parlamento. 00.40 Mezzanotte e dintorni. 01.10 Speelfilm.

## BBC 1

07.00 Business breakfast. 08.00 BBC Breakfast news. 10.05 Morning surgery. 10.20 Hot chefs. 10.45 Whatever happened to...? 11.00 (TT) Nieuws, regionaal nieuws en weerbericht. 11.05 Playdays. 11.30 Stoppit and Tidyp. 11.35 A summer good morning. 12.00 (TT) Nieuws, regionaal nieuws en weerbericht. 12.05 Carol and Co. 12.30 Come dancing. 13.00 (TT) Nieuws, regionaal nieuws en weerbericht. 13.05 Rediscovery of the world. 13.55 Regionaal nieuws en weerbericht. 14.00 (TT) Nieuws en weerbericht. 14.30 (TT) Neighbours. 14.50 Wimbledon 93. 17.10 Juniper jungle. 17.20 Watt on

earth. 17.35 (TT) The legend of Prince Valiant. 18.00 Newsround. 18.10 Activ-8. 18.35 (TT) Neighbours. 19.00 (TT) Nieuws en weerbericht. 19.30 Regionaal nieuws. 20.00 (TT) Wildlife 100. 20.30 (TT) EastEnders. 21.00 (TT) The good life. 21.30 (TT) May to December. 22.00 (TT) Nieuws, regionaal nieuws en weerbericht. 22.30 (TT) 999. 23.20 Today at Wimbledon. 00.20 (TT) Body Business. 01.50 Weerbericht. 03.15 BBC Select.

## BBC 2

08.10 Open University. 09.00 Breakfast news. 09.15 Westminster. Parlementaire nieuws. 10.00 Yesterday at Wimbledon. Terugblik op de openingsdag van dit tennistoernooi gisteren. Presentatie: Harry Carpenter en Sue Barker. 11.00 Cricket. Second test England - Australië, samenvatting. Presentatie: Richie Benaud. Herh. 11.40 (ZW) Soviet 1929-33. Documentaireserie. Afl.: Pleasant journey. 11.45 Everest - The hardest way. Reportage over de poging van de spastisch verlamde John Hawkridge om Mount Everest te beklimmen, geholpen door Chris Bonington. 12.45 Just so stories. Animatieserie. Afl.: The crab that played with the sea. Bron:Naar de verhalen van Rudyard Kipling. Herh. 12.55 The adventures of Buzzy Bee and friends. Animatieserie. 13.00 Wimbledon 93. Tennis. Met om 15.00, 16.00 en 16.50 Nieuws, weerbericht en regionaal nieuws. (Volgende tijden onder voorbehoud). 21.30 (TT) Delia Smith's Summer collection. 22.00 (TT) Quantum leap. Amerikaanse sf-serie. Met: Scott Bakula, Dean Cain, Dean Cain. 22.00 Temptation eyes. Sam wordt een verslaggever die een serie moorden in Chinatown in San Francisco onderzoekt. 22.50 (TT) Adultery. Serie gesprekken over ontrouw in een relatie. Afl.: Second time around. Presentatie: Ray Gosling. 23.30 Newnight. Actualiteiten. 00.15 The late show. Cultureel magazine. 00.55 Weerbericht. 01.00 Open University.

## Super Channel

05.30 Victory with Morris Cerullo. 06.00 Videogenerator. 06.15 Super shop. 06.45 Agenda. 07.15 Business tonight. 07.45 European business today. 08.00 ITN World news. 08.30 Agenda. 09.00 Super shop. 12.00 Wild America. 12.30 Business insider. 13.00 Agenda. 13.30 Videofashion. 14.00 The image. 14.30 Videogenerator. 16.30 On the air. 18.30 Bonanza. 19.30 Dante. 20.00 Scene on Super. 20.30 The image. 21.00 Agenda. 21.30 Media Tv. 22.00 ITN World news. 22.30 European business today. 22.48 US Market wrap. 23.00 The Tuesday movie - Summer at Granpa's. 00.50 Media Tv. 01.20 Videogenerator. 02.00 China news Europe. 05.00 Videogenerator.

## Eurosport

08.30 Aerobics. 09.00 Tennis. 12.00 Eurogals. 13.00 Voetbal. 15.00 Basketball. 17.00 Sailing. 18.00 Eurogals. 19.00 Eurofun. 19.30 Eurosportsnews. 20.00 Eurotennis. 22.00 Snooker. 23.00 Basketball. 00.30 Voetbal.

## MTV

07.00 Awake on the wildside. 10.00 Richie Rich. 12.30 The pulse. 13.00 Simone. 16.00 Greatest hits. 17.00 The report. 17.15 At the movies. 17.30 News at night. 17.45 3 from 1. 18.00 The soul of MTV. 18.30 Prime. 20.00 Dial MTV. 20.30 MTV's most wanted. 22.00 Greatest hits. 23.00 The report. 23.15 At the movies. 23.30 News at night. 23.45 3 from 1. 00.00 Hit list UK. 02.00 Marjine. 03.00 Night videos.

## CNN

09.45 CNN newsroom. 12.30 Business morning. 13.30 Business day. 14.30 Business Asia. 15.00 Larry King. 17.30 CNN and Co. 20.00 World business tonight. 21.00 The international hour. 23.00 World business tonight. 23.30 Showbiz today. 00.00 The world today. 01.00 Moneyline. 01.30 Crossfire. 02.00 Prime news. 03.00 Larry King. 05.30 Showbiz today.

## radio

## Radio 1

Elk heel uur en om 7.30, 8.30, 12.30, 13.30 en 17.30 nieuws. 7.07 ECHO. 9.05 Dingen die gebeuren (M/V). 12.07 NCRV's Hier en nu (12.45 Aandacht voor agrarische actualiteiten). 14.05 Veronica nieuwsradio. 18.30 en 6.30 nieuws. 18.04 Veronica nieuwsradio (vervolg). 19.04 TROS Interaktief. 20.04 TROS Klantenservice. 22.04 Veronica sportradio. 23.07 Met het oog op morgen. 0.04 For the record. 2.02 Geen tijd. 5.02-7.00 Ochtendhumeur.

## Radio 2

7.04 Sugar in the morning. 9.04 Arbeidsvitaminen op 2. 11.04 Mezzo. 12.04 Het beleg van Hilversum. 14.04 De gouden greep. 15.04 Formule 2. 17.04 Alle mensen. 18.04 Ekkel horizontaal. 19.04 Andermans veren. 20.04 Album. 22.04 Limelight. 23.04-24.00 Bluetfunk 'n soul.

## Radio 3

6.02 Breakfast-club. 9.04 Arbeidsvitaminen. 11.04 Baas van de dag. 12.04 Denk aan Henk. 14.04 Carola. 15.04 Popsjop (I en II). 17.04 Rinkeldekinkele. 18.04 De Avondspits. 19.04 Spoor 7. 20.04 Forza. 21.04 Villa 65. 0.04 TROS Nachtwacht. 2.00 Een gez. 4.02-6.00 Pjyama FM.

## Radio 4

Om 7.00, 8.00 en 13.00 nieuws. 7.02 Een goede morgen met Freek

Simon. 9.00 Muziek voor miljoenen. 11.00 Ochtendconcert. (11). 12.10 Ochtendconcert. 13.04 De klassieke top 10 en nieuwe klassieke cd's. 14.00 Middagconcert: Romeo et Juliette, opera van Berlioz. 16.00 De Nederlandse. 17.00 Leger des Heilskwartier. 17.15 Muziek in vrije tijd. 18.00 en 20.00 nieuws. 18.04 Geloven in muziek. 18.30 Orgelconcert. 19.00 Klassiek in vogelvlucht. 20.02 Holland Festival Historisch 3. Falstaff, opera van Verdi. Concertgebouw Ork. met koor en sol. 23.00 Orgelbespeeling. 23.00 De oratoria van G.F. Händel. 23.30-24.00 Songs of praise.

## Radio 5

6.45-6.50 Mededelingenrubriek met uitgebreid weerbericht en scheepsvaarberichten. 7.05 1008 AM. 8.50 Snippers. 8.55 Waterstanden. 9.02 VPRO's dinsdag op 5, met om 9.02 Marjoke Roorda in gesprek. 9.45 Instituut Schreuders. 10.02 Ontmoetingen in de natuur met Gied Jasper. 10.42 De jazz van Pete Felleman. 11.02 Ischa. 12.02 De omgekeerde wereld. 13.10 Aardse zaken. 14.02 Passages. 15.02 Boeken. 16.02 Stenen des aanstoots. 16.20 Kunstzinnig. 17.10 Radio Uff. 17.50 Pyda. Om 18.00 nieuws. 18.00 Tot uw dienst. 19.00 Waar waren we ook alweer? 19.15 Nieuws en actualiteiten in het Turks. 19.50 Nieuws en actualiteiten in het Marokkaans en Berbers. 20.40 Actualiteiten in het Chinees. 21.00 Frans voor bedrijf en beroep. 21.30 Moshimoshi. Japanse taal. 22.00

## Radio 6

06.00 Nieuws. 6.05 Radio 2 Regionaal (6.30, 7.00, 7.30 nieuws). 8.00 Nieuws. 8.10 Soes met de raad van tante Kaat en de soesafloon. 10.00 Nieuws. 10.03 Antiope: open blik op het dagelijks leven. 11.50 Het koekoeksnest, radiotelefoon. 12.00 Radio 2 Regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Mokka: leuke, internationale muziek bij de betere koffie. 14.00 De gewapende man: Belgische muziek met studio-gasten en live-musiek. 17.00 Radio 2 Regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Cokoen: lichte muziek met Koen Crucke. 20.00 Lukrakrak. 22.00 Nieuws 12.10 Havenklap: met speciale aandacht voor studerende jongeren. 23.30-06.00 Nachtradio (nieuws om 24.00, 05.00 en 05.30).

## België/BRF

Elk heel uur nieuws. 6.05 Radiorushstuck (6.15 Wort in den Tag. 6.45 Horigrusslottene. 7.15 Verantwoordings. 8.30 Presseschau) 9.10 Gut Aufgelegt (Tips en Musiek à la carte. (12.30 BRF Aktuell). 13.00 Presseschau. 13.05 Musibox. 16.05 Popcorn. 18.05 BRF Aktuell: Aktuelles vom Tage. 18.35 Klassik Musikjournal. 20.00-20.05 Nachrichten.

## RTL4 Radio

Elk heel uur nieuws. 07.03 De start met Bart, Bart van lieueven. 09.03 RTL Megahits. 10.03 Koffiekrans. 12.05 Zur Sache. 12.07 Gut aufgelegt. 12.08. Nederland. Marc Jacobs. 14.03 Oorwarmers. Ron Bisschop. 17.03 Vrijheid-Blijheid. Jan van de Putte. 19.00 Seven o'clock rock. 22.00 RTL Megahits. 01.00 RTL Nightshift.

## WDR 4

04.05 Radiowecker. 6.00 Nieuws. 6.05 Morgenmelodie. (7.00 en 8.00 nieuws). 8.55 Morgenandacht. 9.00 Nieuws. 9.05 Der Musikpavillon (10.00 Nieuws). 12.03 Nieuws. 12.05 Zur Sache. 12.07 Gut aufgelegt. (met om 13.00 Mimmenschon. 14.00 Nieuws en 14.05 Sachwort (Wirtschaft). 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Der Tag um fünf. 17.07 Musikexpress (18.00 Nieuws). 19.00 Auf ein Wort. 19.05 Nieuws. 19.07 Gut aufgelegt. 20.00 Nieuws. 20.05 Musik zum träumen. (22.00 Nieuws). 22.30-04.05 ARD-Nacht-express (elk heel uur nieuws).

## Duitsland 1

05.55 JOYrobic. Ochtendgymnastiek.  
06.00 Morgenmagazin. Ontbijttelevisie met ieder half uur heute-Nachrichten.  
09.00 heute.  
09.03 Dallas. Amerikaanse serie.  
09.45 T'ai chi chuan.  
10.00 heute.  
10.03 auslandsjournal.  
10.45 ZDF-Info Gesundheit.  
11.00 heute.  
11.03 Filitterabend. Herh.  
12.45 Umschau.  
12.55 Presseschau.  
13.00 ZDF-Mittagsmagazin.  
13.45 Wirtschafts-Telegramm.  
14.00 Tagesschau.  
14.02 Floris Zapp Zarapp. Kindermagazine.  
14.30 Spuk von draussen. Duitse jeugdsérie.  
15.00 Tagesschau.  
15.03 baff. Scholierenmagazine.  
15.30 Nachmittagsmagazin.  
16.00 Tagesschau.  
16.03 Talk täglich. Talkshow.  
16.30 Medisch Centrum West, Amsterdam. Nederlandse ziekenhuisserie.  
17.00 Tagesschau.  
17.05 punkt 5 - Länderreport.  
17.15 Der Dinnbrettbohrer. Amerikaanse comedyserie.  
17.40 Regionale Informatie.  
17.50 Tagesschau-Telegramm.  
17.55 (TT) Praxis Bülowbogen. Serie. Afl.: Unerwarte Begegnungen.  
18.55 Tagesschau-Telegramm.  
18.55 Grossstadtrevier. Serie.  
19.58 Heute abend im Ersten.  
20.00 (TT) Tagesschau.  
20.15 (TT) Oppen und Ehrlich. Serie.  
21.04 Tagesthemem-Telegramm.  
21.05 Voll daneben.  
22.05 Plusminus.  
22.05 ARD-Sport extra.  
22.30 Tagesthemem.  
23.00 Europäische Königshäuser: Royalty. Documentaireserie.  
00.00 Magnum. Amerikaanse detectiveserie.  
00.45 Tagesschau.  
00.50 ■ Stadt im Würgegriff. Amerikaanse speelfilm uit 1952.  
02.20-02.25 Zuschauen - Entspannen - Nachdenken. Impressionen aus Italien. Afl.: Golfo di Polcastro.

## Duitsland 2

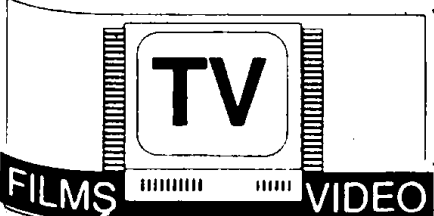
**05.55 Gezamenlijk programma ARD/ZDF.**  
13.45 Ansichten von der Stadt Hongkong. Reportage over de stad Hongkong.  
14.30 ■ Percy Stuart. Duitse serie.  
14.55 WISO-Tip.  
15.00 heute.  
15.03 Das gespenst von Faffner Hall. Poppenserie van Jim Henson.  
15.30 Abenteuer in der Karibik. Jeugdsérie.  
16.00 logo. Jeugdjournaal.  
16.08 heute-Schlagzeilen.  
16.09 Raumschiff Enterprise - Das nächste Jahrhundert. Amerikaanse sf-serie. Afl.: Klingonenbegegnung.  
17.00 heute, sport en weerbericht.  
17.15 länderjournal. Aansl.: heute-Schlagzeilen.  
18.00 (TT) Der Landarzt. Duitse serie. Afl.: Grote kinderen, grote zorgen.  
19.00 heute.  
19.20 Weerbericht.  
19.25 Zwei Münchner in Hamburg. Duitse serie.  
21.00 Frontal. Gevarieerd magazine.  
21.45 heute-journal.  
22.15 aspekte. Cultureel magazine.  
23.00 Ein Sommernachtstraum. Duitse tv-film van Melanie Brühl. Met: Bettina Hauenschild, Annette Kretz, Christian Schneller e.a. Inge is etaleuse in een stofferszaak midden in een winkelstraat. Op een zomerse dag kan de kijker haar volgen bij haar werk. Inge kan fantasie en werkelijkheid makkelijk in elkaar over laten vloeien en haar blik blijft dan ook regelmatig rusten op voorbijgangers en de andere winkeliers in de straat, zoals de kapper, de schrijfwarenverkoop, de groenteman en de restaurantbeziatter.  
23.50 Zeugen des Jahrhunderts. Volker Panzer in gesprek met architect en stedenbouwkundige Julius Posener.  
00.50 heute.  
00.55-02.40 Basements - Der stumme Diener und Das Zimmer. Amerikaanse speelfilm uit 1987 van Robert Altman. Met: John Travolta, Tom Conti, Linda Hunt e.a. Twee mannen, die professionele killers, blijken te zijn, wachten op aanwijzingen in een afgelegen huis.

## Duitsland 3 West

08.15 Dayan Quigong. 08.30 Cursus wiskunde. 09.00 Wissenschaftsshow. 09.45 Teletekst-overzicht. 10.00 Signale. 10.45 Von deutschen Hass und deutscher Seele. 11.30 ARD-Ratgeber Essen und Trinken. 12.00 Das Recht zu lieben. 12.25 Programmvorschau. 12.30 Kontraste. 13.15 querspass. 14.00 West 3 aktuell. 14.05 Hit-Clip. 14.30 (TT) Berlin - Ecke Bundesplatz. 15.00 Fensterplatz. 16.00 WAS. 16.30 Cursus wiskunde. 17.00 West 3 aktuell. 17.05 KuK - Klön und Klaaf. 17.30 Hallo Spencer. 18.00 Das Geheimnis des Weidenkorbes. 18.30 Vermisst. 18.43 Der Abend in West 3. 18.45 Aktuelle Stunde. 19.20 Fensterprogramm der Landesstudios. 19.40 West 3 aktuell. 19.55 Techtelmechtel. 20.15 1000 Hertz. 21.00 West 3 aktuell. 21.15 Reporter. 21.45 Privatdetectiv Harry McGraw. 22.30 Von Nehmer zum Geber. 23.00 Brazil. 01.16 Laatste nieuws.

## Duitsland 3 SWF

08.15 Dayan Qigong. Chinese bewegingsleer. Afl. 5: Schulten fallen lassen und wieder heben. 08.30 Telekolleg II. Cursus wiskunde. Afl. 5. 09.00 Schooltelevisie. 10.40 Non-Stop-Fernsehen. 14.00 Schooltelevisie. 14.59 Programma-overzicht. 15.00 Hallo, wie geht's? Gezondheidstips. Presentatie: Marianne Hoehl. Herh. 15.15 Landesschau - ebbes. 15.45 Output. 16.15 MUM. 17.00 Cursus wiskunde. 17.30 Sesamstrasse. 17.59 Fury - Die Abenteuer eines Pferdes. 18.23 Zoo-Olympics. 18.26 Das Sandmännchen. 18.30 Südwest aktuell. 18.35 Menschen und Tiere. 18.59 Herrchen/Frauchen gesucht. 19.05 Hallo, wie geht's? 19.20 Landesschau. 19.48 Landesschau aktuell. 20.00 Tagesschau. 20.15 Schlaglied. 21.00 Nieuws. 21.15 Komm und sieh: Das Mädchen und der Zauberer. 22.10 Diskussion zu Komm und sieh. 23.10 Teleglobus. 23.55 Denkanstöße. 00.00 Wiederstände: Plädoyer für den zivilen Mut. Reportage. 00.45 Laatste nieuws. 00.50 Non-Stop-Fernsehen.



## Nederland 2

19.50 Barbarella (Frankrijk-Italië, 1968). Enigszins lachwekkende science fictionfilm van Roger Vadim. Jane Fonda als astronauta die een misdadige geleerde moet opsporen. De geleerde neemt haar gevangen. Fonda draagt rare pakjes en danst tussen mislukte decors. Vadim slaagde er wel in met haar te trouwen.

## België/TV 2

22.00 Homeboy (USA, 1988). Boksers aan het einde van zijn carrière krijgt een vrouwelijke manager die hem wil bewegen tot een inbraak. Uitstekende acteeprestaties van Mickey Rourke, Christopher Walken en Debra Winger. Regie: Michael Sersin.

## Super Channel

23.00 Dongdong de







## Van onze verslaggever

**HEERLEN/MAASTRICHT** - De financiering van een pensioen voor dak- en thuislozen in Oostelijk Zuid-Limburg is een grote stap dichterbij gekomen. Staatssecretaris Hans Simons van WVC, het Liass, gedeputeerde Riet Greweldinger, het St.-Joseph Rustoord en de Regionale Instelling Beschermende Woonvormen (RIBW) ondertekenden gisteren een convenant. Het rustoord valt voortaan onder de vlag van de RIBW. Dat is belangrijk nieuws voor de regio, want die mag het geld dat besteed werd aan St.-Joseph (grotendeels) zelf houden. Met het ministerie is al afgesproken dat die maximaal 3,6 miljoen gebruikt worden voor de opvang

## Fusie St.-Joseph met Beschermende Woonvormen

# Snelle oplossing opvang thuislozen

van dak- en thuislozen. Veel van deze mensen zijn ex-psychiatrische patiënten. Wethouder Dorien Visser verwacht dat de gemeente Heerlen binnen een paar weken hierover een sociale-vernieuings-convenant kan sluiten met het ministerie van WVC. Het Streekgesteet Oostelijk

Zuid-Limburg en woningvereniging De Voorzorg ronden vervolgens de plannen af voor een dak- en thuislozenpension in hoeven Passart. Het verouderde gezinshuis Heisterberg, eveneens in Hoensbroek, kan dan afgestoten worden. Na ruim twee jaar onzekerheid is niet alleen duidelijkheid ont-

staan over Heisterberg. Ook het voortbestaan van St.-Joseph is verzekerd. Dat wordt voortaan gefinancierd via de Algemene Wet Bijzondere Ziektekosten.

De 105 bedden voor chronisch psychiatrische patiënten blijven beschikbaar. Alleen wordt bekeken of bepaalde personen ondergebracht kunnen worden bij een van projecten beschermd wonen van de RIBW.

Volgens staatssecretaris Simons staat Limburg met zijn aanpak model voor de vernieuwing in de geestelijke gezondheidszorg. Dat gebeurt onder coördinatie van de provincie. „Binnenkort verwacht ik een bredere overeenkomst binnen het Limburgse.” Simons ging daar niet nader op in.

# Minister fluit Zuiveringschap Limburg terug

**ROERMOND** - Het Zuiveringschap heeft een ommezwaai moeten maken: het schap gaat toch snel stikstof en fosfaat uit het rioolwater halen. Het Zuiveringschap wilde dat pas in 1998 gaan doen in plaats van in 1995, maar is door de minis-

ter van Verkeer en Waterstaat gedwongen in de pas te lopen. Ieder zuiveringschap is verplicht vanaf 1995 fosfaat en nitraat zoveel mogelijk uit het afvalwater te halen. Het Zuiveringschap Limburg had om uitstel gevraagd omdat het milieu-rendement gering zou zijn. De fosfaatvrucht in de Maas is zo groot dat defosfatering van het Limburgs rioolwater weinig uithaalt om de waterkwaliteit van de Maas te verbeteren, zo oordeelde het schap.

Het ministerie van Verkeer en Waterstaat heeft het Zuiveringschap Limburg nu teruggefloten. Dit betekent dat het zuiveringschap jaarlijks vierduizend ton zout op de zuiveringsinstallaties in het rioolwater moet kieperen. Het nadeel van de extra zoutbelasting weegt volgens de minister minder zwaar dan het voordeel van de fosfaatreductie.

## Tarieven

Huishoudens en bedrijven hoeven volgend jaar iets minder diep in de beurs te grijpen om de heffing van het Zuiveringschap te betalen dan voorzien. Oorspronkelijk was een tariefstijging van tien procent berekend, maar door een rentevoordeel van bijna een miljoen kan dit worden beperkt tot acht procent.

Voor de jaren erna zal wel een tariefstijging van tien procent nodig zijn. Daarna zal de stijging afnemen. In 1997 zal het nog vier procent zijn en in 1998 nog één procent, zo is de verwachting. Daarmee zullen de totale kosten voor een gemiddeld gezin circa 700 gulden jaarlijks bedragen.

De belangrijkste oorzaken voor de tariefstijging zijn onder meer het verwijderen van fosfaat en stikstof uit rioolwater, het drogen van zuiveringsglib en maatregelen die betrekking hebben op het leven van planten en dieren in beken en sloten te verbeteren.

Voorzitter ir. G. van Wijnbergen van het Zuiveringschap deelt mee dat de Limburgse gemeenten in de komende jaren voor ruim 700 miljoen gulden moeten vertimmeren aan het rioolstelsel. De bergingscapaciteit van de riolering is in de meeste gemeenten veel te klein waardoor bij langdurige regenval te veel ongezuiverd rioolwater in de beken terecht komt.

## Mitsubishi wil samenwerken met Carpac in Born

DOOR PETER BRUIJNS

**HEERLEN** - Mitsubishi wil graag samenwerken met Carpac in Born. Dat zegt de Japanse topmann van NedCar, Norio Takehara. Zoals bekend wil het Zweedse Volvo Car het distributiecentrum Carpac in Born in de toekomst niet meer gebruiken. De Zweden koesteren het plan de auto-onderdelen voortaan vanuit Zweden over Europa verspreiden.

Mitsubishi wil in dat geval graag gebruik maken van de ruimte die vrijkomt achter de autofabriek in Born. Er wordt zelfs serieus over gedacht van Carpac het Europese verdeelcentrum voor Mitsubishi-onderdelen te maken, inclusief de onderdelen voor de auto's die Mitsubishi hier uit Japan importeert. Daarnaast is er nog een zusterbedrijf van Mitsubishi dat de airconditioning-installaties voor de nieuwe NedCar-auto's gaat leveren. Dat bedrijf wil die producten bij Carpac opslaan om van daaruit 'just-in-time' aan NedCar te kunnen toeleveren.

## Elf patiënten besmet door MRSA

**HEERLEN** - Elf patiënten van een van de chirurgische verpleegafdelingen van het Heerlense De Weverziekenhuis zijn inmiddels besmet met de MRSA-bacterie. Vorige week waren dat er nog maar vijf. De directie van het ziekenhuis verwacht niet dat het aantal besmette patiënten nog verder zal stijgen. De besmette patiënten worden geïsoleerd verpleegd om te voorkomen dat de bacterie zich kan verspreiden. De besmette personen lopen volgens een woordvoerder van het De Weverziekenhuis geen direct gevaar, omdat de bacterie zich op het lichaam bevindt.

## Politiepost op Vrijthof

**MAASTRICHT** - Burgemeester Ph. Houben van Maastricht heeft gisteren aangekondigd dat vermoedelijk al in de volgende maand een politiepost op het Vrijthof zal worden gevestigd. De voorbereidingen daartoe zijn in een ver gevorderd stadium. Naast het gemak dat de post zal betekenen voor het publiek, verwacht men tevens dat er een preventieve werking zal uitgaan ten opzichte van de criminaliteit in de binnenstad. Houben nam gisteren een petitie met 500 handtekeningen in ontvangst die hem werd aangeboden door de Dienstbond FNV. De bond heeft al eerder gevraagd om op het Vrijthof een aangifte-post van de politie te vestigen, vooral om de risico's voor het winkelpersoneel te verkleinen. Het personeel tekende in groten getal de petitie.

## Enveloppen met WMC-poststempel

**KERKRADE** - Vier enveloppen met een speciaal WMC-stempel zijn tijdens het Wereld Muziek Concours verkrijgbaar in Kerkrade. De enveloppen worden uitgegeven door de Eerste Kerkradse Philatelisten Vereniging. De WMC-enveloppen worden te koop aangeboden in een stand aan de Niersprinkstraat. Op donderdag 1 juli wordt het eerste exemplaar aangeboden aan voorzitter Bert van de Weyer van het WMC.

## Scholier verdient 10,5 voor Latijn

**MAASTRICHT** - De 17-jarige Hugo Minis uit Maastricht, vwo-scholar aan het Jeanne d'Arc-college in zijn woonplaats, heeft voor zijn centraal schriftelijk examen in het vak Latijn een 10,5 verdiend en 'maar' een 10 gekregen. De scholier behaalde voor het examen een 9,5 als cijfer. De opgaven waren achteraf echter zo moeilijk gebleken, dat besloten werd alle latijnisten in het hele land één punt extra toe te kennen, waardoor Hugo dus uitkwam op een 10,5. Rector drs. L. Spronck van het Jeanne d'Arc-college: „Maar hoger dan een 10 kunnen we niet gaan en dus is het daarbij gebleven.” Hugo Minis blonk overigens niet alleen uit in Latijn, ook voor het examen Frans wist hij een 10 te scoren. Op de eindlijst van de scholier kwam uiteindelijk zes keer het cijfer 9 voor en twee keer het cijfer 8. De Maastrichtenaar is van plan in Tilburg aan de Katholieke Universiteit Brabant de opleiding taal- en cultuurstudie te gaan volgen.

## Actie personeel Geerhorst

**SITTARD** - De personeelsleden van gevangenis De Geerhorst in Sittard zullen morgenmiddag tussen 12.30 uur en 14.30 uur hun werk onderbreken om de loonsle van 2,5 procent voor rijksambtenaren kracht bij te zetten. Het personeel verzamelt zich dinsdag op het voorplein, tegen de ringmuur en op de loopbrug naar de hoofdingang. Op het moment van de werkonderbreking zullen 150 personeelsleden in dienst zijn. Volgens een woordvoerder van het regionale actiecentrum blijft een verantwoorde bezetting achter om te voorkomen dat er uitbraken of vluchtpogingen plaatsvinden. De gedetineerden zullen in verband met de actie een uur langer in hun cel opgesloten blijven, omdat de arbeidszalen, waaronder timmerfabriek en wasserij, tot 14.30 uur gesloten zijn.

## Belgische orde voor H. Versteegh

**MAASTRICHT** - Oud-voorzitter H. Versteegh van de Kamer van Koophandel voor Maastricht is benoemd tot Officier in de Kroonorde van België. De Belgische consul H. Schaepman heeft hem gisteren de versierselen van deze orde opgespeld. Versteegh, die momenteel voorzitter is van de Limburgse Werkgroep Vereniging, kreeg de onderscheiding voor zijn diensten voor de Euregionale samenwerking van de grenskamers.

# Provincie profiteert niet van landelijke groei Minder toeristen in Limburg

## Van onze verslaggeefster.

**HEERLEN** - Limburg is in 1992 door minder toeristen bezocht dan in het jaar ervoor. Terwijl landelijk gezien het aantal binnenlandse vakanties groeide met 4,4 procent, daalde het aantal Nederlandse vakanties in Limburg met 5,6 procent. Het aantal buitenlandse overnachtingen daalde zelfs met 20,3 procent.

Dit blijkt uit het jaarverslag van VVV-Limburg. Bovengenoemde cijfers zijn exclusief vakanties op een 'vaste standplaats' (tweede huis of stacaravan in eigen bezit). Worden deze vakanties wel meegeteld, dan daalde het aantal binnenlandse vakanties in Limburg in 1992 met maar liefst tien procent (landelijk gezien met 1,2 procent).

Volgens R. de Jong, directeur van VVV-Limburg, is de afgenomen belangstelling voor Limburg als vakantiebestemming voor een belangrijk deel te wijten aan de toenemende concurrentie. „Andere provincies timmeren hard aan de weg. Limburg heeft jarenlang een hoge positie ingenomen, maar aan de top blijven is moeilijk.” Volgens De Jong moeten de Limburgse ondernemers en overheid de kwaliteit van hun toeristisch product goed in gaten houden. „Vooral de prijs-kwaliteitsverhouding is belangrijk. We moeten zorgen dat we ons zelf niet uit de markt prijzen.” Ook zou meer rekening gehouden moeten worden met het feit dat de toerist steeds veeleisender wordt. „We moeten ons product verbeteren. Actief zijn in het ontwikkelen van nieuwe dingen. De hedendaagse toerist heeft niet genoeg aan natuurschoon,” aldus De Jong.

## Bungalows

Er kwamen vooral minder vakantiegangers naar Noord- en Midden-Limburg. Daar werden in 1992 34 procent minder korte vakanties doorgebracht dan het jaar ervoor. Met name de bungalowsector heeft met de daling te maken gekregen. Het zijn vooral de noordelijke provincies van Nederland die terrein hebben gewonnen ten koste van het zuiden. Van de buitenlandse toeristen in Limburg komen de meesten uit België, Groot-Brittannië en Duitsland.

Limburg is nog wel steeds de provincie waar per vakantie het meest wordt uitgegeven: gemiddeld 327 gulden terwijl het landelijk gemiddelde 240,60 gulden bedraagt.

## (ADVERTENTIE)

- extruder assen
- cilinders - hakkers
- revisies en nieuw
- gestelliteerd - genitreed

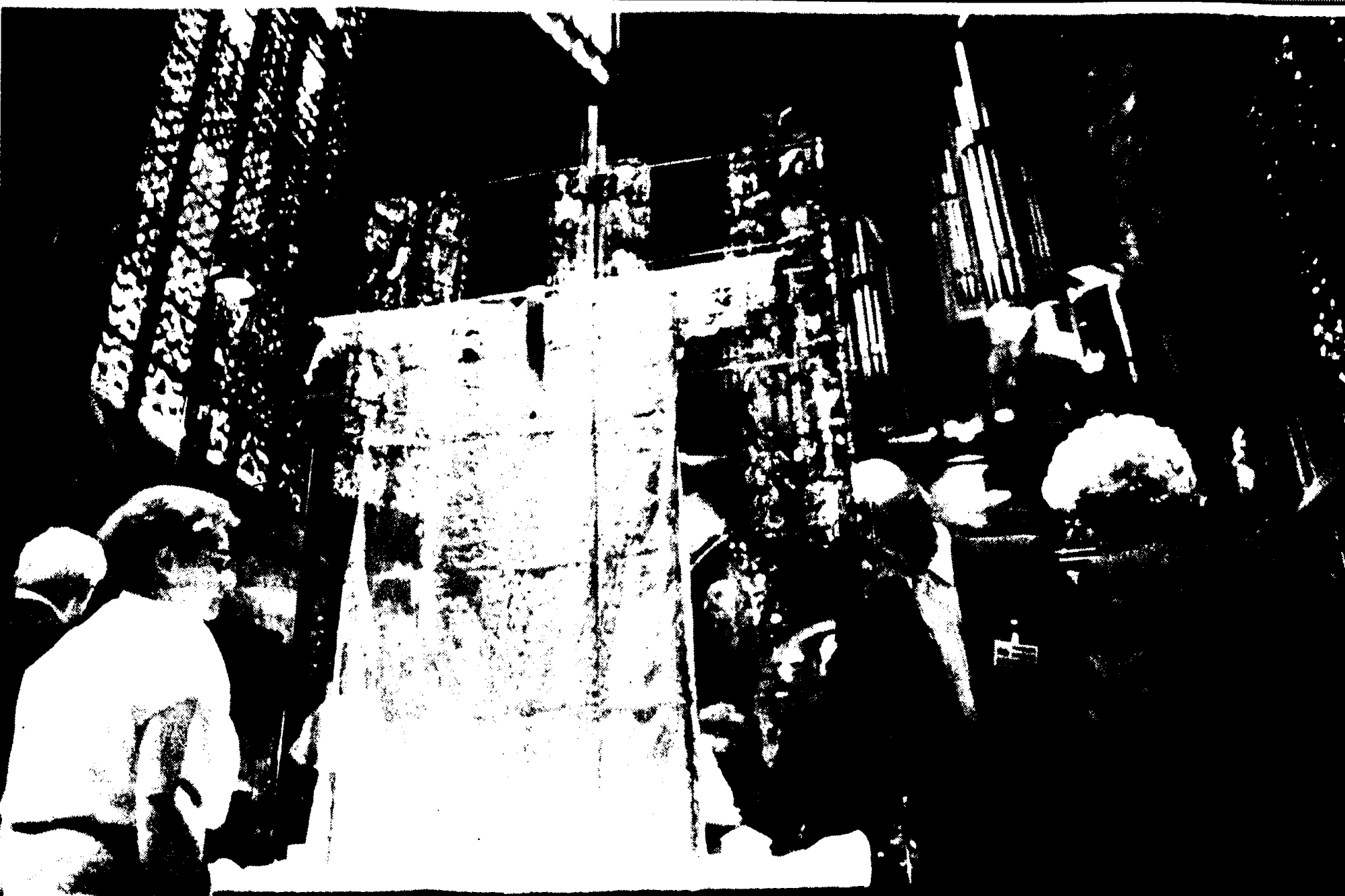
RIJDAM LIMBURG B.V.  
043-621248 Fax 635797

als je beter wordt moet je werken

als je ziek blijft krijg je een fruitschaal

punaise

## Heilige doeken



● Het kleed van Maria is een van de vier heilige doeken die in de Akense Dom te bezichtigen zijn. Foto: KLAUS TUMMERS

**AKEN** - Duizenden bezoekers maakten afgelopen dagen de Heiligdomsvaart naar Aken. Dat gebeurt een keer in zeven jaar. Katholieke pelgrims uit diverse landen trekken dan naar de Dom om vier heilige doeken te bezichtigen die door Karel de Grote vanuit Jeruzalem, Constantinopel en Rome overgebracht werden naar Aken. Sinds 1349 worden die periodiek vertoond aan het volk. De vier relikwieën die in de

# Relikwieën trekken duizenden pelgrims

Akense Dom bewaard worden, zijn het kleed dat Maria droeg in de kerstnacht, de windsels van het kind Jezus in de kribbe, de lendedoek van Jezus aan het kruis en het damastend

heilgdommen bezichtigd konden worden. Onder de pelgrims waren de aartsbisschop van Praag, vicarissen uit Roermond, Luik, Hasselt en Aken.

De afsluiting van de Heiligdomsvaart is zondag. De dag erna, op maandag 28 juni, worden de heilige doeken tijdens een aparte plechtigheid weer opgeborgen in een verzegelde kist en die blijft gesloten tot de eeuwwisseling.

## Sportarts over gevaren van inspanningen zoals tijdens Nacht van Gulpen:

# 'Kans op harttritmestoring was laatste weken groter'

## Van onze verslaggever

**GULPEN** - „We hebben een periode van extreme warmte achter de rug. Mensen hebben veel vocht en mineralen verloren. De kans op harttritmestoringen met alle gevolgen van dien is daardoor een stuk groter dan in maanden wanneer de temperatuur niet zo hoog is. Sporters moeten daarmee rekening houden.” Dat zegt sportarts Pierre Swets uit Beegden als algemene reactie op de dood van twee wandelaars, afgelopen week in Gulpen.

De twee overleden deelnemers aan de Nacht van Gulpen waren beiden geoefende wandelaars. Een derde deelnemer werd met hartklachten opgenomen in het ziekenhuis en een onbekend aantal deelnemers heeft zich onder doktersbehandeling moeten stellen. Een van de tijdens de tocht overleden slachtoffers was een 58-jarige

man uit Maastricht. Hij nam voor de negende keer deel aan de Nacht van Gulpen. Hij overleed tien kilometer na de start, even nadat hij een andere onwel geworden deelnemer nog had geholpen. Een 46-jarige man uit Berg en Terblijt - hij deed voor de derde keer mee - kwam twee kilometer voor de finish om het leven, terwijl zijn echtgenote hem met bloemen tegemoet liep.

## Uitputting

Over de exacte doodsoorzaak van beide slachtoffers kan Swets natuurlijk niets zeggen. Maar in zijn algemeenheid merkt hij op dat iedere vorm van topsport (‘dus altijd wanneer je het maximale uit je lichaam wilt halen’) veel voorbereiding vergt: „Een triathlon is voor getrainde sporters minder inspannend dan wanneer een ongetrainde sporter deelneemt aan een wandel-

tocht. Dat kan een uitputtingslag zijn voor veel mensen. Meestal loopt dat gelukkig goed af.”

Volgens Swets valt niemand in het geval van de Nacht van Gulpen ook maar iets kwalijk te nemen. „Sinds het afschaffen van de verplichte sportkeuring, ligt alle verantwoordelijkheid voor deelname aan sport bij het individu. En bij niemand anders. Wie ongetraind deelneemt, is zelf verantwoordelijk. Het enige dat je zou kunnen doen is als organisatie de gevaren aanstippen. Maar meer hoeft niet.”

„Meer kan trouwens ook niet,” zegt Jan Franssen, woordvoerder van de Wandelsportvereniging De Veldpoers (WSV), organisator van de Nacht van Gulpen waaraan een kleine 2100 mensen deelnamen. „Het enige dat wij kunnen doen is adviseren goed te oefenen eer men begint aan dergelijke wandeltochten. Houd trainingsprogramma's aan en begin niet onvoorbereid. Na

de carnaval is weer iedereen van harte welkom om wekelijks met ons te oefenen.”

Volgens Franssen is het onmogelijk om deelname aan regels te binden: „Ik kan toch niet zeggen: je moet minstens tien trainingen hebben gehad. Ik zou niet weten hoe we dat moeten controleren. En verder is het niet onze verantwoordelijkheid.”

# Bond tegen vivisectie sponsort berglopen

**BRUNSSUM** - De Nederlandse Bond ter Bestrijding van Vivisectie (NBBV) sponsort de nationale kampioenschappen Berglopen op 27 juni in Landgraaf. Onder het motto 'Proefkoneen' vraagt de NBBV op deze wijze aandacht voor dierproefvrije cosmetica. De organisatie van de kampioenschappen is in handen van atletiekvereniging Achilles-Top. Wim van der Linden van de organiserende club: „Met zo'n sponsor trek je veel aandacht. Het is duidelijk iets anders dan

sponsoring door bedrijven.” De berglopers lopen in hoog tempo de Wilhelminaberg op en af. „Die lokatie ligt vlak bij de industrieterreinen van Kerkrade, Landgraaf en Heerlen, allemaal mogelijke vestigingsplaatsen van het proefdierenfokbedrijf Harlan, Sprague and Dawley (HSD),” luidt de toelichting van NBBV. Dat bedrijf zoekt na de afwijzing van het Brunssums gemeentebestuur naar een andere vestigingslocatie in Zuid-Limburg.



†  
Geen mens kan duizend dagen achtereen  
een ongestoord geluk genieten,  
zoals de bloemen  
ook geen honderd dagen blijven bloeien.

Hierbij geven wij u kennis, dat heden van ons is  
heengegaan, voorzien van het h. olieel, in de  
leeftijd van 81 jaar, mijn zorgzame moeder,  
schoonmoeder, onze oma, zus, schoonzus, tante  
en nicht

**Anna Maria Elisabeth  
Meulenberg-Meertens**  
weduwe van  
**Eduard Meulenberg**

Voerendaal: **Anne Marie en Harry  
Dormans-Meulenberg**  
**Ralph  
Stefan  
Familie Meertens  
Familie Meulenberg**

Nuth, 20 juni 1993  
Donatusstraat 180  
Corr.adres: Malbergstraat 18,  
6367 BV Voerendaal

De plechtige eucharistieviering zal gehouden  
worden op donderdag 24 juni om 11.00 uur in de  
parochiekerk H. Clemens te Merkelbeek,  
waarna de begrafenis zal plaatsvinden op het  
r.k. kerkhof aldaar.

Samenkomst in de kerk met gelegenheid tot  
schriftelijk condoleren.

Avondwake woensdag om 19.00 uur in de kapel  
van bejaardenhuis Op de Toren, Valkenburg-  
weg 67 in Nuth.

De dierbare overledene is opgebaard in het uit-  
vaartcentrum Dela in Heerlen, Grasbroekerweg  
20.

Gelegenheid tot afscheidnemen heden dinsdag  
en woensdag van 16.00 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisge-  
ving te zenden, deze annonce als zodanig be-  
schouwen.

†  
Rustig en vredig overleed na een leven vol toe-  
wijding en zorg, gesterkt door het heilig sacra-  
ment der zieken

**Léon Albert Terwindt**  
★ 18-4-1916 † 20-6-1993  
echtgenoot van  
**Angélique Petronelle  
Marie Estourgie**

Hij was voor ons een lieve man, vader, schoon-  
vader, opa en overgrootvader.

Lent: **Angélique Terwindt-Estourgie**  
Nijmegen: **Rob en Mies**  
Velp: **Engelina en Margariete**  
Aalst: **Léon**  
Rijswijk: **Marlies en Eduard**  
Nijmegen: **Angélique en Ger**  
Berg en Dal: **Madeleine**  
Grave: **Michiel en Jannie**  
Ubbbergen: **Gebrüder**  
Oostwold: **Phil en Marjolijn**  
Nijmegen: **Suzanne en Jan**  
Zandvoort: **Thérèse en Jules**  
Bevingen: **Rafael en Carollina**  
kleinkinderen en  
achterkleinkind

Veerdam 19  
6063 KW Lant

De uitvaartdienst wordt gehouden donderdag  
24 juni a.s. om 10.30 uur in de Nebo-kerk, Slons-  
weg 2 (naast de Heilig Land Stichting), waarna  
aansluitend de crematieplechtigheid plaats-  
vindt in het crematorium Jonkerbos, Weg door  
Jonkerbos 51 te Nijmegen.

Bijeenkomst in de kerk.

Gelegenheid tot condoleren schriftelijk in de  
kerk en na de crematieplechtigheid in Hotel Val  
Monte te Berg en Dal.

Liever geen bezoek aan huis.

Gebied onverwacht vernamten wij dat op 20 juni  
1993 is overleden onze oud-directeur, de heer

**L.A. Terwindt**

Wij wensen zijn vrouw en kinderen veel sterkte  
toe.

Medewerkers en oud-medewerkers  
Bagger en Grondwastchappij  
Pannerden BV

†  
Bij het God haar uit haar midden heeft verlost,  
maar jammer dat we haar uit ons midden moe-  
ten missen, mijn dierbare levensgezellin, onze  
moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus,  
tante en nicht

**Corry  
Kusters-van den Hout**  
weduwe van  
**Wiel Kusters**  
levenspartner van  
**Pierre Lardenoye**

Zij overleed in de leeftijd van 63 jaar.

Maastricht: **Pierre Lardenoye**  
kinderen en kleinkinderen  
Familie van den Heest  
Familie Kusters  
Familie Lardenoye

Maastricht, 19 juni 1993  
Cruis Peterstraat 9  
Corr.adres: Overbroek 27,  
6433 EK Overbroek

De plechtige eucharistieviering zal gehouden  
worden op woensdag 23 juni om 11.00 uur in de  
parochiekerk H. Hart van Jesus te Hogenbroek,  
Marioneweg, waarna de begrafenis zal plaatsvin-  
den op de centrale begraafplaats aan de Rand-  
weg aldaar.

Bijeenkomst in de kerk.

Overledene zijnde van uw medeleven is er geen  
condoleren.

De dierbare overledene is opgebaard in het uit-  
vaartcentrum Dela in Heerlen, Grasbroekerweg  
20.

Gelegenheid tot afscheidnemen heden dinsdag  
van 16.00 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisge-  
ving te zenden, deze annonce als zodanig be-  
schouwen.

†  
Dankbaar dat wij haar zolang in ons midden  
mochten hebben, geven wij u met droefheid  
kennis dat heden in haar eigen vertrouwde om-  
geving van ons is heengegaan onze dierbare  
moeder, schoonmoeder, groot- en overgroot-  
moeder, zuster, tante en nicht

**Marieke Boumans**  
weduwe van  
**Mathias Penders**

Gesterkt door het h. sacrament der zieken over-  
leed zij op 96-jarige leeftijd.

Geleent: **Pierre Penders †**  
**Annie Penders-Janssen**  
**Sjang Penders**  
**Antoinette Penders-Kuypers †**  
Geleent: **Gerrit Penders †**  
**Annie Penders-Gezons**  
Geleent: **Zef Penders**  
**Clara Penders-Meex †**  
**Bertha Lacrois**  
Geleent: **Gertuda Penders †**  
Geleent: **Mia Kox-Penders**  
**Jen Kox †**  
Spaubeek: **Thel Penders**  
**Annie Penders-Swelsen**  
**Lieske Penders †**  
en al haar klein- en  
achterkleinkinderen  
Familie Boumans  
Familie Penders

6184 EP Geleen, 20 juni 1993  
Benedixlaan 113

De plechtige eucharistieviering zal plaatsheb-  
ben donderdag 24 juni a.s. om 10.30 uur in de  
parochiekerk van de H.H. Marcellinus en Petrus  
te Oud-Geleen, waarna de begrafenis op het pa-  
rochiekerkhof aldaar.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er  
geen condoleren.

Mede tot intentie van de dierbare overledene zal  
een avondmis worden opgedragen woensdag 23  
juni om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het  
Maaslandziekenhuis, Barbarastraat 1 te Geleen,  
alwaar gelegenheid tot bezoek dagelijks van  
17.30 tot 18.30 uur.

Een speciaal woord van dank aan het verzor-  
gend personeel van Bejaardencentrum Bunder-  
hof te Geleen.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ont-  
vangen, gelieven deze annonce als zodanig te  
willen beschouwen.

†  
Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en  
zorg waarmee zij ons gedurende haar leven  
heeft omringd delen wij u met droefheid kennis  
dat heden van ons is heengegaan op de leeftijd van 74 jaar onze  
lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma,  
schoonzuster en tante

**Gerta Heuts**  
weduwe van  
**Vic Backus**

In dankbaarheid voor de hulp en steun van  
Oosterhout: **Boy en Margriet**  
**Bachman**  
**Saskia en Jan**  
Limbicht: **Frank en Margriet**  
**Backus**  
Doetinchem: **John en Margriet**  
**Backus**  
**Sebastiaan en Margriet**  
Familie Heuts

Sittard, 20 juni 1993  
Corr.adres: Bentinckstraat 1  
6141 BA Limbicht

De crematieplechtigheid zal worden gehouden op  
donderdag 24 juni a.s. om 10.30 uur in de kerk  
van de Heilige Maagd Maria, Voornedestraat 1  
Bijeenkomst in het crematorium Jonkerbos, Weg door  
Jonkerbos 51 te Nijmegen.

Gelegenheid tot afscheidnemen schriftelijk in de  
kerk en na de crematieplechtigheid in Hotel Val  
Monte te Berg en Dal.

Liever geen bezoek aan huis.

Met verlagenheid vernamen wij dat op 20 juni  
1993 is overleden mevrouw

**G. Backus-Heuts**

Wij wensen haar familie veel sterkte toe dit ver-  
lies te dragen.

Directie en medewerkers  
Vadiah Autocenter  
Sittard, Weert, Geleen

†  
In de vroege ochtend van 20 juni overleed plot-  
seling, gesterkt door het h. olieel, in de leeftijd  
van 67 jaar, onze dierbare broer, zwager, oom en  
neef

**Harrie Coenen**  
oud-pastoor  
van de Vergrijpingsparochie te Geleen  
emeritus pastoor  
van de St. Matthiasparochie te Posterholt

Wij vragen u voor hem te bidden.

Moergeste: **mevr. Joes Coenen-Schille**  
Heerlen: **mevr. Joes Coenen-Wachelder**  
Maasland: **chr. Jacques Coenen**  
Roermond: **mevr. Alice Schille-Coenen**  
chr. Hein Schille

6061 CV Posterholt, 20 juni 1993  
Christinaaan 5

De plechtige eucharistieviering, waarna wij u  
kennissen, zal gehouden worden op donderdag  
24 juni a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van  
de H. Matthias te Posterholt.

Aansluitend zal de begrafenis plaatsvinden op  
de begraafplaats Tussen de Bergen te Roer-  
mond.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar vanaf 10.30 uur  
gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Woensdag a.s. gedanken wij hem tijdens de  
avondmis van 18.00 uur.

De dierbare is opgebaard in het mortuarium  
van het St. Laurentiusziekenhuis te Roermond,  
alwaar u afscheid van hem kunt nemen van  
12.00 tot 17.30 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisge-  
ving te zenden, deze advertentie als zodanig  
te beschouwen.

†  
In diepe verslagenheid, maar zeer dankbaar voor alle liefde die hij  
ons heeft gegeven en met bewondering voor de energie waarmee hij  
tot kort voor zijn overlijden gewerkt heeft aan „zijn“ Medjugorje, is  
heden na een kortstondig ziekbed van ons heengegaan mijn man,  
onze vader, schoonvader, opa, schoonbroer en oom

**Sjang Lahaije**  
echtgenoot van  
**Mia Schreurs**

Voorzien van het h. sacrament der zieken overleed hij op 80-jarige  
leeftijd.

Heerlen: **Mevr. M.B. Lahaije-Schreurs**  
Heerlen: **Jan en Vera Lahaije-van Leeuwen**  
**Jean en Nicole**  
Amstelveen: **May en Inc Kloppege-Lahaije**  
**George en Jacques**  
Geleen: **Guna en Marie-Antoinette**  
**Lahaije-Derres**  
**Guido en Simone**  
Kerkrade: **Jos en Marianne Buck-Lahaije**  
**Leon en Danny**  
Capelle a/d IJssel: **Wim en Tonnie Tuyt-Lahaije**  
**Inno, Jemmine, Daniëlle en Toine**  
Gemonde: **Hans en Marjo Regtering-Lahaije**  
**Nikki en Rant**  
Eijgelshoven: **Will en Ank Terpstra-Lahaije**  
**Sijtje en Hieke**  
Euskirchen: **Michel en José Tummers-Lahaije**  
**Maak, Tommy en Wiebke**  
Familie Lahaije  
Familie Schreurs

Heerlen, 20 juni 1993

De plechtige uitvaartmis zal plaatshebben op donderdag 24 juni om  
11.00 uur in de dekenale kerk St. Pancratius te Heerlen.

Aansluitend zal hij op de r.k. begraafplaats te Kerkrade-Centrum be-  
graven worden.

Voor vervoer is gezorgd.

Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condole-  
ren.

Avondmis ter intentie van de overledene op woensdag 23 juni om  
18.30 uur in voornoemde parochiekerk voorafgegaan door de rozen-  
krans om 18.10 uur.

De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het De  
Weverziekenhuis.

Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen  
gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Op 60-jarige leeftijd overleed op 20 juni 1993 na een kort ziekbed de  
oprichter van ons bedrijf, de heer

**J.J. Lahaije**

Zijn initiatief, met zijn vijftig jaar geleden in zijn werkdag  
schoot dan veertig jaar later ons voortbestaan op zijn levensdag.

Directie en medewerkers Lahaije, Postbus 100

†  
Met pech van de liefde is overleed  
de heer

**Mathieu Janssen**  
eredirigent van Fanfare de Maagalm te Elselo  
eredirigent van Sociëteit St. Martin, Fanfare de Stein  
echtgenoot van

†  
Met groter verlagenheid hebben wij kennis ge-  
nomen van het plotseling overlijden van onze  
gewaardeerde medewerker

**Marjetje Aarts**

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal worden  
gehouden op donderdag 24 juni a.s. om 10.30 uur in de Mariakerk te  
Elsloo.

Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk  
condoleren vanaf 10.00 uur.

Tot intentie van de dierbare overledene wordt op woensdag 23 juni  
om 18.40 uur het rozenkransgebed in de St. Augustinuskerk  
(oude kerk), gevolgd door de avondmis.

Gelegenheid om afscheid te nemen dagelijks van 18.30 uur tot 19.00  
uur in de rouwkapel van uitvaartcentrum Daemen, Heirstraat 41 te  
Elsloo.

Mochten wij nog iemand vergeten zijn, dan gelieve deze annonce als  
kennisgeving te beschouwen.

6181 GP Elselo, Julianastraat 55

Heerlen: **mevr. Janssen-Aarts**  
Heerlen: **Elia, Petrus Janssen**  
Heerlen: **Pie Peters**  
Heerlen: **Anne-Marie en Albert**  
Thijs  
Jorren  
Els Schmeits-Janssen  
Math Schmeits  
Harro  
Janssen  
Martia Janssen  
Willy Janssen-Kaats  
Monique en Marc  
Erik en Nancy  
Tenne Lagre-Janssen  
Bert Lagre  
Marjette en Wim  
Joep  
Familie Janssen  
Familie Aarts

Zandhoven (B):  
Nijmegen:

6181 GP Elselo, Julianastraat 55

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal worden  
gehouden op donderdag 24 juni a.s. om 10.30 uur in de Mariakerk te  
Elsloo.

Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk  
condoleren vanaf 10.00 uur.

Tot intentie van de dierbare overledene wordt op woensdag 23 juni  
om 18.40 uur het rozenkransgebed in de St. Augustinuskerk  
(oude kerk), gevolgd door de avondmis.

Gelegenheid om afscheid te nemen dagelijks van 18.30 uur tot 19.00  
uur in de rouwkapel van uitvaartcentrum Daemen, Heirstraat 41 te  
Elsloo.

Mochten wij nog iemand vergeten zijn, dan gelieve deze annonce als  
kennisgeving te beschouwen.

Met droefheid hebben wij kennis genomen van  
het overlijden van onze erdirigent de heer

**Mathieu Janssen**

Wij zijn hem zeer erkentelijk voor de grootse  
wijze waarop hij onze fanfare bijna 40 jaar heeft  
geleid. Een karakteristiek mens is van ons he-  
engegaan.

Wij wensen zijn echtgenote, kinderen en klein-  
kinderen veel sterkte toe.

60444 St. Martin, Fanfare de Stein  
bestuurder, overzitter,  
orledes, bestuur, dirigent en leden

Door de overvloedige belangstelling van zo-  
velen is het voor ons helaas onmogelijk om  
ieder persoonlijk te bedanken voor het medele-  
ven en de steun bij het overlijden van mijn lieve  
vrouw en onze lieve moeder

**Jozephina  
Slangen-Limpens**

Daarom willen wij langs deze weg u allen dan-  
ken voor uw medeleven.

John, Slangen en kinderen

De plechtige verzorgingsdienst zal gehouden wor-  
den op zondag 27 juni a.s. om 10.00 uur in de St.  
Laurentiuskerk te Spaubeek.

†  
In memoriam

**Pierre Muré**  
**Frei Afonso o.f.m.**

• Gulpen 3 december 1914  
† Belo Horizonte 20 juni 1993

Pater Muré is sinds 1939 onafgebroken werkzaam geweest als mis-  
sionaris in Brazilië.  
Vele parochies in Minas Gerais heeft hij onder zijn hoede gehad.  
Hij bekommerde zich om de armen der armen.  
Correspondentieadres: Harry Muré, Groot Welsden 114  
6269 EW Margraten.

†  
Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor alles wat hij  
voor ons betekende, geven wij kennis, dat na het ontvan-  
gen van het h. sacrament der zieken, heden plotseling van ons  
is heengegaan, in de leeftijd van 78 jaar mijn lieve man en  
onze zorgzame vader, opa, schoonbroer, zwager, oom en  
neef

**Wiel Steinbusch**  
echtgenoot van  
**Leonie Andrien**

St.-Geertruid: **Leonie Steinbusch-Andrien**  
Sienaken: **Emely Vermeeren-Steinbusch**  
**Leo Vermeeren**  
**Ralph, Alexander, Lenny**  
Eindhoven: **Lilly Fingal-Steinbusch †**  
**Humphrey Fingal**  
**Edwin**  
Sint-Geertruid: **Jean Steinbusch**  
Sint-Geertruid: **Willy Steinbusch**  
**Stella Steinbusch-Jacobs**  
**Michel, Jos, Ilse**  
Sint-Geertruid: **Jo Steinbusch**  
**Patricia Steinbusch-Smeets**  
**Christophe, Catherine**  
Sint-Geertruid: **Lenny Wouters-Steinbusch**  
**Giel Wouters**  
**Rogor, Bob**  
Sint-Geertruid: **Chris Steinbusch**  
**Marie-Ange**  
**Steinbusch-Martinussen**  
**Eik, Koen**  
Sint-Geertruid: **Emmy Steinbusch**  
**Monique Steinbusch-Poetgens**  
**Joyce**  
Sint-Geertruid: **Emiel Steinbusch**  
**Anton Steinbusch-Wierts**  
**Maritje Lijpech-Steinbusch**  
**Tim Lijpech**  
Familie Steinbusch  
Familie Andrien

6000 AA Sint-Geertruid, 21 juni 1993  
Rijksweg 17

De plechtige uitvaartdienst, waarna de begrafenis zal plaatshe-  
ben op donderdag 24 juni om 10.00 uur in de parochiekerk van  
Sint-Geertruid te St. Geertruid.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze  
annonce als zodanig te beschouwen.

De dierbare is opgebaard in de rouwkapel van het uitvaartcentrum  
van St. Geertruid, 21 juni 1993.

Pap is thuis opgebaard.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen gelieven deze  
annonce als zodanig te beschouwen.

Nachbegraven vernamen wij het overlijden van

**Wiel Steinbusch**

De heer Steinbusch heeft met veel inzet diverse jaren op  
de eerste als voorzitter deel uitgemaakt van het Beheers-  
college van de Spormalige Rabobank St.-Geertruid.

Wij wensen zijn echtgenote en kinderen veel sterkte toe in  
deze moeilijke tijd.

Beheerders, bestuurs- en medewerkers van Rabobank  
Mergelland

St.-Geertruid, 21 juni 1993.

†  
Tom Hendriks, 53  
jaar, Beneden Bou-  
koul 31 Corradus-  
Beneden Boukoul,  
31A, 9071 AH Bou-  
koul. De plechtige uit-  
vaartdienst al worden  
gehouden woensdag  
23 juni om 10.00 uur  
in de H. Theresiakerk  
te Bokkoul.

†  
Frank Hunneke, 16  
jaar, Vrijen-  
straat 6, 6063 PA Rog-  
gel. De plechtige uit-  
vaartdienst zal wor-  
den gehouden don-  
derdag 24 juni om  
10.30 uur in de nee-  
kerk van St. Petrus te  
Roggel.

Met grote verslagenheid hebben wij kennis ge-  
nomen van het plotseling overlijden van onze  
gewaardeerde medewerker

**Jan Konings**

Zijn collegialiteit en inzet voor ons bedrijf zul-  
len wij in dankbare herinnering houden.

Wij wensen zijn echtgenote en kinderen veel  
sterkte en doorzettingsvermogen om dit zware  
verlies te kunnen dragen.

Directie en medewerkers  
L.E.C. Dage B.V. - Sittard

Met grote verslagenheid hebben wij kennis ge-  
nomen van het plotseling overlijden van onze  
gewaardeerde collega

**Jan Konings**

Zijn vriendschap en loyaliteit voor ons allen zul-  
len wij in onze herinnering houden.

Wij wensen zijn echtgenote en kinderen veel  
sterkte en doorzettingsvermogen om dit zware  
verlies te kunnen dragen.

Familielidvereniging  
L.E.C. Dage B.V. - Sittard

Vervolg familieberichten  
zie pagina 16

†  
Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en  
zorg waarmee zij ons gedurende haar leven  
heeft omringd delen wij u met droefheid kennis  
dat heden van ons is heengegaan op de leeftijd van  
64-jarige leeftijd toch nog onverwacht van ons  
heengegaan, gesterkt door de h. sacramen-  
ten, mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame  
moeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

**Miny Sonnemans**  
echtgenote van  
**Jo Peeters**

Brunsum: **N.J. Peeters**  
Amsterdam: **Harry en Petra**  
Heil: **Johnny**  
Familie Sonnemans  
Familie Peeters

21 juni 1993  
Sluiterstraat 19, 6444 HA Brunsum

Gelegenheid om afscheid te nemen, dage-  
lijk van 17.30 tot 18.30 uur in het mortuarium  
van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunsum.

Arondwake, woensdag om 19.00 uur in de  
Gregoriuskerk, hoek Kerkstraat-Dorpsstraat  
Brunsum.

De plechtige uitvaartdienst zal worden ge-  
houden in de Fatimakerk te Brunsum, hoek La-  
straat-Eenstraat, op donderdag 24 juni  
om 11.00 uur.

Samenkomst in de kerk. Er is geen kennisge-  
ving te zenden, deze annonce als zodanig be-  
schouwen.

De begrafenis vindt plaats op de begraafplaats  
aan de Randweg aldaar.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ont-  
vangen gelieven deze annonce als zodanig  
te beschouwen.

Met diep leed vernamen wij kennisgeving  
van het plotseling overlijden van ons bestu-  
der en eerste-elfstbegeleider

**Hub Meessen**

Zijn collegialiteit en hartelijkheid zullen wij  
steeds blijven herinneren.

Bestuur en leden van de  
Vereniging R.H.V.V. Veldhoven



GS: volgend jaar 10,6 miljoen voor nieuw beleid

# Noord-Limburg wordt speerpunt provincie

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – De provincie Limburg trekt komend jaar 10,6 miljoen gulden uit voor nieuw beleid. Dat is ongeveer evenveel als in 1993, ondanks de ingrijpende bezuinigingen die het rijk deze provincie heeft opgelegd. Een belangrijk deel van de gereserveerde financiële ruimte voor die nieuwe beleidsmaatregelen is bestemd voor Noord- en Midden-Limburg. Voor de uitvoering van de binnenkort vast te stellen Structuurvisie Noord- en Midden-Limburg, waarin de gewenste economische ontwikkeling van deze regio wordt aangegeven, legt de provincie 1,6 miljoen op tafel.

Dat zijn de meest in het oog springende uitkomsten van de provinciale versie van Prinsjesdag, zoals die gisteren plaatsvond tijdens de presentatie door Gedeputeerde Staten van de ontwerp-begroting met bijbehorend beleidsprogramma voor 1994. In november zullen Provinciale Staten, tijdens een drietal maratonzittingen, de definitieve begroting voor komend jaar moeten vaststellen.

Van de 10,6 miljoen gulden voor nieuw beleid is het leeuwedeel (8,4 miljoen) beschikbaar voor eenmalige uitgaven. De rest (zo'n twintig procent) is bestemd voor jaarlijks terugkerende, structurele investeringen. Belangrijkste uitgaven in het kader van dat nieuw uitgezette beleid worden gedaan in de sector Economie (bijna drie miljoen), Verkeer, Waterstaat en Milieu (bijna 2,5 miljoen) en Welzijn (ruim 2 miljoen). Overigens belooft de totale begroting van de provincie voor komend jaar een bedrag van een slordige 575 miljoen.

## Wolkjes

Roewel de provincie Limburg nog altijd te boek staat als vermogend en er ook na 1994 voldoende financiële ruimte is voor nieuw beleid, kondigde gedeputeerde Jean Bronckers gisteren ook de komst aan van een stel donkere wolkjes. Als gevolg van de almaar dalende rentestand zullen de inkomsten van de provincie langzaam maar zeker teruglopen, zo voorspelde de gedeputeerde van Financiën. Mede om die reden zal het college in het voorjaar van 1994 een 'tussenbalans' opmaken, zodat beleidsplannen eveneens kunnen worden bijgesteld.

## Peroma hielp boeren van superheffing af Miljoenenfraude met melk voor rechter

ROERMOND/ECHT – Na bijna een jaar intensief onderzoek heeft justitie in Roermond de verdachten van een enorme fraude met melk voor de rechter gedaagd.

Op 8 juli moeten de directieleden, die leden van een familie P. en een administratieve medewerkster uit Echt en Born, van het zuivelbedrijf Peroma in Echt-Maria Hoop zich verantwoorden voor valsheid in geschrifte omdat tussen 1988 en 1992 miljoenen liters melk niet in de boeken verantwoord zouden zijn.

De 'zwarte' melk werd volgens de rapporten van Algemene Inspectiedienst en Fiscale Inlichtingen- en Opsporingsdienst (Fiod), wel doorgeleurd naar een zuivelverwerkingsbedrijf in België.

## Pastoor heeft bewogen leven achter de rug

Vervolg van pagina 1

RIJCKHOLT – Pastoor Niederer vermoedt dat de jongeman aan de drugs is. Hij is telkens zonder enig spoor van angst op hem afgestaan en hem bij de arm gegrepen. Inbrekers vormen de enige plaag waar de pastoor mee te kampen heeft sinds hij 13 jaar geleden naar het vredige Rijckholt kwam. Hij had toen de bisschop gevraagd om een standplaats waar geen ruzie werd gemaakt. Daar kon hij na zoveel jaren Dijkarta en Beiroet niet meer tegen. De eerste dagen werd er al ingebroken en verdween de sleutel van het tabernakel die de pastoor veiligheids-halve in zijn werkkamer bewaarde. Het tabernakel moest daarvoor, op legale manier, worden opgebroken.

Het volgend jaar viert pastoor Niederer zijn gouden priesterfeest. Hij heeft een bewogen leven achter de rug. Hoensbroekenaar van geboorte, studeerde hij in Maastricht bij de Jezuïeten en naderhand in Rome. Als theologieprofessor werkte hij tien jaar in Dijkarta en vervolgens twaalf

Van een verhoging van het provinciale aandeel (opcenten) in de motorrijtuigenbelasting is voorlopig echter geen sprake, zo gaf Bronckers te kennen.

Behalve de forse extra steun aan Midden- en Noord-Limburg, kan deze economisch in meerdere opzichten bedreigde regio ook nog eens rekenen op een 'stevig accent' bij de verdeling van de reguliere provinciale middelen. Gedeputeerde Constant de Waal van Economische Zaken sprak gisteren alvast de verwachting uit dat Noord- en Midden-Limburg ook na 1994 extra financiële ondersteuning van de provincie tegemoet kunnen zien.

„Afhankelijk natuurlijk van de aard en kwaliteit van de naar voren geschoven projecten. Maar de regio zelf is momenteel goed bezig. De regionale ontwikkelingsplannen (beter bekend als de ROP's, red.) zijn gerenoveerd en ook de vier centrumsteden zijn volop bezig. Zowel op het gebied van de infrastructuur als de herinrichting van de binnensteden,” constateerde De Waal tevreden.

## Woonzorg

Een andere belangrijke investering in nieuw beleid betreft een verdere uitbreiding van het aantal woonzorgprojecten en aanleunwoningen in Limburg. Daarvoor willen GS komend jaar een miljoen gulden uittrekken. Met de nu gekozen voortzetting van dit stimuleringsprogramma sluit het college aan bij het rijksbeleid, dat gericht is op het zo lang mogelijk zelfstandig laten wonen van ouderen.

In maart verleden jaar deed de Fiod een eerste inval in het bedrijf omdat vermoed werd dat boeren uit Limburg en Brabant melk leverden aan het kleine bedrijf om zo de superheffing te ontlopen.

Peroma had in 1987 al naam gemaakt bij melkboeren door een hogere prijs te betalen dan Campina. De vele boeren die met overproductie zaten en graag de driekwartjes boete per teveel geproduceerde liter melk wilden ontlopen, zagen het bedrijfje in Maria Hoop als de redder in nood.

Volgens de dagvaarding tegen de directieleden is vooral tussen 1989 en 31 maart 1992 een enorme stroom zogenaamde volle melk via Peroma doorgeleurd naar België.

jaar in Beiroet. In Indonesië onder communistische terreur, in Libanon maakte hij de gecompliceerde oorlog mee. Hij was er tevens rector van een tehuis voor ongehuwde moeders. Ongeveer 15 babietjes bracht hij, meestal twee in een keer, dwars door de lijnen vanuit Libanon naar Nederland voor adoptie. Het waren de gevaarlijkste en meest avontuurlijke ondernemingen die de pastoor ooit heeft volbracht. Onderwerf moest hij de baby's schoone luiers omdoen en de fles geven.

## Armoede

„De oorlog in Libanon was afschuwelijk, er waren dagen met 500 doden. De politieke situatie was ongeveer die van Joegoslavië, alleen was de strijd nog veel intensiever,” zegt de pastoor. „De mensen hier hadden daar geen begrip van. Ik zorg nog steeds voor gehandicapte kinderen in Beiroet. Er heerst daar nog een enorme armoede. Als ze hier aan de deur komen bellen voor een of andere bijdrage, dan vraag ik me wel eens af waar dat voor nodig is. De mensen hebben hier toch alles?”

## Kijken naar paradepaardje



● Excursie langs de nieuwe Vloedgraaf.

Foto: ERMINDO ARMINO

## Verbetering van beek natuurlijker uitgevoerd Vloedgraaf heeft nu vrije loop

SUSTEREN – De in de jaren dertig

gegraven kaarsrechte Vloedgraaf tussen Sittard en Susteren met een bodem en oevers van stoeptegels heeft een ware gedaanteverwisseling ondergaan. De door mensenheden gegraven beek heeft een

natuurlijker karakter gekregen.

Er zijn nu bochten, het beton heeft plaatsgemaakt voor natuursteen, er groeien struiken en bomen op de oevers, poelen en moerasgebiedjes zijn aangelegd en over een lengte

van ruim een kilometer stroomt de beek nu zelfs geheel vrij af waardoor echte meanders kunnen ontstaan.

De Vloedgraaf is voor het Waterschap Roer en Overmaas dan ook een paradepaardje. Gisteren namen vertegenwoordigers van provincie, rijkswaterstaat, gemeente Susteren, Natuurmonumenten, Milieufederatie, LLTB en Landbouwschap een kijkje bij het project dat enkele miljoenen gulden heeft gekost. Genoemde instanties hebben er toe bijgedragen dat de Vloedgraaf een natuurlijker uitzienende beek werd.

## Capaciteit

Doel was de capaciteit van de beek te vergroten vanwege de toenemende hoeveelheid af te voeren water naar de Maas. Tien jaar geleden nog zou het waterschap hebben volstaan met het simpelweg verbreden van de beek.

Door de veranderde inzichten heeft Roer en Overmaas gekozen voor een natuurlijker inpassing van de beek in het landschap. Aanvankelijk ging dat aarzeland. Vanaf Sittard tot aan de spoorlijn Roermond-Sittard werd volstaan met een bochtig karakter van de beek, het gebruik van natuurlijke materialen zoals natuursteen en takkenbossen om de oevers te verstevigen en verschillende taludhellingen in plaats van één kaarsrecht beekprofiel.

In het laatste deel van de beek, tussen de spoorlijn en de rijksweg Roermond-Sittard in, heeft de Vloedgraaf echt de vrije loop gekregen. Daarvoor is aan één zijde van de beek een strook van zeventig meter grond aangekocht. Dat wordt nu de zogeheten meanderstrook genoemd waarin de beek kan gaan slingeren en kronkelen als in de natuur.

● Pastoor Charles Niederer.

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – In nauwe samenwerking met industriebank Liof, de Kamers van Koophandel, de Innovatie Centra en het bedrijfsleven, gaat de provincie vanaf komend jaar uiteenlopende activiteiten ontplooiën ter versterking van zogenaamde 'industriële clusters' in Limburg. Zo'n cluster

## Provincie werkt aan 'clustervorming' in Limburgse industrie

ter is een hecht netwerk van elkaar toeleverende en afnemende bedrijven, dat voor de regionale of nationale industrie van bijzondere betekenis is. Ook research-instituten,

universiteiten en hogescholen kunnen deel uitmaken van een of meerdere clusters.

Doel van deze provinciale clustervormingsactiviteiten is het zo-

veel mogelijk verankeren van bedrijven in de Limburgse economie. GS hebben gisteren laten weten dat zij volgend jaar 450.000 gulden willen uittrekken voor het opzetten van een proefproject.

Volgens gedeputeerde Constant De Waal zal dat bewuste pilotproject in elk geval in de metaal- en elektronica-sector worden opgezet.

## Provincie draagt bij aan industrieparken Heerlen en Brunssum

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Met het oog op de verdere ontwikkeling van hun industrie- en kantorenparken kunnen de gemeenten Heerlen en Brunssum komend jaar een provinciale bijdrage van 425.000 gulden tegemoet zien.

Het gaat om de ontwikkelingsprojecten Geleendal in Heerlen en Akerstraat-Noord/Emmatering in Brunssum.

Harde voorwaarde voor de toekenning van deze financiële prikkel van de provincie is overigens wel dat de Europese Gemeenschap haar steun aan Oostelijk Zuid-Limburg in het kader van het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling (Efro) de komende jaren blijft voortzetten. De huidige Efro-bijdrage van 425.000 gulden, loopt op 1 januari 1994 af. Overigens keert de EG haar eigen stimuleringsubsidies pas uit, wanneer minstens de helft van de investeringen in een con-

creet project door de bewuste regio zelf wordt opgehoest.

Tijdens de presentatie van de provinciale begroting voor 1994 liet gedeputeerde Constant De Waal (Economische Zaken) gisteren doorschermen goede hoop te hebben dat de felbegeerde Efro-verlenging er inderdaad aan zit te komen. De Waal seert die verwachting op de toegezegde druk van het kabinet op de Europese Commissie in Brussel. „De definitieve beslissing daarover valt pas dit najaar. Maar door die krachtige steun van het kabinet schat ik onze kansen op dit moment positief in,” zo gaf de CDA-gedeputeerde te kennen.

Overigens is het dagelijks bestuur van de provincie inmiddels ook een krachtige lobby gestart om de regio Noord-Limburg eveneens in aanmerking te laten komen voor financiële EG-steun. Die is in de ogen van GS dringend noodzakelijk met het oog op de negatieve sociaal-economische ontwikkeling van deze regio als gevolg van met name het EG-landbouwbeleid en het nationaal mestbeleid.

## 'Schouderklopje' voor Milieufederatie

MAASTRICHT – Als blijk van 'waardering' voor haar belangrijke werkzaamheden zijn Gedeputeerde Staten voornemens om de provinciale subsidie aan de Limburgse Milieufederatie met twintigduizend gulden te verhogen. Als Provinciale Staten tijdens de begrotingsbehandeling in november met dit schouderklopje akkoord gaan, zal die extra financiële steun blijvend van aard zijn.

## Computerrage in gouvernement

MAASTRICHT – De kantoorautomatiseringsrage die sinds begin dit jaar nu ook in het provinciehuis woedt, blijkt een onvermoede golf van enthousiasme te weeg te brengen onder de 750 overheidsdienaren op het gouvernement. Het college van Gedeputeerde Staten constateert dat er 'dusdanig intensief' gebruik gemaakt wordt van de onlangs geïnstalleerde computer-apparatuur, dat het college heeft besloten om elke provincie-medewerker nu een eigen pc ter beschikking te stellen. Op dit moment moet elke personal computer op het provinciehuis nog worden gedeeld door twee ambtenaren. Voor de aanschaf van de nieuwe lading pc's en terminals moeten GS nog eens een kwart miljoen gulden op tafel leggen.

## Rampenplannen alle Limburgse gemeenten klaar

MAASTRICHT – Alle Limburgse gemeenten beschikken op dit moment over een uitgewerkt rampenplan dat aan de bepalingen van de Rampenwet voldoet. Speciale rampbestrijdingsplannen zijn inmiddels opgesteld voor onder meer luchthaven Maastricht en het Awacs-vliegveld in Geilenkirchen, even

voorbij de Duits-Limburgse grens bij Brunssum. Datzelfde geldt voor DSM in Geleen en Solvay Chemie in Roermond.

Begin of medio volgend jaar liggen rampbestrijdingsplannen op tafel voor Rockwool Lapinus in Roermond, de bedrijven AKZO en Hoechst in Weert, DSM-Andeno in Venlo en de Rotterdam-Rijn-pijpleiding eveneens in Venlo.

Een ander blijk uit de gisteren door Gedeputeerde Staten gepresenteerde begroting van de provincie voor 1994.

(ADVERTENTIE)

Klein in meters  
**GROOT in SERVICE**  
GROOTSTE collectie

20 meter in de Emmastraat, voorbij ABN-bank

contactlenzen-  
brillenspecialzaak

**De KRACHT van de EENVOUD of 'n TRENDY uitschieter?**

HOPPENBROUWERS B.V.  
EMMAPLEIN 11  
HEERLEN, Tel. 711984

Met onze bekende garanties

(ADVERTENTIE)

**NOG TWEE NACHTEN SLAPEN**

**oase**

Slaapkamer Specialisten  
Compleet uitgerust

Op 24 juni start onze Vroeg-Uit-De-Veren actie. Overmorgen leest u in deze krant alles over de forse kortingen bij Oase Bel gratis 06-0221666 voor filiaaladressen.



De Limburgse wegenbouwers moeten de grootste moeite doen om hun hoofd boven water te houden. Doordat steeds meer aanbestedingen openbaar zijn, is het aantal gegadigden voor een opdracht groter. Meer bedrijven dus in dezelfde markt, dat maakt de spoeling dunner. Daarnaast is het imago van de Limburgse wegenbouwers, door de eindeloze 'affaires', er bepaald niet op vooruit gegaan. Tijd dus voor een positief geluid, vindt M. Bijvelt, directeur van Lintzen Wegenbouw in Sittard. Dat bedrijf kreeg gisteren een certificaat als bewijs dat het aan internationale kwaliteitsnormen voldoet. Lintzen is de eerste wegenbouwer in Zuid-Nederland die dit certificaat aan de muur kan hangen.

## in het nieuws

DOOR HAN BRINKMAN

**SITTARD** – Het verkrijgen van een certificaat waarin staat dat je voldoet aan kwaliteitsnormen die de Europese Gemeenschap stelt, is natuurlijk mooi. Maar directeur Bijvelt van Lintzen heeft een andere aanleiding om zijn verhaal te vertellen: de wegenbouw in het algemeen staat in een slecht daglicht. Uitvoerige aandacht aan (bijvoorbeeld) onderlinge afspraken over opdrachten hebben de sector geen goed gedaan. Niet dat Bijvelt de ernst van de 'affaires' wil wegwuiven. „De publiciteit zal wel terecht zijn.”

In ieder geval heeft de aandacht in de media geleid tot meer openbare aanbestedingen.

Niet alleen omwille van de openheid bij het verstrekken van (miljoenen)opdrachten, maar ook omwille van het bereiken van de beste prijs voor het beste werk. Directeur Bijvelt is er echter niet gerust op dat openbare aanbestedingen ook per definitie tot de gunstige prijs leiden. „Je moet meer kijken naar de verhouding tussen prijs en kwaliteit. De gunstigste prijs zal pas over tien jaar blijken. Bij openbare aanbestedingen wordt de kwaliteit vergeten. Niet alleen de kwaliteit van het geleverde product, maar ook van de nazorg.”

Bijvelt legt uit dat Lintzen al jaren geleden bewust heeft gekozen voor kwaliteit. Die keuze leidde uiteindelijk tot investeringen van enkele tonnen. Geld dat is opgegaan aan bijvoorbeeld de scholing van alle personeel. Er was wel al een kwaliteitsdienst maar er kwam een extra functie bij: de man die er borg voor staat dat de voorgeschreven kwaliteitsnormen in de praktijk ook

worden behaald, de *quality assurance-manager*.

### Norm

Zo'n acht jaar later voldoet Lintzen als een van de weinige wegenbouwers in Nederland aan een uitgebreide richtlijn voor kwaliteitsnormen. Voor de kenners: de internationale norm Iso 9001, die in zestien Europese landen – waaronder Nederland – tot nationale norm is verheven.

Dat Lintzen gisteren het certificaat kreeg, zegt niet alleen iets over de kwaliteit van het werk maar ook over de kwaliteit van de organisatie. Net zoals bijvoorbeeld de fabrikant van een auto, controleert Lintzen voortdurend in het 'fabricageproces' de kwaliteit van het werk. Directeur Bijvelt legt uit dat het begint met het ontwerpen en ontwikkelen van het produkt, asfalt dus. „De opdrachtgever bepaalt de stabiliteit, de levensduur en dergelijke van de weg. In ons laboratorium wordt een proefstuk gemaakt en getest. Tijdens de aanleg van de weg vindt de voortgangscijfer plaats, met metingen naar de dichtheid van het asfalt. Hoe minder lucht hoe sterker de laag. Na afloop doen we een kernboring, die wordt geanalyseerd en vergeleken met het proefstuk. Dat gebeurt in ons eigen lab maar ook in een ster-laboratorium (ster staat voor een kwaliteitsmerk voor laboratoria - HB) voor een onafhankelijke toets die de opdrachtgever overtuigt.”

Inmiddels heeft het kwaliteitsbewustzijn bij Lintzen ook geleid tot een driedelig handboek. Daarin staat precies omschreven wie welke taken heeft en welke bevoegdheden. Daarmee zijn de functieomschrijvingen van het personeel beter en helder op papier gezet en stond ook vast wie

## Lintzen in Sittard voldoet aan internationale normen

# In de wegenbouw wordt kwaliteit belangrijker



● Burgemeester J. Tonnaer van Sittard (links) overhandigt gisteren het certificaat aan M. Bijvelt van Lintzen. Foto: ERMINDO ARMINO

moet ingrijpen als er iets in het proces fout gaat of dreigt te gaan. Zo'n handboek is trouwens een van de vele voorwaarden om voor het certificaat in aanmerking te komen.

### Besparingen

Het algemene streven naar meer kwaliteit, in alle fasen van het werk en geledingen van het bedrijf, heeft Lintzen ook kosten-

besparingen opgeleverd. De post 'foutkosten' is verminderd, zegt Bijvelt, omdat nu eerder een mogelijke fout wordt ontdekt. Zo hoopt de wegenbouwer op termijn zijn kwaliteitsmanager terug te verdienen.

Op dit moment is er volgens Bijvelt van verdienen in de wegenbouw echter geen sprake. „De prijzen zijn laag. Er is te weinig werk voor alle aannemers. We werken voor de kostprijs, maar

er zijn er ook die daar onder zitten,” constateert Bijvelt ernstig.

Daardoor gaat hier en daar al werkgelegenheid verloren. Maar Bijvelt vindt dat geen goede oplossing, ook al ziet hij dat de winstmarges tot nu zijn teruggegaan. „Ik vind winst niet het allerbelangrijkste. Belangrijk is om de club bij elkaar te houden. Als we mensen gaan wegsturen, breken we ook het kwaliteitssys-

teem af,” stelt Bijvelt.

Dat zijn woorden die je van een werkgever niet gewend bent. Maar hij is ook een beetje gedwongen om borg te staan voor kwaliteit. Tenminste als de wegenbouwer ook in de toekomst nog opdrachten van Rijkswaterstaat wil hebben. Die gaat straks alleen nog met gecertificeerde wegenbouwers in zee, mogelijk in 1995 al.

## Bidtocht langs kapelletjes voor goed weer

# Geen minister naar OLS Koningsbosch

Van onze verslaggever

**KONINGSBOSCH** – Minister-president Lubbers, die met zijn echtgenote het OLS in Dieteren bijwoonde, moet op het OLS in Koningsbosch verstek laten gaan. Ook de ministers uit zijn kabinet hebben de uitnodiging niet aanvaard. Ofschoon CDA-lijsttrekker Elco Brinkman aanvankelijk ook had afgezegd, is hij op die beslissing teruggekomen. Voorts hebben de nieuwe burgemeester van Echt en de nieuwe gouverneur van Nederlands-Limburg de komst met hun gezinnen aangekondigd. Op de nieuwe bisschop van Roermond moet nog worden gewacht.

Tot de ere-gasten behoren ook de Joegoslavische vluchtelingen die in de Ernst Kasimirkazerne in Roermond tijdelijk zijn opgevangen.

De schutters van Koningsbosch houden zondag met de Liefdezuisters van het Kostbaar Bloed een bidtocht langs veldkruisen en wegkapelletjes om gods zegen af te smeken over het OLS dat op zondag 4 juli in dit kerkdorp van Echt wordt georganiseerd. Bij goed weer worden er 50.000 bezoekers verwacht.

Om het verkeer in goede banen te leiden zullen 110 politiemensen

worden ingezet. Zij krijgen assistentie van 80 burgers. Voor doorgaand verkeer zal Koningsbosch op 4 juli zijn afgesloten. Het verkeer vanuit het zuiden zal over Onderbanken in de richting Sittard worden omgeleid, het verkeer vanuit het noorden over Maria Hoop in de richting Echt. Door middel van een helikopter zal de verkeersgeleiding, waar nodig, worden bijgestuurd. In het centrum van Koningsbosch wordt een geheel parkeerverbod ingesteld. In de daarvoor bestemde weilanden kan gratis worden geparkeerd. In totaal zullen 164 van de 171

schutterijen uit de beide Limburen aan het OLS in Koningsbosch deelnemen. Bewoners van de Peijpklieken in Echt zullen het dorp mee helpen versieren. De KRO maakt opnamen van het OLS, die op 18 augustus in het programma 'Markant Achterland' zullen worden uitgezonden.

## Uitbreiding geheugenkliniek

**MAASTRICHT** – De geheugenpolikliniek van het Academisch Ziekenhuis Maastricht wordt binnenkort uitgebreid met een voorziening voor neuropsychologische revalidatie. Patiënten met licht tot matig hersenletsel kunnen er poliklinisch of per dagdeel worden behandeld. De voorziening is bedoeld voor patiënten met klachten die zijn blijven bestaan na een hersenschudding of ander hersentrauma, maar ook voor ouderen met ernstige geheugenproblemen. Ook wordt aandacht besteed aan de begeleiding van partners van patiënten.



● Protesterende ambtenaren voor het gouvernement. Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

## Nog wat onwennige demonstratie in gouvernement Cao-overleg ambtenaren provincie nog muurvast

Van onze correspondent

**MAASTRICHT** – Ze moesten duidelijk nog even wennen. Voor de eerste maal sinds mensenheugenis voeren de werknemers van de provincie actie tegen hun werkgever. De eisen van de demonstranten, die zich gisteren rond het middaguur voor het Provinciehuis verzamelden, lieten echter aan duidelijkheid niets te wensen over: een salarisverhoging van 2,5 procent en behoud van de huidige arbeidsvoorwaarden.

Gedeputeerde mevrouw Greweldinger, portefeuillehouder personeelszaken van de provincie, stond voor de ondankbare taak om de 200 actievoerders uit te leggen dat hun eisen niet in te willigen zijn. „Wat betreft de salarisverhoging, moeten we helaas constateren dat de standpunten van het Interprovinciaal Werkgeversverband (IWW) en de

vakbonden zeer ver uit elkaar liggen,” meldde Greweldinger.

„We vragen uw begrip voor het feit dat de provincie ook andere belangen in ogenschouw moet houden, zoals de beperkte financiële middelen en het behoud van werkgelegenheid. Verder dan een structurele salarisverhoging van 0,7 procent per 1 april 1994 kunnen wij dan ook niet gaan.”

### Dreigend

Enig begrip was bij de vakbonden gisteren echter niet te zoeken. Joost van den Hooft, landelijk onderhandelaar namens de Novon, sprak dreigende taal. „Onze werkgever veegt de vloer aan met de gestelde salariseisen en onze sociale zekerheden. Kennelijk is men er helemaal niet op uit om te komen tot een fatsoenlijk personeelsbeleid. Het mag toch niet zo zijn dat de ambtenaren de dupe worden van de

financiële positie van de provincie? Moeten wij dan de sluitpost op de begroting worden?” vroeg de vakbondsmans zich verontwaardigd af.

Van den Hooft constateerde zelfs een 'verspreking' van gedeputeerde Greweldinger. „U zei toch dat de structurele salarisverhoging in zal gaan op 1 april 1994? Wij mogen wellicht aannemen dat U zich versproken heeft. Tot op heden was er immers sprake van dat de lonen reeds per 1 januari 1994 omhoog zouden gaan.”

Luid applaus viel de spreker ten deel. Ambtenaren in driedelig pak klaptten hun handen stuk, terwijl ze hun hoofden waarschijnlijk voor de eerste keer op een vakbondspetje trakteerden. Ze kregen in ieder geval nog een welgemeend advies mee van een uitgeraasde Van den Hooft.

„Mensen, zet die fax eens uit en laat die post eens een paar dagen liggen. Alleen door actie kunnen we de provincie overtuigen dat het mens is. De geschiedenis heeft immers in alle geleidingen van de maatschappij bewezen dat een akkoord, bereikt na het voeren van acties, duurzamer is dan een overeenkomst die het resultaat is van ellenlange onderhandelingen.”

## bioscopen

### ● HEERLEN

Royal: Fortress, di en wo 18.15 en 20.30 uur. Jungle boek, 14 uur. Rivolt: Loaded weapon 1, di en wo 18.15 en 20.30 uur. Maxim: Falling down, di en wo 18.15 en 20.30 uur. H5: The assassin, dag. 14.19 en 21.30 uur. Jungle boek, dag. 14.15 uur. Sommersby, dag. 18.45 en 21.15 uur. Falling down, dag. 14.30 en 18.30 uur. Nowhere to run, dag. 21.15 uur. De kleine blonde dood, dag. 14.30 en 18.30 uur. Blade runner, dag. 14.30 en 18.30 en 21.15 uur.

### ● MAASTRICHT

Mabi: Oerog, dag. 21.15 uur, wo ook 14.30 uur. Alive, dag. 21.15 uur, wo ook 14.30 uur. Falling down, dag. 21.15 uur, wo ook 14.30 uur. Loaded weapon 1, dag. 21.15 uur, wo 14.30 uur. Cine-K: The crying game, dag. 21.15 uur. Cinema: Palace: Falling down, dag. 18.30 en 21.15 uur, wo ook 14.30 uur. Sommersby, dag. 18 en 21 uur. Jungle Book, wo 14.30 uur. Accidental hero, dag. 18.45 en 21.30 uur, wo ook 14.30 uur. Lumière: La condanna, di en wo 20.30 uur. Madama l'eau, di en wo 20.30 uur. Bashu, di en wo 22 uur.

### ● GELEEN

Roxy: Loaded weapon 1, dag. 20.30 uur, wo ook 14.30 uur. Brain-dead, dag. 20.30 uur. Jungle-book, wo 14.30 uur.

### ● SITTARD

Forum: Sommersby, dag. 20.30 uur. Falling down, dag. 20.30 uur. Filmhuis Sittard: Rebro adama, wo 20.30 uur.

### ● ECHT

Royal-MicroRoyal: Nowhere to run, di 21 uur. Sommersby, di 21 uur.

### ● ROERMOND

Royal: Falling down, dag. 20.30 uur. Jungle book, wo 14.30 uur. Royaleine: De kleine blonde dood, dag. 20.30 uur.

### ● VENLO

Filmhuis Perron 55: Rebro adama, di 20.30 uur.

## exposities

### ● HEERLEN

Stadsgalerij, Raadhuisplein 19. Een huis vol kisten van Piet Stockmans. T/m 5/9, open di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur.

### ● LANDGRAAF

Galerie Ipomai, Kerkberg 2. Zomerexpositie. T/m 11/7. Open vr 17-20 uur, za en zo 14-17 uur. Galerie Gaud: Hereweg 83. Zomerexpositie. Van 20/6 t/m 25/7. Open vr 18-20 uur, za en zo 13-17 uur. Raadhuis. Expositie van Marij Hommel. T/m 30/6, open ma t/m vr 9-12 uur, ma en do ook 14-16 uur, do ook 17-19 uur.

### ● BRUNSSUM

Gemeentehuis. Expositie van Carel Verbraak. T/m 29/6, open ma t/m vr 9-12.30 en 13.30-17 uur. Brikk-o-ave. Foto's, video's, graphics van Jeremy James Dedic. Vanaf 18/6.

## 'Enige manier om luchthaven te redden'

Vervolg van pagina 1

**BEEK** – Ook vliegvelddirecteur H. Messelink is optimistisch over de geluiden vanuit Den Haag, zij het wat voorzichtiger dan Frissen. „Ons zijn in het verleden vakbondsbeloften gedaan die niet werden nagekomen. Maar we hebben nu toch de indruk dat er een solide besluit ligt over de nachtnorm en de wijziging van de Luchtvaartwet, zaken die ook grote implicaties hebben voor Schiphol. Hier zal Den Haag niet zo gemakkelijk op terug kunnen komen.”

Messelink zegt verder dat een splitsing van de procedure – waarbij de aanwijzing en de nachtnormering dus worden ontkoppeld – reeds meerdere malen aan de orde is gekomen tijdens overleg met de minister van Verkeer en Waterstaat en andere bestuurders.

Nu het kabinet het in verband met de juridische complicaties niet heeft aangedurfd voor Luchthaven Maastricht een aparte nachtnorm vast te stellen, is deze optie volgens Messelink de enige mogelijkheid de uitbreiding van het vliegveld te redden. Hij is er van overtuigd dat het milieu-effectenrapport voor een deel op nieuw geschreven en getoetst moet worden.

### Onteigeningen

De directeur schat de verdrag die bij een ongewijzigde koers in de procedure was ontstaan, op maximaal vier jaar. „Dat is zo ongeveer de tijd die we nog nodig hebben voor onteigeningen en de daadwerkelijke aanleg van de baan,” aldus Messelink.

Door deze procedurewijziging kan wel de situatie ontstaan dat de 130 miljoen kostende tweede start- en landingsbaan er straks ligt, maar dat er als uitlooiel van de nieuwe geluidsnormering en de inspraak daarop geen nachtvluchten kunnen plaatsvinden.

Messelink is zich bewust van dit risico, maar ook een Oost-west-baan zonder nachtvluchten is volgens hem nog altijd beter dan de huidige situatie, zowel economisch als milieuhygiënisch gezien. „De werkgelegenheid en de spin-off naar andere bedrijven zal dan minder zijn. Maar aan de andere kant bespaar je dan een enorm bedrag aan isolatiekosten, wel 150 miljoen gulden. Dat is weer een financiële compensatie.”

**LIMBURGS**

**ISO**

**Symphonie**

**ORKEST**

**DERDE CONCERT IN DE BEETHOVEN-CYCLUS**

dirigent **Salvador Mas Conde**  
solist **Dong-Suk Kang** viool

**Beethoven - Vioolconcert**  
**Beethoven - Symfonie nr. 3 „Eroica”**

do. 24 juni Venlo De Maaspoort 20.00 uur, res. 077-517000  
vr. 25 juni Heerlen Stadsschouwburg 20.00 uur, res. 045-716607  
za. 26 juni Maastricht Theater a/h Vrijthof 20.15 uur, res. 043-210380

M223065



Van onze verslaggever

**LANDGRAAF** - Het Landgraafse raadslid Rob Silvertand zal niet voor D66 deelnemen aan de gemeenteraadsverkiezingen komend jaar. Volgens BBL-raads-lid en tevens landelijk D66-lid Hans Erkemper is Silvertand vermoedelijk het slachtoffer geworden van onderlinge strijd binnen de Landgraafse D66-afdeling.

Silvertand was te kennen gegeven dat hij hoog op de kandidatenlijst van D66 zou komen te staan, waarschijnlijk vlak achter de ex-Gulpers-raadsleden John Bertram en Jef Horbach. Zeker een half jaar geleden was duidelijk dat Silvertand de overstap van Gulpers naar D66 zou maken. Pas deze maand stelde het D66-bestuur de eis dat Silvertand zijn lidmaatschap van Gulpers moest opzeggen als hij in 1994 voor D66 aan de verkiezingen wilde meedoen. Silvertand kreeg een week bedenktijd.

## Geen D66 voor Rob Silvertand

Erkemper: „Het meest kwalijke is dat Silvertand werd genoemd bij de eerste tien op de lijst. Vervolgens wacht het bestuur zolang met het stellen van een aanvullende eis dat er voor hem geen weg terug meer is, bijvoorbeeld naar Gulpers.” Erkemper die zich al het vorig jaar van de plaatselijke D66-ledenlijst liet afvoeren, vermoedt dat een aantal mensen binnen de afdeling Silvertand een hak heeft willen zetten in een poging zelf hoger op de lijst te komen.

Silvertand zelf is daar niet van overtuigd. „Op het laatste moment kwam het bestuur van D66

erachter dat in de statuten stond dat ik het lidmaatschap van Gulpers moest opzeggen. Dat is jammer, maar ik had die informatie zelf eerder moeten achterhalen,” zegt Silvertand. Silvertand weigert om zijn lidmaatschap van Gulpers op te geven. „Ik ben voor Gulpers gekozen voor een periode van vier jaar,” luidt zijn principieel antwoord. John Bertram en Jef Horbach, oorspronkelijk van Gulpers maakten ook de overstap naar D66. Zij zitten wel op persoonlijke titel in de raad.

Plaatselijk D66-voorzitter Marijn Dirven spreekt van een vervelen-

de situatie. „Maar nu Silvertand niet heeft gereageerd op de eis om het lidmaatschap van Gulpers op te zeggen kan er van plaatsing op de D66-lijst geen sprake zijn.” Volgens Dirven is het gedaan met de politieke carrière van Silvertand. „Hij zit op een paard, en het wil niet lopen,” zo schat hij in. Silvertand denkt daar anders over. Hij sluit niet uit dat er toch nog een plaatsje voor hem is op de Gulperslijst.

Op de concept-kandidatenlijst BBL/Gulpers komt de naam Silvertand niet voor, zo laat Gulpers-bestuurslid Jos Winthagen weten. Winthagen: „De eis van D66 vind ik onbeschoft. Het is toch erg als een van de vijf beste raadsleden van Landgraaf op deze wijze het veld zou moeten ruimen.”

Dirven noemt Silvertand tenslotte een 'interessant persoon.' „Maar het zou te ver gaan te concluderen dat het voortbestaan van D66 in Landgraaf in het geding is als hij niet meedoet.”

## Maastricht krijgt tien stadswachten

**MAASTRICHT** - De Maastrichtse binnenstad krijgt tien geïnformeerde stadswachten. Deze wachten moeten de 'ogen en oren' worden tussen de burgerij, politie en andere gemeentelijke diensten. In Oostelijk Zuid-Limburg zijn in Brunssum al enige tijd stadswachten actief.

De stadswachten krijgen dienstverlenende en toezichhoudende taken. Ze moeten informatie geven aan toeristen en burgerij, vernieling en vervuiling van wegen, straatmeubilair en gebouwen signaleren en rapporteren over vandalisme en kleine criminaliteit die wordt geconstateerd. De stadswachten kunnen voorts wijzen op vandalisme en criminaliteitsgevoelige locaties en oplossingen voor die plaatsen voorstellen.

Het stadsbestuur hoopt dat met de inzet van geïnformeerde stadswachten de onveiligheidsgevoelens van de inwoners van Maastricht minder worden en dat de vervuiling en verloedering evenals de veelvoorkomende criminaliteit in het centrum afneemt.

Behalve in de binnenstad kan de stadswacht ook worden ingezet in andere buurten ter ondersteuning van activiteiten of in het kader van buurtbeheer. Eveneens wordt erover gedacht, onder meer vanuit een oogpunt van stadspromotie en publieksovername, de stadswachten in te schakelen bij grootschalige evenementen.

## Oud-raadslid overleden

**BRUNSSUM** - Het voormalig Brunssums raadslid Gerwinne Last-De Boer is afgelopen week op 82-jarige leeftijd in haar woonplaats Brunssum overleden. De PvdA-ster maakte zestien jaar deel uit van de raad, namelijk van 1951 tot en met 1967.

## Stadspartij Heerlen-Noord

**HEERLEN** - Stadspartij Heerlen-Noord. Dat is de nieuwe naam waarmee de Groepering Heerlen-Noord het komend voorjaar de verkiezingen ingaat. De 150 aanwezigen tijdens de ledenvergadering gingen hier unaniem mee akkoord. Volgens voorzitter Jan Willems brengt de nieuwe naam beter tot uitdrukking dat de partij voor heel Heerlen werkt. Bovendien haakt de Groepering in op een landelijke tendens. „Vooral in grote steden worden uit onvrede Stadspartijen opgericht, die op toenemende sympathie van de bevolking kunnen rekenen.”

## Gaatjesboorder weer actief

**MARGRATEN** - In de nacht van zondag op maandag is aan de Groene Rein in Margraten geprobeerd in te breken in twee woningen. De inbreker boorde gaatjes in het kozijn, waarna hij probeerde het raam te openen. In beide gevallen kreeg hij geen toegang tot de woning omdat de ramen waren beveiligd door afsluitbare klinken of ketting.

## Klachten over houseparty in openlucht

**LANDGRAAF** - De Landgraafse politie heeft in de nacht van zaterdag op zondag een einde gemaakt aan een houseparty in de openlucht. Diverse buurtbewoners van de wijk Abdisbosch klaagden over geluidsoverlast. Bij de houseparty in het bos achter de Duroxfabriek waren zeventig personen aanwezig. Enkele Heerlenaren hadden het feest op touw gezet. Een aggregaat zorgde voor stroom voor geluidsapparatuur.

in gesprek

## • New Wave

Het Heerlense New Wave Café kon, zoals het Limburgs Dagblad al meldde, afgelopen vrijdag de deuren weer openen voor jongeren, die 15 maanden lang hun ledenkaart hadden moeten bewaren. Op eigen kracht was het de stichting niet gelukt om een nieuw onderkomen te vinden, na sluiting van Akerstraat 88.

Bestaansgronden waren zonder meer aanwezig: inzet, enthousiasme, middelen, vrijwilligers. Alles behalve een in concrete zaken om te zetten beleid, met name vanuit de gemeente. De stichting New Wave Café probeert vanaf 1992 via en met de actiegroep Hart voor Heerlen ingangen te vinden bij de gemeente om een eigen locatie te verwerven. De voormalige broodfabriek aan de Van der Maessenstraat is hierbij een serieuze inzet.

Er is echter een ander initiatief nodig geweest om het New Wave Café nu daadwerkelijk open te krijgen. Na signalen van mensen uit het circuit van Hart voor Heerlen, met name Ben Patelski (De Nor) en Nick Toma (Poppodium) heeft Alphonse Puls van de stichting Octopus zich in de maand mei enorm ingezet om een ruimte te zoeken voor het New Wave Café. Deze bemiddeling leidde ertoe dat afgelopen vrijdag de succesvolle herstart kon plaats vinden in muziekcafé 't Kelderke met tweehonderd bezoekers. Heerlen mag dan ook blij zijn met Octopus, een stichting die zich inzet voor cultuurvormen die anders weinig of geen voet aan de wal zouden krijgen.

**HEERLEN** Hans Timmermans, voorzitter New Wave Café



## Glaspaleis

● Het Glaspaleis in Heerlen was in de jaren dertig uiterst vernieuwend. De creatie van de bekende architect Peutz ontmoet zelfs anno 1993 nog verdeelde reacties. De kenners zijn enthousiast, veel burgers vinden het maar een raar gebouw. Een ding is zeker: het Glaspaleis is zeer bijzonder, mooi of niet, en blijft zeker behouden. Helaas zijn jaren geleden gebruide ramen in de plaats gekomen van de doorzichtige, die juist zo'n mooi zicht boden op de 'paraplustructuur' van het gebouw. Misschien komt daar binnenkort verandering in. De eigenares van het Glaspaleis wil de kantoren eruit hebben en er alleen nog winkels in handhaven. Het zoveelste winkelcentrum in Heerlen?

## Cramignon

● Acht dagen zijn ze weggevoerd en hebben ze enkele duizenden kilometers per bus afgelegd. Jelgava in Letland was het reisdoel. Zesendertig vrouwen van het Volksdanscentrum Cramignon in Heerlerheide zijn net terug van een spannende, maar vooral vermoeiende reis. Drie maal zijn ze voor het voetlicht gekomen om hun 'kunst' te vertonen aan de Letten. Met wisselend succes.

## Cramignon (2)

● „Ze lopen daar niet zo hard van stapel voor zulke dingen”, zegt Johanna Creugers in Vorendaal. Zij maakte de reis mee als lid van Cramignon. „Onze ervaring is dat Letten vrij afstandelijk zijn. En ook voor de hulpgoederen die we meegenomen hadden liepen ze in het begin niet bepaald warm. Ze hadden zoets van: we kunnen onszelf best redden. Maar naderhand toen het ijs een beetje gebroken was, toonden ze zich toch dankbaar voor onze spullen.”

## Cramignon (3)

● De leden van de Heerlense groep werden ondergebracht bij collega's van de groep Junda in de plaats Jelgava. Volgend jaar komt die Letse groep naar Heerlen. „We zullen zorgen voor een programma dat klinkt als een klok”, liet Johanna gisteren weten. „Dat zijn we wel een beetje verplicht gezien de gastvrijheid die we genoten hebben bij de gezinnen Jelgava. Die hebben het toch al niet zo breed.”

## Beatrix

● Het jeugd- en jongerenwerk Blijverheide is afgelopen week einde officieel van start gegaan. De speeltuin Prickbos was drie dagen het toneel van een sprankelend feest, dat werd afgesloten met vuurwerk. Voor de enthousiaste animator Peter Thille was niets te dol. Trots toonde hij aan de Kerkraadse politiek brieven van bekende Nederlanders. Koningin Beatrix en minister Wim Kok moesten helaas verstek laten gaan. Volgens Thille komt hare majesteit wel, als het home van 'zijn jeugd' wordt uitgebreid. Hij neemt hiermee een voor-schot op een discussie die in de Kerkraadse raad moet losbarsten. „Beatrix komt hier de eerste steen leggen,” grinsde Thille ondeugend tegen de raadsleden en wethouder Bogman.

## Limburgs Dagblad

### REGIONALE EDITIE

Chief editoredactie Wim Dragstra

### KANTOREN

**Heerlen**  
Hoofdkantoor, In de Cramer 37,  
6411 RS Heerlen,  
tel: 045 - 739911,  
fax: 045 - 739264.

**Servicekantoor, Geerstraat 5,**  
6411 NM Heerlen,  
tel: 045 - 717719,  
fax: 045 - 713279.

**Kerkrade**  
Rayonkantoor, Markt 42,  
6461 ED Kerkrade,  
tel: 045 - 452932,  
fax: 045 - 455506.

**Brunssum**  
Rayonkantoor, Rumpenerstraat 81,  
6443 CB Brunssum,  
tel: 045 - 256363,  
fax: 045 - 259056.

Van onze verslaggever

**HEERLEN** - De gemeente Heerlen bindt de strijd aan met illegale bouwwerken. Medewerkers van een extern bureau controleren vanaf augustus in drie delen van de stad. De illegale bouw loopt volgens de gemeente de spuigaten uit.

De gemeente vindt dat te veel gebouwd wordt zonder vergunning of in afwijking van ingediende tekeningen. De kwaliteit van bouwsels is daardoor vaak onvoldoende, terwijl de bouwwerken ook niet in de omgeving passen. „Onze woonomgeving verloedert hierdoor en dit heeft weer negatieve gevolgen voor de leefbaarheid in de wijk,” stelt ze.

In het verleden is actieve controle door de gemeente door drukte nogal eens blijven liggen. „Door dit project willen de pakkanen vergroten,” zegt wethouder Hub Savelsbergh. „Burgers doen te vaak alsof ze niet weten dat ze een vergunning moeten aanvragen. In het weekeinde wordt snel een kippenhok of duiventil in elkaar getimmerd.”

Medewerkers van het bureau PMA controleren vanaf augustus in de wijken Vrieheide/De Stack en Koolbaan (beter bekend als Tuindorp) plus in de Sarolestraat. Heerlen heeft daar een ton voor uitgetrokken.

Wethouder Savelsbergh spreekt van een 'bewuste keuze.' „Vrieheide is pas opgeknapt, in Koolbaan is in het verleden veel bijgebouwd en we willen eens kijken hoe de ondernemers van de Sarolestraat omgaan met de reclamebepalingen.”

De controleurs zullen aan de gemeente voorstellen doen over welke bouwsels volgens hen niet door de beugel kunnen. Als deze niet gelegaliseerd kunnen worden, moeten ze afgebroken worden.

Aan het eind van dit jaar moeten de eerste conclusies al getrokken worden. „Door navorderingen bouwges en meer vergunningaanvragen zal het project zich (deels) terugbetalen.”

## Demonstratie bij tunnel

**HEERLEN** - Ruim 25 omwonenden van het Heerlense NS-station hebben gisteravond kort gedemonstreerd bij de voetgangerstunnel tussen Willemstraat en Oranje Nasselaan. Ze willen de ook de komende maandagavond protesteren tegen de overlast die ze ondervinden van drugshandel en prostitutie in hun omgeving. De organisatie had aangekondigd dat gisteravond driehonderd demonstranten zouden verschijnen.

## Overval op supermarkt

**LANDGRAAF** - Twee mannen hebben vrijdagavond tegen negen uur een overval gepleegd op een supermarkt in Waubach.

De daders van tussen 20 en 25 jaar oud spotten met een bijtend gas in de richting van een caissière en een verkoopster. Een medewerkster kreeg het gas in haar gezicht en moest zich onder doktersbehandeling stellen. Een van de vrouwen vest een overval letterlijk op de vingers te tikken, waarna het tweetal zonder buit de benen nam.

## Opmaken voor de jury



● Deze schutterskoningin verversst nog snel haar lipstick voor ze beoordeeld wordt door de jury. Foto: CHRISTA HALBESMA

## St. Lambertus beste op bondsfeest Klimmen

**KLIMMEN** - De Oirsbeekse schutterij St. Lambertus werd zondag winnaar van het bondschuttersfeest in Klimmen. Het A-zestel gaf St. Gertrudis uit Amstenrade het nakijken. Die vereniging eindigde als tweede bij de schietwedstrijden.

Bovendien leverde de Oirsbeekse schutterij de mooiste generaal, de beste hoornblazer en de fierste linker- en rechter guide bij de oude exercities. Aan het zonnetje feest, waarvan de organisatie dit jaar in handen was van het Broederschap St. Sebastianus in Klimmen, namen negentien verenigingen deel.

**Uitslagen:**  
Mooiste binnenkomen: ereprijs Heerleheide 388 pnt (na loting), 1e prijs Schim-

mert, 388 pnt, 2e prijs Spaubeek, 388 pnt.  
Mooiste geheel: 1e prijs Meerssen, 388 pnt.

Beste houding optocht klasse A: ereprijs Meerssen, 195 pnt, 1e prijs Schimmert 194 pnt (n.l.). Klasse B: ereprijs Amstenrade 192 pnt, 1e prijs Meerssen 191 pnt.

Beste defilé klasse A: ereprijs Limbricht 197 pnt (n.l.). Eerste prijs Schimmert 194 pnt (n.l.). Klasse B: ereprijs Meerssen 195 pnt (n.l.). Eerste prijs Sweijhuizen 195 pnt.

Hoogste aantal punten binnenkomen, optocht, defilé klasse A: Schimmert 779 pnt, Klasse B: Meerssen 767 pnt.

Mooiste keizerin: 1e prijs Schinveld 289 pnt. Mooiste keizer: 1e prijs Schinveld 294 pnt. Mooiste koningin: ereprijs Amstenrade 591 pnt, 1e prijs Meerssen 590 pnt, 1e prijs Brunssum 586 pnt, 1e prijs Spaubeek 585 pnt.

Mooiste koning: ereprijs Amstenrade

590 pnt, 1e prijs Heerlen 586 pnt, 1e prijs Limbricht 585 pnt.

Mooiste generaal: 1e prijs Oirsbeek 197 pnt.

Modelste generaal: 1e prijs Heerlen 195 pnt.

Mooiste uniform: 1e prijs Schimmert 386 pnt.

Modelste uniform: 1e prijs Spaubeek 384 pnt.

Hoogste aantal gewapende leden: 1e prijs Spaubeek, 29 leden.

Beste vaandeldrager: ereprijs Brunssum 197 pnt, 1e prijs Oirsbeek 195 pnt (n.l.).

Beste tamboer-majoor: ereprijs Schimmert, 1e prijs Amstenrade.

Mooiste bielemangroep: 1e prijs Limbricht 195 pnt (n.l.).

Mooiste sappersgroep: 1e prijs Brunssum 197 pnt.

Mooiste marktentstersgroep: 1e prijs Spaubeek 587 pnt.

Oudste schutter: 1e prijs Amstenrade/Roberts.

Mooiste bordjesdrager: 1e prijs Heerlen 192 pnt (n.l.).

Jongste solist: 1e prijs Amstenrade/Vierman.

Beste tamboer eredivisie: 1e prijs Amstenrade/Swelen, idem 2e divisie 1e prijs Oirsbeek/Florax, idem 3e divisie 1e prijs Limbricht/Schrijen, idem jeugdivisie, 1e prijs Geleen/Baetsen.

Beste hoornblazer eredivisie: 1e prijs Oirsbeek/Curfs, idem 1e divisie 1e prijs Schimmert/Raeven, idem 2e divisie 1e prijs Amstenrade/Koetje, idem 3e divisie 1e prijs Amstenrade/Roberts, idem jeugdivisie 1e prijs Amstenrade/Vauwenberg.

Drumbands, sectie A: 1e prijs Sweijhuizen 204 pnt, idem sectie B: 1e prijs Amstenrade 199,5 pnt.

Oude exercitie: 1e prijs Heerleheide 1933 pnt, 1e prijs Spaubeek 1925 pnt, 1e prijs Oisbeek 1924 pnt, 1e prijs Schaesberg 1916 pnt. Idem beste commandant: 1e prijs Heerleheide 196 pnt. Beste linker guide: 1e prijs Oirsbeek 194 pnt (n.l.), beste rechter guide 1e prijs Oirsbeek 194 pnt. Beste commandant Limbricht: 1e prijs 96,5 pnt.

Schietwedstrijden A-zestallen: 1e prijs Oirsbeek, 2e prijs Amstenrade, 3e prijs Brunssum, 4e prijs Limbricht, 5e prijs Heerlen.

Schietwedstrijden B-zestallen: 1e prijs Oirsbeek, 2e prijs Amstenrade, 3e prijs Limbricht. Idem C-zestallen: 1e prijs Brunssum, 2e prijs Oirsbeek, 3e prijs Limbricht.

Bromtol in Gracht, Rakkertjes in Kaalheide en de Dolfijn aan de Akerstraat. „En dat is op loopafstand.”

De werkgroep van ouders deelt de laatste opvatting niet. De ouders hebben een handtekeningactie op touw gezet voor het behoud van de Paddestoel.

## Peuterzaal Paddestoel gaat dicht

**KERKRADE** - Peuterspeelzaal de Paddestoel in de Kerkraadse wijk Spekholzerheide gaat per 1 september dicht. De ruim vijftig kinderen worden ondergebracht bij een van de vier andere opvangplaatsen in

Kerkraade-West.

Directeur Riny Meijers van de stichting Kinderopvang Kerkraade: „Het opknappen van het gebouw van de Paddestoel zou een te grote investering vergen, ook omdat het slechts 's

ochtends gebruikt wordt. In de wijk was geen vervangende accommodatie beschikbaar.” Volgens Meijers zijn inmiddels al dertig kinderen aangemeld bij de peuteropvangplaatsen Pinkeltje in Terwinselen,



**Maria Elisabeth Aretz**  
 geboren op 10-11-1911 te Heerlen  
 overleden op 10-11-1991 te Heerlen  
 Maria Elisabeth Aretz was geboren op 10-11-1911 te Heerlen. Ze was de dochter van Jozef Mathissen en Maria Huppertz. Ze was getrouwd met Willem Aretz. Ze overleed op 10-11-1991 te Heerlen.

**Jozef Mathissen**  
 geboren op 10-11-1911 te Heerlen  
 overleden op 10-11-1991 te Heerlen  
 Jozef Mathissen was geboren op 10-11-1911 te Heerlen. Hij was de zoon van Jozef Mathissen en Maria Huppertz. Hij was getrouwd met Maria Elisabeth Aretz. Hij overleed op 10-11-1991 te Heerlen.

**Peter Mathissen**  
 geboren op 10-11-1911 te Heerlen  
 overleden op 10-11-1991 te Heerlen  
 Peter Mathissen was geboren op 10-11-1911 te Heerlen. Hij was de zoon van Jozef Mathissen en Maria Huppertz. Hij was getrouwd met Maria Elisabeth Aretz. Hij overleed op 10-11-1991 te Heerlen.

**Maria Huppertz**  
 geboren op 10-11-1911 te Heerlen  
 overleden op 10-11-1991 te Heerlen  
 Maria Huppertz was geboren op 10-11-1911 te Heerlen. Ze was de dochter van Jozef Mathissen en Maria Huppertz. Ze was getrouwd met Jozef Mathissen. Ze overleed op 10-11-1991 te Heerlen.

**Willem Aretz**  
 geboren op 10-11-1911 te Heerlen  
 overleden op 10-11-1991 te Heerlen  
 Willem Aretz was geboren op 10-11-1911 te Heerlen. Hij was de zoon van Jozef Mathissen en Maria Huppertz. Hij was getrouwd met Maria Elisabeth Aretz. Hij overleed op 10-11-1991 te Heerlen.

**Enige en algemene kennisgeving**

**Anna Hartenberg**  
 geboren op 10-11-1911 te Heerlen  
 overleden op 10-11-1991 te Heerlen  
 Anna Hartenberg was geboren op 10-11-1911 te Heerlen. Ze was de dochter van Jozef Mathissen en Maria Huppertz. Ze was getrouwd met Jozef Mathissen. Ze overleed op 10-11-1991 te Heerlen.

**Jacobus Scherf**  
 geboren op 10-11-1911 te Heerlen  
 overleden op 10-11-1991 te Heerlen  
 Jacobus Scherf was geboren op 10-11-1911 te Heerlen. Hij was de zoon van Jozef Mathissen en Maria Huppertz. Hij was getrouwd met Maria Elisabeth Aretz. Hij overleed op 10-11-1991 te Heerlen.

**Willem Buijk**  
 geboren op 10-11-1911 te Heerlen  
 overleden op 10-11-1991 te Heerlen  
 Willem Buijk was geboren op 10-11-1911 te Heerlen. Hij was de zoon van Jozef Mathissen en Maria Huppertz. Hij was getrouwd met Maria Elisabeth Aretz. Hij overleed op 10-11-1991 te Heerlen.

**OVERLEDEN**

**Anna Hartenberg**  
 geboren op 10-11-1911 te Heerlen  
 overleden op 10-11-1991 te Heerlen  
 Anna Hartenberg was geboren op 10-11-1911 te Heerlen. Ze was de dochter van Jozef Mathissen en Maria Huppertz. Ze was getrouwd met Jozef Mathissen. Ze overleed op 10-11-1991 te Heerlen.

**Jacobus Scherf**  
 geboren op 10-11-1911 te Heerlen  
 overleden op 10-11-1991 te Heerlen  
 Jacobus Scherf was geboren op 10-11-1911 te Heerlen. Hij was de zoon van Jozef Mathissen en Maria Huppertz. Hij was getrouwd met Maria Elisabeth Aretz. Hij overleed op 10-11-1991 te Heerlen.

**Willem Buijk**  
 geboren op 10-11-1911 te Heerlen  
 overleden op 10-11-1991 te Heerlen  
 Willem Buijk was geboren op 10-11-1911 te Heerlen. Hij was de zoon van Jozef Mathissen en Maria Huppertz. Hij was getrouwd met Maria Elisabeth Aretz. Hij overleed op 10-11-1991 te Heerlen.

**WILHELMUS**

**WILHELMUS**  
 geboren op 10-11-1911 te Heerlen  
 overleden op 10-11-1991 te Heerlen  
 Wilhelmus was geboren op 10-11-1911 te Heerlen. Hij was de zoon van Jozef Mathissen en Maria Huppertz. Hij was getrouwd met Maria Elisabeth Aretz. Hij overleed op 10-11-1991 te Heerlen.

**WILHELMUS**

**WILHELMUS**  
 geboren op 10-11-1911 te Heerlen  
 overleden op 10-11-1991 te Heerlen  
 Wilhelmus was geboren op 10-11-1911 te Heerlen. Hij was de zoon van Jozef Mathissen en Maria Huppertz. Hij was getrouwd met Maria Elisabeth Aretz. Hij overleed op 10-11-1991 te Heerlen.

**Anna Maria**  
**Hubertina Gulikers**  
 geboren op 10-11-1911 te Heerlen  
 overleden op 10-11-1991 te Heerlen  
 Anna Maria Hubertina Gulikers was geboren op 10-11-1911 te Heerlen. Ze was de dochter van Jozef Mathissen en Maria Huppertz. Ze was getrouwd met Jozef Mathissen. Ze overleed op 10-11-1991 te Heerlen.

**Dankbetuiging**

**Truus**  
**Lormans-Goossens**  
 geboren op 10-11-1911 te Heerlen  
 overleden op 10-11-1991 te Heerlen  
 Truus Lormans-Goossens was geboren op 10-11-1911 te Heerlen. Ze was de dochter van Jozef Mathissen en Maria Huppertz. Ze was getrouwd met Jozef Mathissen. Ze overleed op 10-11-1991 te Heerlen.

**Voor uw privacy en 'n korrekte lening**  
**Bel: 043-636200**  
**Dan slaagt u gemakkelijk en diskreet.**  
**ma. t/m vrij. van 8.30-21.00 uur, za. van 9.00-16.00 uur**

**DOORLOPENDE KREDIETEN MET EEN AFLOSSING VAN 1,5%**

Bedrag	Ti	Tm	Tn	Tp	Tq
100.000,-	11,5%	12,5%	0,907	0,907	0,907
200.000,-	11,5%	12,5%	0,907	0,907	0,907
300.000,-	11,5%	12,5%	0,907	0,907	0,907
400.000,-	11,5%	12,5%	0,907	0,907	0,907
500.000,-	11,5%	12,5%	0,907	0,907	0,907
600.000,-	11,5%	12,5%	0,907	0,907	0,907
700.000,-	11,5%	12,5%	0,907	0,907	0,907
800.000,-	11,5%	12,5%	0,907	0,907	0,907
900.000,-	11,5%	12,5%	0,907	0,907	0,907
1.000.000,-	11,5%	12,5%	0,907	0,907	0,907

**PERSOONLIJKE LENINGEN**

Bedrag	Ti	Tm	Tn	Tp	Tq
100.000,-	11,5%	12,5%	0,907	0,907	0,907
200.000,-	11,5%	12,5%	0,907	0,907	0,907
300.000,-	11,5%	12,5%	0,907	0,907	0,907
400.000,-	11,5%	12,5%	0,907	0,907	0,907
500.000,-	11,5%	12,5%	0,907	0,907	0,907
600.000,-	11,5%	12,5%	0,907	0,907	0,907
700.000,-	11,5%	12,5%	0,907	0,907	0,907
800.000,-	11,5%	12,5%	0,907	0,907	0,907
900.000,-	11,5%	12,5%	0,907	0,907	0,907
1.000.000,-	11,5%	12,5%	0,907	0,907	0,907

**OPRUIMING BIJ** *Liviera* **Geleenstraat 30A. Heerlen**

**Tot 50% KORTING op BH's en SLIPS**

van o.a. Warner, Passionata, Marie-Jo en andere bekende merken

**OOK NACHTKLEDING VOOR KLEINE PRIJSJES**

**Kortom maak kennis met onze deskundige behandeling van al uw kredietwensen, voor u geheel KOSTELOOS EN VRUBLUVEND**

**Financieringskantoor MOONEN**

**30 jaar financieringservaring.**

**2e HYPOTHEKEN**  
 Nu tot 130% van de verkoopwaarde!

**043-636200\***  
 Geopend van ma. t/m vrij. van 8.30-21.00 uur, za. van 9.00-16.00 uur

**Scharnerweg 108 6224 JJ Maastricht**

**ZOMERAANBIEDINGEN**

**baks MODEHUIS**

Blouses vanaf ..... **49,50**  
 Japonnen vanaf .... **69,50**

Sittard, Walstraat 37, tel. 046-580314  
 Heerlen, Dautzenbergstraat 39, tel. 045-715806

**Uw oude radiatoren verdwijnen uit het zicht!**

**Maak kennis met de PORTAS renovatie**

**PORTAS**

**Bel ons of breng ons een bezoek!**

PORTAS-vakbedrijf van Heerlen bv

043-647833

**WILFOK VERANDA VAN PLEXIGLAS? DAEMEN!**

**Meerwandige kunststof VERANDADAKPLATEN**  
 Uitgebreid assortiment platen met bijbehorende montageprofielen.  
 Op maat gezaagd, uit voorraad leverbaar.

**DAEMEN**

Daemen Kunststoffen, Hofdwaarsweg 7, ind.terr. Krawinkel-Oost, Geleen tel. 046-753865

**SENSATIONELE OPRUIMING!**

**MET KORTINGEN VAN 20 TOT 60%.**

Bedrukte KATOEN	GROOT ASSORTIMENT UNI BLOUSE STOFFEN	BEDRUKT VISCOSE	UNI GABARDINE	BEDRUKTE POLYESTER JACQUARD EN MICRO CREPE	BEDRUKTE CHINTZ STOFFEN
80 cm breed Leuke kindersdessa's	150 cm breed Vast kleur en kwaliteitsstoffen Normale prijs 14,95	150 cm breed Enorme assortiment desinga's Normale prijs 16,95 en 10,-	150 cm breed In polyester-viscose Ontleende rokken en broeken kwaliteits Normale prijs 22,95	150 en 115 cm breed Kruisvrije zijde-achtige kwaliteit met exclusieve desinga's Normale prijs 19,95	150 cm breed In mooie prijs 10,-
Nu <b>1,50</b> p mtr	Nu <b>4,-</b> p mtr	Nu <b>6,-</b> p mtr	Nu <b>10,-</b> p mtr	Nu <b>10,-</b> p mtr	Nu <b>6,-</b> p mtr

ZOMER TRICOT STOFFEN	VISCOSE MET LINNEN	BEDRUKTE VISCOSE JAVANAISE	BONTGEWEVEN LINNEN-LOOK EN KAMGAREN STOFFEN
150 cm breed Fijne T-shirt kwaliteit in uniek bedrukt Normale prijs 14,95	150 cm breed Schitterende zomer kwaliteitsstoffen in bedrukt Normale prijs 10,95	150 cm breed Soepel vallende kwaliteitsstoffen in de allernieuwste desinga's Normale prijs 15,-	150 cm breed In hoogwaardige kwaliteitsstoffen Normale prijs 24,95
Nu <b>8,-</b> p mtr	Nu <b>10,-</b> p mtr	Nu <b>19,95</b> p mtr	Nu <b>15,-</b> p mtr

**TRULEY STOFFEN**

**Heerlen, van de Maesenstraat 3, tel. 045-740735**  
 Ook gevestigd in Maastricht, Roermond, Geleen, Sittard, Venlo, Reuver en Kerkrade





Ondanks stunt tegen Marc Rosset 'geen lekker gevoel in mierenhoop'

# Jacco Eltingh haat Wimbledon

LONDEN - Jacco Eltingh doet niet mee aan de mythevorming rond Wimbledon. Diep in zijn hart heeft hij een gruwelijke hekel aan het toernooi dat door bijna iedereen de hemel in wordt geprezen. Geschuifel op een overbevolkt park, drukte in de kleedkamers waar hij met moeite een haakje voor zijn kleren vindt, vechten om een trainingsbaantje. Eltingh krijgt er rillingen van. „Ik word gek als ik in een ruimte kom waar op eens vijftig tennisers blijken te zitten.”

De 22-jarige Heerdenaar won in vijf sets verrassend van olympisch kampioen Marc Rosset. Waar Fernon Wibier en Jan Siemerink sneuvelen op de eerste dag, daar voeg-

de Eltingh zich bij de laatste 64. Net als Richard Krajicek en Brenda Schultz, die het echter beduidend makkelijk hadden. De sensationele zege (6-2, 6-3, 3-6,

4-6, 6-3) deed voor Eltingh niets af aan zijn weerstand tegen The Championships. Hij verguist de Grand Slam-evenementen en in het bijzonder de 'mierenhoop' aan de Church Road. Natuurlijk zegt hij niet af, want net als de meeste collega's wil hij niet ontbreken op het 'wereldkampioenschap tennis', wat Wimbledon in feite is.

## Dieren

Hij is een liefhebber van natuurwandelingen en dol op dieren. Hij wil rust en ruimte om zich heen en die vindt hij niet bij grote evenementen, waar hij zich wel verplicht voelt te verschijnen. „Geef mij die kleine toernooitjes maar, waar je lekker je gang kunt gaan. Dit zijn niet mijn fijnste weken. Je bent op Wimbledon een van de velen en dat geeft mij geen lekker gevoel.”

Op baan vier van Wimbledon vond Eltingh gisteren weinig kalmte, maar veel succes. De nummer 81 van de wereld had nog een appeltje te schillen met Rosset. De slungelachtige Zwitser had onlangs op Roland Garros weinig vleeiende dingen gezegd over Eltingh. Toen het service-kanon in Parijs verloor van Richard Krajicek, had hij geopperd dat hij liever een zwakkere Nederlander had gelooft. „Jacco Eltingh bijvoorbeeld.” Hij kreeg op Wimbledon zijn zin.

## Zenuwslopend

Het was knap hoe Eltingh terugkwam in de wedstrijd na een 2-0 voorsprong in sets te hebben verspeeld. „Ik zag het op een gegeven moment niet meer zitten. Het was zenuwslopend.” De sterke returns en services, vaak precies op de voeten van de lange Zwitser brachten toch nog de verdiende overwinning, aldus de man die als enige Oranje-klant van de huidige generatie een toernooi op gras won (Manchester, 1992).

Eltingh komt in de tweede ronde uit tegen Richard Krajicek, die korte metten maakte met Kulti. Dat wordt opnieuw opboksen tegen harde opslagen, die op het 'verse' gras extra snelheid krijgen.

## Primeur

Twee andere Nederlanders beleefden gisteren een primeur op Wimbledon. Jan Siemerink maakte voor het eerst kennis met het centre-court, Fernon Wibier debuteerde in een Grand Slam-toernooi. Siemerink trof het niet met Michael Stich als tegenstander. Hij fungeerde in de eerste en derde set als speelbal van de Wimbledonkampioen '91.

Fernon Wibier voelde sowieso voor het eerst 'heilig' gras onder zijn voeten. De 22-jarige man uit Dedemsvaart overleefde de kwalificaties (een prestatie op zich) en mocht ruiken aan het grote werk. Zijn tegenstander Carlos Costa liet het bij een 'snuffelstage': 6-4, 4-6, 6-4, 6-4.

Brenda Schultz zorgde dat de score voor Nederland op de eerste dag toch nog positief uitviel. De 22-jarige blondine uit Heemstede zette de Argentijnse Patricia Tarabini gemakkelijk opzij: 6-4, 6-1. De afgebroken partij Haarhuis-Chang wordt vandaag uitgespeeld.



● Richard Krajicek retourneert in ongemakkelijke positie, maar had voor de rest nauwelijks problemen met Nicklas Kulti. Foto: EPA

LONDEN - Richard Krajicek werd na zijn overwinning tegen Nicklas Kulti op Wimbledon bejaagd door een peloton journalisten. Zij wilden wel eens weten hoe de lange Nederlander een jaar na dato dacht over de vrouwen in het tennis. Vorig jaar baarde Krajicek in Londen opzien met zijn opmerking dat 'tachtig procent van de vrouwelijke profs luie en vette varkens zijn'.

De tenniswereld was in rep en roer, maar hij trok zijn woorden niet in. Hij corrigeerde slechts

## 'Vette varkens' blijven Krajicek achtervolgen

het percentage tot 75 procent.

Gisteren werd hem gevraagd of hij de tennissters nog steeds dik en lui vind. „Geen commentaar,” zei Krajicek. Vind je ze fitter geworden?, wilde iemand weten. „Geen commentaar, ik wil er niet over praten,” herhaalde Krajicek. Je hebt zeker spijt van de

opmerkingen?, probeerde een ander nog. Krajicek deed er het zwijgen toe.

De persofficier doorbrak de stilte met de opmerking dat de vragen 'over tennis moesten gaan'. „Ik dacht dat dit over tennis ging,” reageerde een journalist ad rem. „Vrouwentennis.”

Krajicek bleef stoïcijns voor zich uitstaren. Even deed hij zijn mond open. „Deze persconferenties worden gehouden om over de wedstrijd te praten. Niet om oude koeien uit de sloot te halen.”

Immers, Safe doet de bewaking van onder meer de Israëlische besognen in ons land, zoals de ambassade. Nog beter dan de Amerikanen, wordt beweerd. Maar het lijkt er wel erg op, met die draadjes uit hun oor en directeur Kloppeerman himself die steeds in een handpalm-apparaatje mompelt.

Intussen houdt de langste guard van de Safeploeg vredelievend de kleine schare liefhebbers zoet met een handvol gesigneerde Van Bastenfoto's. Het wachten wordt zo verzacht voor het haagje ongeduldigen onderaan het bordes, waar de vedette zo meteen zal poseren met bruid en voorbarig nageslacht.

## Helikopter

Na tien minuten tijd voor afscheid van het publiek. De witte Rolls Royce brengt het paar enkele tientallen meters verder, naar de helikopter die het paar bij restaurant De Hoge Vuursche zal droppen.

Onderweg ontsteekt fotograaf Peter Smulders (Weekend) zo in woede over slecht zicht, dat hij de antenne knakt. De bewakers komen in actie om enkele aanbidders van de heli weg te jagen, en daar gaat-ie. Tot Marco's eigen verrassing, want het vlieg- greisje is het huwelijkscadeautje van een zoon van de ontvoerde en vermoorde Gerrit-Jan Heijn. Met Heijn junior pleegt hij samen op De Haar te golfen.

## Aad de Mos puinruimer bij PSV

EINDHOVEN - PSV stelt Aad de Mos aan als nieuwe hoofdtrainer. Hij voert afrondende besprekingen over een tweejarig contract. De ontslagen Hans Westerhof wordt waarschijnlijk hoofd-opleidingen. De Mos, na zijn ontslag bij Anderlecht zonder werk, wordt geïntroduceerd als puinruimer. De PSV-leiding acht hem in staat de verziende sfeer bij de onttroonde landskampioen, de kliekjesvorming en het probleem-Romario met harde hand de baas te worden.

## Ruzie rond komst Romario bij Valencia

BARCELONA - Guus Hiddink dreigt het slachtoffer te worden van een interne machtsstrijd bij Valencia. De Nederlandse trainer maakt zich bij het bestuur al enige weken sterk voor de komst van PSV-spits Romario. Hij stuit daarbij echter op tegenstand van voorzitter Arturo Tuzon. De confrontatie heeft tot ruzies en een bestuurscrisis geleid.

Het bestuur kwam gisteravond in een speciale vergadering bijeen, waarin de komst van Romario werd weggelast. Als gevolg daarvan kondigden drie van de zeven pro-Hiddink-bestuurders hun vertrek aan. Dat kan Tuzon er wellicht toe brengen om ook Hiddink aan de kant te zetten.

Tuzon heeft daarvoor een bruikbaar excuus. Valencia heeft zich weliswaar opnieuw verzekerd van Ufa-cupvoetbal, maar werd vorige week in de halve finales van de Spaanse beker uitgeschakeld door het bescheiden Zaragoza.

Het is het een publiek geheim dat de conservatieve Tuzon niets van Hiddink moet hebben. Hij verwijt hem onder meer dat hij 'te populair' omgaat met de spelers. Ook Hiddinks weinig diplomatieke optreden en het feit dat hij al twee jaar in een hotel woont, worden niet door Tuzon gewaardeerd.

## Bridgers slaan brug naar Chili

MENTON - De Nederlandse mannen hebben tijdens de Europese titelstrijd bridge in Menton goede zaken gedaan. Door overwinningen op koploper Polen (25-5) en Israël (17-13) versterkte Nederland de aanspraken op kwalificatie voor de wereldtitelstrijd in Chili. De nationale ploeg bleef derde met een totaal van 371 punten.

## Ellen Brutsaert in tweede ronde

EDE - Ellen Brutsaert bereikte de tweede kwalificatieronde van het A-tennistoernooi in Ede door een zege van tweemaal 6-2 op de Australische Helen Olsson. Maurice Friebe won zijn eerste partij. Tegen Casper Huiberts werd het 7-6; 2-6; 6-3. Pascal Hooy-mayers verloor met 6-1; 6-4 van Plasmeijer. Ramon Lacroix werd in de tweede kwalificatieronde van het satelliet-toernooi in Raalte met 6-1, 6-2 uitgeschakeld door de Duitser Eggmayer. Lacroix had de tweede ronde bereikt door een 6-1, 6-0 zege op de Duitser Efkemann. Hans Peter van Oirschot verloor in de eerste ronde met 2-6; 6-4; 7-5 van de Zwitser Gallandat. In de eerste kwalificatieronde van het Gooilandtoernooi reedde Hans Coumans het niet tegen Diederik Molier (1-6, 5-7).

## Tourploeg Post bijna rond

PARIS - Peter Post heeft zijn Histor/Laserploeg voor de Tour op één renner na rond. In samenspraak met de ploegleiders Planckaert en De Rooy selecteerde hij de volgende coureurs: Bouwmans, Ekimov, Zhdanov, Mottet, Pensac, Nelissen, Nulens en Sergeant. Voor de negende plaats wordt een keus gemaakt uit drie renners: Cornillet, Laurent en Verhoeven.

## Sportclub '25 handhaaft zich

GELEEN - Door een 5-0 zege in het beslissingsduel tegen het Weertse Lasco heeft Sportclub '25 het hoofdklasserschap in de zaalvoetbalcompetitie behouden. Voor Sportclub scoorden Robert Honings (tweemaal), George van de Berg en Michael Caplar. Sportclub kreeg bovendien een eigen doelpunt van de Weertenaren cadeau.

## Na bomaanslagen in Madrid

# Huldiging kampioen Barcelona afgelast

BARCELONA - De feestelijkheden die waren gepland na het derde landskampioenschap van FC Barcelona, zijn gisteravond afgelast. Het clubbestuur en de regering van Ca-

talonië vonden de festiviteiten niet gepast na de dodelijke ETA-aanslagen eerder op de dag in de hoofdstad Madrid. Een rondrit van het elftal door Barcelona en een ontvangst op het stadhuis en in het regeringspaleis van de Generalitat werden derhalve van het programma geschrapt.

Alleen een korte rit van het Nou Camp-stadion naar het centrum van de stad en het aanbieden van het landskampioenschap aan de heilige Maagd van de Merce gingen door. Maar dat is dan ook een traditie, waaraan in het katholieke Barcelona moeilijk kan worden getornd.

Johan Cruyff zei alle begrip te hebben voor het afgelasten van de festiviteiten. „Natuurlijk hebben we ons daarbij neergelegd. We kunnen hier moeilijk een feestje bouwen, als in Madrid mensen worden opblazen.”

Ronald Koeman en Richard Witschge deelden die mening. Koeman: „Ik vind het jammer, omdat ik door een oefeninterland tegen Frankrijk vorig jaar zo'n feestje ook al had gemist. Maar dit is onze manier om onze solidariteit met de slachtoffers van deze afschuwelijke aanslag te tonen.”

Koeman verklaarde dat hij eraan denkt om zijn actieve voetbalcarrière bij Barcelona te beëindigen. „Ik heb nog een contract voor twee jaar. Als dat afgelopen is, ben ik 32 en moet ik toch aan afbouwen denken. Misschien dat ik dan hier nog een jaartje bijteken, als de club dat wil. De kans dat ik nog ooit bij een andere vereniging zal spelen, lijkt me gering.”

## Zevenhonderd arrestaties na zege Bulls

CHICAGO - Chicago heeft geleden onder de derde achtereenvolgende basketbaltitel van de Bulls. Na de vierde overwinning op de Phoenix Suns braken in de stad rellen uit. De politie arresteerde zevenhonderd mensen wegens openlijke geweldpleging en berovingen. Tientallen mensen werden met verwondingen in ziekenhuizen behandeld.

Direct na afloop van het duel in Phoenix klonken er in de straten van Chicago geweerschoten. Bij de schietpartijen vielen drie doden, maar een woordvoerder van de politie wilde in die gevallen niet meteen een verband leggen met de titel van de Bulls. De politie maakte zondagnacht overuren. De inzet van extra manschappen kostte de stad een kleine twee miljoen gulden. Ziekenhuizen meldden dat de wachtkamers vol zaten met gewonden. Negen mensen, onder wie drie agenten, werden door rondvliegende kogels geraakt.

De verder pagina 19  
● Droom (rubriek verlenging)



● Ietwat trekkenend stapte Marco van Basten in het huwelijksbootje met Liesbeth van Kappelerveen. Foto: ANP

## Veertien bodyguards bewaken trouwpartij

# Marco en Liesbeth spelen op safe

HAARZUILENS - Het huwelijk van hun ouders Marco en Liesbeth duurde Jessica (4) en Angela (1) van Basten gistermiddag veel te lang. Vader moest er zijn krukken voor inleveren aan een van de veertien bodyguards om op de trappen van kasteel Haarzuilens zijn oudste dochter op de arm te nemen. Anders had die het fotograferen met klieren mooi verpest. En toen even later de kersverse bruid Liesbeth van Kappelerveen ook dochtertje Angela optilde, was dit na jarenlange samenwerking ruimschoots bewezen liefdeshuwelijk rijp voor de juiste foto's.

Intussen cirkelden al bijna een half uur twee vliegtuigen in de kring van de kerk. Het park met de tekst 'Don Joan en Jeroen feliciteren Liesbeth & Marco'. Een inwonster van Vleuten, die graag mag komen kijken als er op het kasteel een partij plaatsvindt, meent te weten wie de afzenders van deze boodschap zijn: „Don Johnson, Joan Collins en Jeroen Krabbé. Die hebben toch samen een film gemaakt? Ze kennen Marco, denk ik.”

## Rijkaard

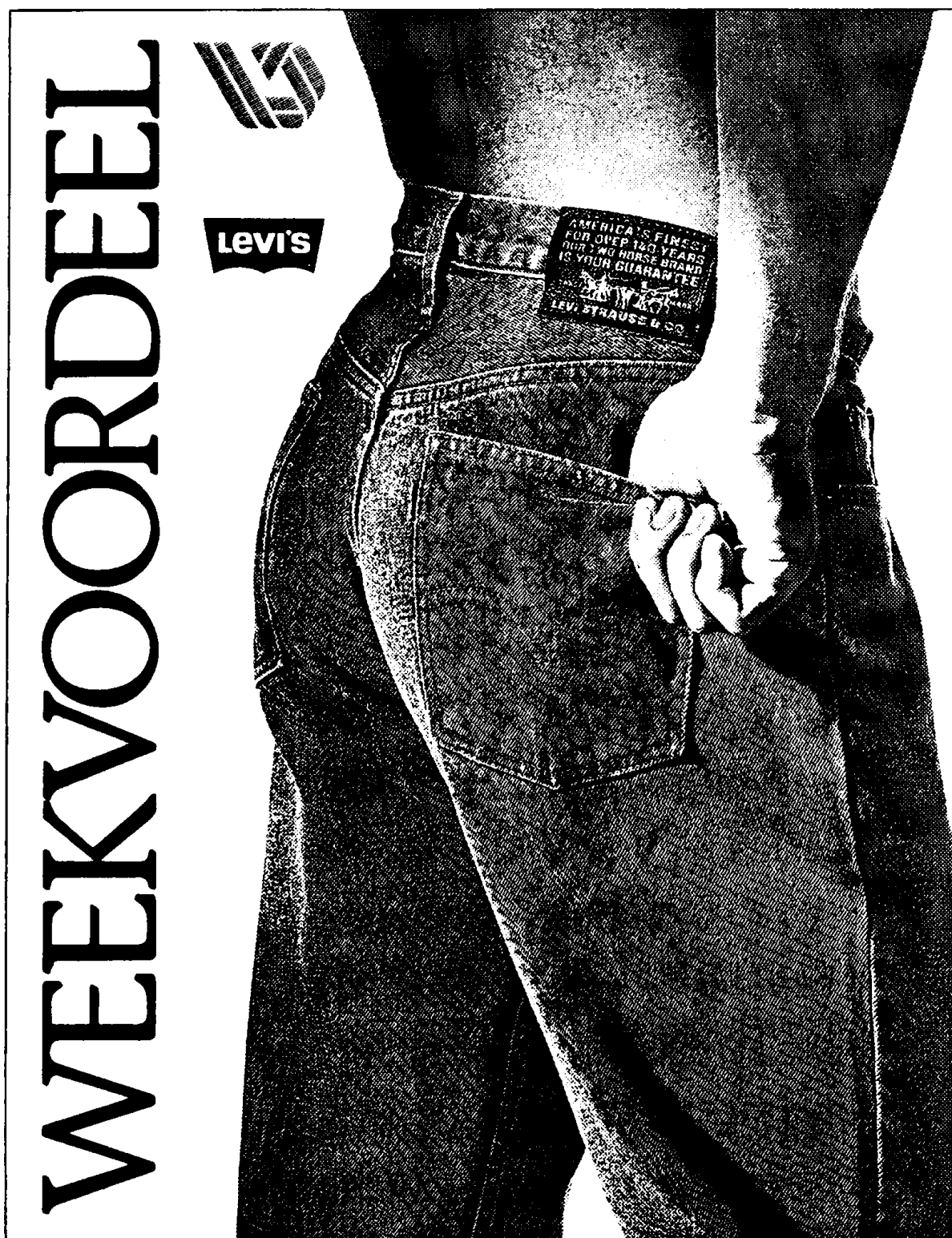
De vrouw is één van zowat honderd bewonderaars die het hu-

welijk van de door een enkelblessure gevelde AC Milanster willen zien, horen en voelen. Het aantal valt tegen, zegt de politie, maar wel opvallend veel jonge vrouwen en meisjes. Twee verpleegsters van het Amersfoortse ziekenhuis De Lichtenberg ont-hullen: „Wij komen niet voor Marco. Wij komen voor Liesbeth en voor Frank Rijkaard.”

Het echtpaar Van Basten heeft op het punt van veiligheid niets aan het toeval overgelaten. Trouwen in een kasteel met ophaalbruggen is al veilig, maar de aanwezigheid van de veertien 'kleerkasten' van het beveiligingsbedrijf Safe werkt nog beter.

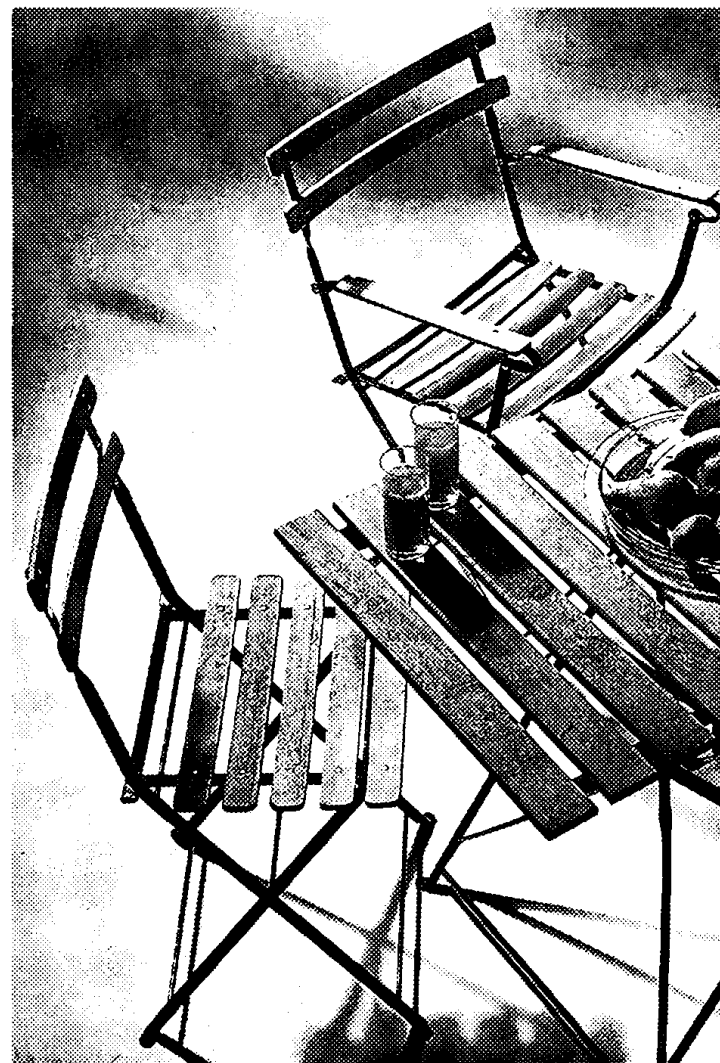


# WEEKVOORDEEL



**Levi's**

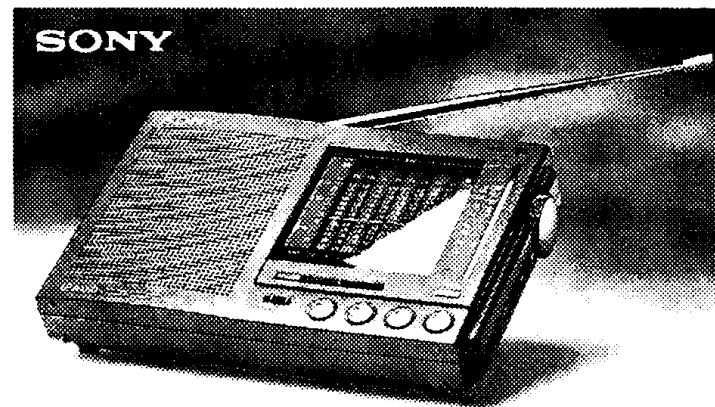
AMERICA'S FINEST  
FOR OVER 100 YEARS  
THE ORIGINAL  
IS YOUR GUARANTEE  
50% WAX  
LEVI'S STAMPEL & CO.



**Originele Franse bistrumeubels.** Inklapbaar. In diverse kleuren. Fauteuil 129,- 89,-. Bank 229,- 159,-. Lattentafel 229,- 159,-. Stoel 129,- 89,-. **VAN 49,- VOOR 35,-**

**Levi's jeans 614 regular fit.** Stone-washed black denim. Maten: 28-36 inch. Lengte: 32, 34 of 36 **VAN 129,- VOOR 89,-**

Aanbiedingen geldig t/m zaterdag 26 juni (zondag de voorraad strekt). Model- en prijswijzigingen, tevens zetfouten voorbehouden.



**Sony superwereldontvanger ICF 7601.** 2 midden-frequenties voor FM, MG en 9 korte golf-banden. Toonschakelaar. Inclusief oortelefoon en draagtas **VAN 249,- VOOR 189,-**



**Stoelkussens.** 2-zijdig te gebruiken, strepen of uni. In de kleuren bordeaux, blauw en groen.

**SET 4 STUKS VAN 239,- VOOR 159,-**



**Kinderfietsstoeltje bikey.** T.U.V. goedgekeurd. Voor kinderen tot 22 kg. Regelbare voetsteuntjes, veiligheidsriem en wasbaar kussentje **VAN 79,- VOOR 59,-**

## V&D, UW WARENHUIS

### 06-lijnen

**06-Gay Café Limburg**  
75 ct. p.m. Nu direct contact met iemand uit je eigen regio ..... 06-320.327.55

**Triokontakt**  
Sex met twee vrouwen. 06-320.325.04 (100 cpm)

**SM kontakt**  
bij jou in de buurt!  
06-320.325.80 (100 cpm)

**Privé-kontakt**  
Je krijgt direct 'n meisje aan de lijn. 06-9570 (100 cpm)

**Vrouwtjes**  
en meisjes zoeken voor straks sexkontakt, vraag naar hun telefoonnummer. Bel 06-9661 (75 cpm)

**06-9665**  
Hete meisjes willen sexkontakt met tel.nr. (75 cpm)

**Direkt een meisje.** Druk op de nul voor meer meisjes. 06-320.322.05 (75 cpm)

**Nieuw**  
35 plus sexdating. Volop rijpe vrouwen zoeken snel sexkontakt 06-9616 (100 cpm)

**Gratis**  
sexkontakt. Meer dan 400 onduidelijke hete meiden. 06-320.330.45 (100 cpm)

**Onderdanige jongens** willen met strange meesters. 06-320.329.99 (75 cpm)

**SM voor 2**  
06-320.329.99 (75 cpm)

**Homokontakt**  
Zoek je 'n hete jongen? 06-320.330.18 (75 cpm)

**Hete vrouwen**  
die alleen thuis zijn zoeken stiekem sexkontakt. 06-320.330.42 (75 cpm)

**06-320.326.66**  
Jonge meiden kontakt voor snel sexkontakt (100 cpm)

**Direkt apart**  
met een meisje of jongen voor 'n heet sexgesprek. 06-320.330.81 (75 cpm)

**Homo-jongens**  
Hoor ze heel tekenen gaan. 06-320.330.88 (75 cpm)

**Partnerruil**  
direkt apart met vrouwen en mannen voor 'n hete sexruil 06-320.330.91 (75 cpm)

**Gay-Dating**  
06-320.330.95 (75 cpm)

**06-320.320.06**  
Nymfo Betty 100 cpm.

**Homosex voor 2**  
(f 1,- p.m.) draai eerst 06-320 en dan SM voor 2 ..... 325.10

**Gaysex Limburg** ..... 325.73  
Jack off privé ..... 321.16  
Darkroom ..... 324.16  
Gay Pervers ..... 329.16  
Bi-sex ..... 323.36  
Jongens-sex ..... 325.19  
Studenten ..... 327.56  
Travestie ..... 325.09  
Transsexueel ..... 321.36  
Bondage ..... 325.18

**Live sex voor 2**  
direct sex contact f 1,- p.m. 06-9894

**Vrije vrouwtjes**  
geven hun tel.nr. 100 cpm 06-96.80

**Direkt een leuk meisje** aan de lijn. Vraag haar tel.nr. v. een avondje uit. (75 cpm) \*\*06-9810\*\*

06-320.320.07

Lesbi-Tieners. 100 cpm.

06-320.320.08

Leer & Rubber 100 cpm

06-320.330.70

Achterlangs... 100 cpm.

Rijpe dame live opgenomen

toen ze op bed lag. 75 cpm

06-320\*320\*38

Frans! Grieks! Russisch!

Lekker ordi! 75 cpm

06-320\*320\*59

Griekse Porno!

Ze bukte

zonder slipje over de tafel?

18 jr. is ze. 75 cpm.

06-320\*320\*62

Lekkere tieners 100 cpm

06-320.320.10

Keiharde sex 06-320.320.50

Lesbi 06-320.325.30

Val je voor dominante

vrouwen. 75 cpm.

06-320\*332\*32 Bel je

**Meesters**

Lesbische meisjes, Petraa-

te en Ciska in hun kamerje.

De deur staat op een kier,

geniet maar mee. 75 cpm.

06-96\*08

Rijpe vrouwen willen met jou

een live sexgesprek! Laat je

doorverbinden! 100 cpm.

06-96\*09

Wil je weten wat het kost?

Jong/riip/blond/donker

(1 g.p.m.)

06-96.57

Rustig, anders gaat het veel

te snel!

**Erotifoon**

06-320.320.12 f 1,- p.m.

**Meisje 24 jaar**

Ik wil een man voor sex.

Ben je goed in bed? Bel dan

06-320.324.97 (100 cpm)

**Live sexgesprek**

06-9707. Direkt kontakt.

100 cpm.

**Studs vind je**

op 06-350.150.10 75 cpm.

**Win f 1.000,-**

06-350.110.05 1 g.p.m.

**Sex-oproepen**

snel en discreet, 100 cpm.

Direkt een hete meid

**Sexkontakt**

06-320.320.55 (75 cpm)

**00 meisjes**

willen direkt kontakt!

06-320.322.11 (75 cpm)

**Sex voor twee**

direkt kontakt met meiden

en jonge vrouwtjes.

06-320.330.46 (75 cpm)

**06-9880**

Direkt een leuk meisje aan

de telefoon, (100 cpm).

**Hete meisjes**

willen echt snel sexkontakt.

Nu met tel.nr.

06-320.330.66 (75 cpm).

**Nu direkt**

een afspraakje met een leuk

meisje, (100 cpm)

06-320.322.33

**Direkt kletsen**

met een leuk meisje!

06-320.330.90 (100 cpm)

**Homo**

Waar gebeurd, echt live

06-320.327.01 (75 cpm)

**Homo**

direkt apart. Direkt privé met

een hete knul. Druk op de

nul voor meer hete jogens.

06-320.322.75 (75 cpm)

Hete meisjes in de buurt

**Limburgkontakt**

06-350.211.23 (75 cpm)

**Vrouwen**

stellen zich voor: je kiest en

maakt een afspraak!

06 - 96.82 (1gpm.)

**Callgirls**

06-320.325.05 (75 cpm.)

Poolse, Marok., Thaise +

Braziliaanse vrouwen erg

heet en sexy.

1 gpm. 06-9778.

Donkere meiden.

1 g.p.m. 06-320.323.46

Ze willen het

**op z'n Grieks**

**Sandwich-Sex**

Haar droom kwam uit. D'r

man nam zijn collega mee!

1 g.p.m. 06-320.322.27

Ze vernedert me, ik tril van

opwinding....

**Escort op nivo**

Zoekt U een dame bij U aan huis/hotel?

Call: H.H.S. 04750-34272

Charmante dames gevraagd.

ATTENTIE \*\*\*\*\* ATTENTIE

**Privé Yvonne**

Ze zijn niet alleen LIEF en KNAP maar ook GEWILLIG.

Overtuig U zelf. Drankje en film gratis, h. massage f 50,-

rans en Intern v.a. f 100,-. TRIO-LESBISCH-SOFT en

SM ook mog. Zat. en zond. speciale prijs. Dus ook meisje

aanw. met de D.D. cup. Bel voor info 045-425100 Kerkrade

**Porky's Pretpark!!!**

NIEUW MONIEK EN ELVITA EN VERDER CORINA,

SHEILA, CLAUDIA, CHANTALLE, BELINDA, KELLY,

DANIELLA, PETRA, SUZANNE.

☎ 045-228481, zat. open 12-19 uur.

**DE OLIFANT GELEEN**

Film en erotische handmassage f 50,-. Dinsdag en

donderdag speciale triodag. Aanw. Deborah, Suzy,

Linda, Brigitte, Goedele en Rosa. Ook voor al Uw hard en

soft SM-wensen. Open vanaf 14.00 uur.

Rijksweg Zuid 105, Geleen. Tel. 046-756335.

Leuk meisje altijd welkom, goede verdiensten.

**Buro Sittard**

Tel. 046-523203.

**G.G.D.**

**Geslachtsziek-**

**tenbestrijding**

24 uren infolijn

Tel. 045-740136

**Club Levant**

Tamara, Andrea, Suzanne,

Renate, Natalie en Kim he-

ten jou welkom van ma - vrij

van 12.00-24.00 uur. Maas-

trichterstr. 156, Brunssum.

**Escort Andrea**

Telefoon 04498-57109.

Privé bij Anita

☎ 045-352543.

**Club Levant**

Nieuw! Nieuw! Nieuw!

'n epikurauschbad, verword

worden als een Griekse God

door badnyme Renate,

vanaf f 200,-. Maas-trichter-

straat 156, Brunssum.

Door 1 of 2 jonge meisjes

**Ontsp.massage**

☎ 045-353489.

**Ik lees de**

**krant**

**in de klas**

Stichting Krant in de Klas

Tel. (020) 6647536

**Massage**

doet wonderen, daar ik een

alleenstaande ben! Anne-

marie, 20 jaren, beeld-

schoon fotomodel één brok

liefde en geduld, biedt zich

aan als massouse voor alge-

hele, diepgaande, prikkel-

ende massages, gehuld in

een wit uniform. Van voren

open, daaronder jarretels,

een piepklein slipje, slank

met super D.D. b... een tem-

perament volle vrouw die tij-

dens het masseren zichzelf

100% geeft en verdraagt dat

ze nymfomane is, mijn zusje

slank met piepklein slipje en

ik geven een gigantische

lesbische show om u goed

op te warmen. Als kennis-

making 2 meisjes voor de

prijs van één. Wie wil een

keur uren lang genieten van

echte liefde. Oranjev. 30,

Hoensbroek. Maandag t/m

zondag 11.00-02.00 uur. 's

nachts.

**Escort Saskia**

Ook in hotel

☎ 045-418606

**SM huis Rachel**

5 meesteressen, 3 slavin-

nen. Vrijdag 25 juni SM

party. Tel. 045-414338.

**f 50,- all-in**







# OPRUIMING

Nog nooit is het verschil tussen van en voor zó groot geweest.

## BELLÉBO PARTERRE

In onze boetiek alle bekende merken zoals: ESPRIT, MELXX, PEPE, SANDWICH, DUTCH, S. OLIVER, DOUBLE DUTY, LEVI'S en NEWS. Nu met kortingen tot 50%

## DAMESKONFEKTIE

(ook verkrijgbaar in onze damesmodezaak te Geleen)

**REGENMANTELS**  
De gehele collectie regenmantels. NU MET KORTINGEN TOT 50%

**SPORTIEVE JACKS**  
In diverse modellen en kwaliteiten. Maten 36 t/m 46. Van ~~159,-~~ ~~129,-~~ en ~~149,-~~ Voor **89,-**

**UNI BLAZERS**  
In een linnen/viscose kwaliteit. Diverse modellen en kleuren. Maten 36 t/m 48. Van ~~189,-~~ Voor **159,-**

**JAPONNEN EN 2-DELIGE PAKJES**  
Uit onze zomercollectie. NU MET KORTINGEN TOT 50%

**ROKKEN**  
In diverse kwaliteiten, modellen en kleuren. Maten 36 t/m 48. Van ~~129,-~~ en ~~159,-~~ Voor **79,-**

**BROEKROKJES**  
In vele zomerse dessins. Met bindcoinaur. Maten 36 t/m 44. Van ~~99,-~~ Voor **59,-**

**CITYBERMUDA'S**  
In 7 uni kleuren. Maten 38 t/m 48. Van ~~79,-~~ Voor **49,-**

**BLOUSES**  
Sportieve streepblouses met borstzakjes en borduur. Maten 38 t/m 48. Van ~~79,-~~ Voor **49,-**

**PULLOVERS**  
Met V-hals en ajourrand. Keuze uit 10 kleuren. Van ~~99,-~~ Voor **49,-**

**T-SHIRTS**  
Met print. Keuze uit 10 dessins. Maten M, L en XL. Van ~~49,-~~ Voor **25,-**

**UNI T-SHIRTS**  
Met ronde hals, knoopsluiting en knipstelsels. Keuze uit 6 kleurencombinaties. Maten S t/m XXL. Van ~~59,-~~ Voor **39,-**

**KOMBINATIESETS**  
RESTANTEN UIT DE KOLLEKTIES VAN o.a. ARA, LUCIA, BASTER, MARC AUREL, COPINES EN BETTY BARCLAY. NU MET KORTINGEN VAN 30 TOT 50%

## HERENKONFEKTIE

**KOSTUUMS**  
Zuiver scheerwollen en wol/trevira kwaliteiten. Van ~~499,-~~ ~~599,-~~ en ~~699,-~~ Voor **298,-** en **249,-**  
Enkele stuks **198,-**  
NU SLECHTS

**KOLBERTS**  
Modische blazers, sportieve tweeds en zomerse lichtgewicht kwaliteiten. Van ~~249,-~~ ~~299,-~~ en ~~349,-~~ Voor **169,-** en **129,-**

**PANTALONS**  
Geklede en vrijetijds pantalons in zuiver wol, wol/trevira en katoen. Van ~~129,-~~ ~~149,-~~ en ~~169,-~~ Voor **69,-**

Enkele stuks **49,-**  
NU SLECHTS

**REGENJASSEN**  
Sportieve trenchcoats en korte modellen. Van ~~249,-~~ ~~299,-~~ en ~~349,-~~ Voor **98,-**

**JACKS**  
Lange modellen en sportieve blousons. Van ~~139,-~~ ~~229,-~~ en ~~279,-~~ Voor **89,-** en **69,-**

**TRUIEN**  
In zomerse kleuren en kwaliteiten. NU MET KORTINGEN VAN 20 EN 30 %

**BERMUDA'S**  
Vlotte modellen in diverse kleuren. Van ~~79,-~~ en ~~99,-~~ Voor **59,-**

## KINDERKONFEKTIE

**BERMUDA'S**  
In diverse uitvoeringen en kleuren. Van ~~49,-~~ Voor **29,-**

**SALOPETTE**  
In vrolijke bloemdessins. Van ~~79,-~~ Voor **39,-**

Jacks, pantalons, truien, sweaters en jurken van PAMPOLINA, K'NEELTJE, MELXX, ESPRIT, BARBARA FARBER, CAKEWALK, OVERDRESS, POINTER EN KÖNIGSMÜHLE. Nu met kortingen tot 40%

## SCHOENEN

**HERENSCHOENEN VAN MC GREGOR**  
Bootschoen model. Van ~~129,95~~ Voor **95,-**

Dit is pas vorstelijk opruimen. Alles maar dan ook alles moet weg (dus ook alle merkartikelen) om ruimte te maken voor de komende najaarskollektie.



**DAMESSCHOENEN VAN SERGIO BIANCHI**  
Kruisband model. In de kleuren beige en wit met goud. Van ~~129,95~~ Voor **89,95**

**KINDERSCHOENEN VAN CLARKS**  
Instappers en veterschoenen in de kleuren blauw en rood. Van ~~119,95~~ Voor **65,-**

## MODISTOFFEN

**ZOMERSTOFFEN**  
In ruiten, uni en bedrukt. Dubbelbreed. NU EXTRA VOORDIELIG VOOR **10,-** p. m.

**BEDRUKTE POLYESTER STOFFEN**  
140 cm breed. Van ~~29,-~~ en ~~39,-~~ Voor **19,-** p. m.

## BADMODE

**DAMESBADPAKKEN**  
In verschillende dessins. Van ~~119,95~~ en ~~129,95~~ Voor **69,-**

## ONDERMODE

**DAMESHEMDJES VAN MEY**  
Wit in 100% katoen. Maten 38 t/m 48. Van ~~24,95~~ Voor **14,95**

**HERENSLIPS VAN SCHIESSER**  
In 2-stuks verpakking. 100% katoen. Maten 4 t/m 7. Van ~~22,95~~ Voor **17,95**

**HERENBOXERSHORTS VAN SCHIESSER**  
In 3-kleuren. Maten 5 t/m 8. Van ~~24,95~~ Voor **19,95**

**BADDOEKEN**  
Van CINDERELLA en SEAHORSE, zowel in uni als jacquard. Van ~~12,95~~ en ~~14,95~~ Voor **9,95**

**TAFELLAKENS**  
In vrolijke zomerdessins. NU MET KORTINGEN VAN 20 EN 30%

## MODE-ACCESSOIRES

**OORBELLEN**  
Groot assortiment mode-oorbellen uit de VIVA-collektie. NU ALLES VOOR **2,50** 5,- 10,- 15,- en 20,-

**DAMESSJAALS**  
In polyester en zuiver zijde. Keuze uit vele kleurrijke dessins. NU VOOR HALVE PRIJS

Restanten uit de collecties van MONET, TRIFARI EN NAPIER. Nu met een korting van 50%

## TIJDWAAREN

**NYLON LICHTGEWICHT KOFFERS**  
Met metalen frame, wiel en trekriem. In zwarte. 75 cm. Van ~~82,50~~ Voor **72,50**  
70 cm. Van ~~75,50~~ Voor **66,50**  
65 cm. Van ~~59,50~~ Voor **59,50**

**DAMESTASSEN**  
RESTANTEN NU MET EEN KORTING VAN 30 EN 50%

**HORLOGEBANDEN**  
Voor dames en heren. NU MET 30% KORTING

## Huishoudtextiel

**VELOURS STRANDLAKENS**  
Met diverse dessins. Maat 86 x 163 cm. Van ~~35,-~~ Voor **29,95**

**ZOMERDEKBED**  
Gevuld met 90% Canadese ganzed en een 100% katoenen tijk. 1-persoons **159,-**  
2-persoons **199,-**  
3-persoons **249,-**  
Van ~~199,-~~ en ~~299,-~~ Voor

**TRICOT HOESLAKENS**  
In diverse pastelkleuren en wit. Maten 90 x 190 cm en 90 x 200 cm. Van ~~29,95~~ Voor **19,95**

**SFEERVOLLE ENGELSE DEKBEDEOVERTREKKEN**  
Met ruches rond sloop. 1-persoons Nu voor **89,-**  
2-persoons Nu voor **119,-**  
3-persoons Nu voor **139,-**

**RIJPASSEND HOESLAKEN GRATIS!!!**

## INTERSPORT

**SWEATSHIRTS**  
Van TENSION, NIKE, BAD BOYS en OCEAN PACIFIC. NU MET KORTINGEN VAN 30 EN 40%

**TRAININGSPAKKEN**  
Van HUMMEL, MASITA, CRUYFF, NIKE en ADIDAS. NU MET KORTINGEN TOT 50%

**TENNISRACKETS**  
Van PRINCE, HEAD, WILSON, HEAD, FISCHER, PRO KENNER, en SNAKE. NU MET KORTINGEN VAN 30 EN 50%

**SPORTSCHOENEN**  
Van NIKE, REEDER, LOFTO, ADIDAS, NIKE, PEA en DIADORA. NU MET 30% KORTING